

# EL BURGOS SE LO PUSO DIFIC



Remate de Pirri, sin consecuencias para el marcador.



Báez intenta burlar a Benito, su marcador en el primer tiempo, ya que en el segundo ambos se quedaron en la caseta.



Garcia Remón despeja a córner un balón que no aparece en la fotografia.



Pirri es atendido tras recibir un golpe.



#### AÑO VIII - NUM. 446 8 de diciembre de 1979

Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 55 ptas.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

#### Edita SEMANA, 5. A. Passo d Onésimo Redondo, 26. Madrid-1

Circulación: 247 80 1 Suserisciones, 247 80 1 Administración: 247 23 0 Reda:ción: 247 23 0

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Pasos Onésimo Redondo, 26. 7eiét. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9. Teiét. 221 59 83. Depósito Legali M-13.488-1971. Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

#### ESPAÑA

SEMESTRE: 1.250 ptas.

ANO: 2.500 plas

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precie más gastos de envio. CONTROL



Printed in Spain

# IL A SU "PATRON"

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ - Fotos: GALVEZ y MACARIO



Fernández Seguí, responsable provisional del Burgos, y Boskov cambian impresiones antes de comenzar el partido.

TRAS unos platos futbolísticos tan consistentes —antes de digerirlos, se entiende— como fueron el Atlético-Barcelona y el Gijón-Real Madrid, ambos jugados en la misma jornada (la anterior), nuestra capacidad balompédica-emocional estaba ya rozando las más altas cotas de los sobresaltos deportivos. Ahitos de felicidad, al borde del pálpito, uno ya no sabía por dónde encauzar el torrente de partidos del siglo, del lustro, del año y del mes que se nos vinieron encima. Ahí fue nada, por sólo poner un ejemplo, ese Spórting-Madrid, que se metió —inada menos!— hasta en un Consejo de Ministros, para salir con un decreto debajo del brazo, a través del cual la televisión pudo «colarse» en El Molinón y ofrecerlo en directo a la parroquia futbolera.

Fue demasiada emoción, ya digo. Por eso, el domingo, el Real-Burgos era, también a priori, algo así como un merecido «desengrase» para este servidor de ustedes. Y a Chamartin me fui dispuesto a dar un breve descanso a mi pobre corazón. Pero, oigan, ni por ésas. El Madrid nos ató al asiento hasta el mismisimo segundo final, ya que hasta ese instante nada se decidió, pues con el dosuno que campeaba en el marcador (y terminó siendo definitivo), el lance estuvo en el

Sucedió que el Burgos, especie de equipo filial del club madridista, por los jugadores que tienen cedidos, plantó cara a su «patrón». Y el caso es que los blancos comenzaron bien. Incluso Stielike estrelló un balón en el poste de la portería de Gorospe en el minuto tres. Pero aquello, por lo que después se vio, fue sólo un espejismo.

Ya no fue tal espejismo el primer gol

ya no fue tal espejismo el primer gol «merengue». Juanito, en el minuto seis, inauguró el marcador. Las cosas parecían enderezarse para el Real Madrid. Y se enderezaron todavía más cuando, en el minuto treinta y siete, Juanito, tras un fallo de la defensa burgalesa, le puso un balón en bandeja a Santillana para que el delantero centro batiera a Gorospe en su salida.

Respiró la hinchada blanca, y uno siguió pensando en el postre futbolístico que se habia propuesto estudiando sobre el papel el «pedrigué» de ambos contendientes.

Pero no acerté, miren ustedes por dónde, porque en el segundo tiempo, en contra de todo pronóstico, el Burgos se puso bravo y se «fue por el Real». Como primer aviso hubo un penalty clarísimo en el área madridista, señalado, sin ningún tipo de duda, por el árbitro, el catalán Enríquez Negreira, que tuvo una actuación correcta. Pirri empujó a Pascual y éste cayó. Valdés lanzó la falta y García Remón detuvo el balón. Era el minuto cincuenta y cuatro. El Burgos, lejos de desanimarse ante el fallo de Valdés (o el acierto de García Remón), siguió atacando, y aunque sin buena puntería, se acercaba con cierta frecuencia a los dominios de García Remón. Y tanto se acercó, que en el minuto sesenta y cuatro, tras espectacular fallo de Sabido, sustituto de Benito después del descanso, Pascual logró acortar distancias.

Ya hasta el final del partido las características del juego fueron idénticas: el Madrid, que no acertaba en su quehacer, y el Burgos, que, de vez en cuando, volvía a poner los pelos de punta a la hinchada blanca con sus caracoleos en las cercanías del área local.

Fútbol, lo que se dice fútbol, se hacía poco. Pero había una cierta emoción como sustitutivo. Las cosas no estaban claras. Tan poco claras estaban, que ni siquiera sirvió de nada el nenalty que le hizo Gorospe a Stielike. Era el minuto ochenta y tres, y lo que parecía iba a ser el epílogo goleador del Real, tampoco lo fue, pues, Cunningham, encargado de lanzar el máximo castigo, envió el balón a las manos de Gorospe. Poco después, Negreira señaló el final del partido y el Madrid tuvo que conformarse con una mínima victoria, que era buena, porque, además, valía tres puntos, según Boskov, ya que el técnico madridista contaba, igualmente, con el punto que se había dejado la Real Sociedad en Atocha.

Y es que estos equipos nuestros lo contabilizan todo. Es natural, pues a falta del oro del buen fútbol, el que más y el nue menos se conforma con la calderilla de los resultados favorables, aunque éstos se consigan por los pelos. Claro que cuando en un partido se fallan dos penalties, ¿oué se puede pedir que no sea... pedir demasiado?

#### UNA MALA TARDE LA TIENE CUALQUIERA

O dicen los toreros: una mala tarde la tiene cualquiera. En el arte de Cúchares no hay una sola excepción. Hasta Joselito, aquel diestro elegante y majestuoso, que fue el artista más completo por su técnica y poderío, la tuvo. ¿Y qué decir de los demás? «Cuando a él le llega el agua al cuello —sentenció Vicente Pastor—, los demás ya estamos ahogados.»

Pues bien: aquel 15 de mayo de 1920, festividad de San Isidro, patrón de la capital de España, Joselito tuvo una mala tarde en Madrid. La gente se enfadó con él y una voz femenina, anónima, le gritó:

-¡Ojalá te mate mañana un toro en Talavera!

Y así fue. Otra mala tarde con trágico final. Fue en el quinto toro de la ganadería de la viuda de Ortega. Un bicho negro, pequeño, de poca presencia y de nombre «Bailaor». Estaba reparado de la vista y sólo veía de lejos. Joselito, que le había dado unos pases de castigo, se alejó de él para dejarle refrescar y, de paso, arreglar la muleta. Entonces entró en la zona de visión del toro, que se arrancó y le atropelló, lanzándole al aire. Al caer, le alcanzó, dándole una espantosa cornada en el vientre. Cuando le llevaban a la enfermería ya estaba muerto. En coplas, versos y decires, se hizo popular la tragedia de Talavera de la Reina:

> Cuatro arcángeles bajaban y, abriendo un surco de flores, al rey de los matadores en hombros se lo llevaban.

Una mala tarde la tiene cualquiera. Y no sólo en el toreo, sino en todas las manifestaciones de la vida, También en el fútbol, por supuesto.

Y mala fue la tarde del domingo para el Burgos, que pudo haber empatado si no hubiera desperdiciado un penalty. Claro que el Madrid falló otro. Con esta derrota ante el Madrid, los burgaleses cargan con el mochuelo del farolillo rojo.

Mala tarde también para el líder. Fue la gran sorpresa de la jornada, ya que el Hércules se llevó un punto de Atocha —donde el Madrid perdió por cuatro a cero—, lo que permite a los madridistas emparejarse con los donostiarras.

Y otro más. El Salamanca, a quien arrebató los dos puntos en litígio el Spórting de Gijón, que vuelve a ser aspirante al título.

A los malaguistas, además de perder frente al Betis, en tarde negra les expulsaron dos jugadores, que tendrán, naturalmente, su castigo.

Paco, el portero sevillista, estuvo dándole una mala tarde al Zaragoza. Lo paraba todo. Pero, en el último minuto, Amorrortu logró para los maños el gol de la victoria.

Mala tarde tuvo el internacional Urruti, a quien batieron por cinco veces los valencianistas, quienes, con su victoria, se incorporan al grupo de cabeza.

A punto estuvo el Barcelona de llevarse el disgusto de una tarde con empate, que pudo conseguir el equipo canario en los últimos minutos. En fin, gracias al reaparecido Asensi logró la victoria y los puntos.

La mala tarde del Atlético de Madrid hay que cargarla a los atacantes, que no marcan goles. El logrado por los rojiblancos —frente a los dos del Almería— lo marcó Pereira.

El Rayo no tuvo una mala tarde, sino una buena mañana —matutino fue el partido—, y venció a los bilbaínos. Morena logró uno de los dos goles vallecanos, con lo que lleva conseguidos en su vida futbolística 499.

R. de V

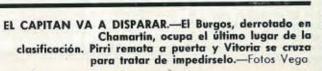


A LOS SEIS MINUTOS, EL PRIMERO.—Sólo habían pasado seis minutos de juego cuando Juanito inauguró el marcador frente al Burgos. El madridista dispara y el balón, que no aparece en la foto, va camino de las mallas.

# Y EL BURGOS, FAROLILLO ROJO



ACOSÁNDO.—Stielike trata de impresionar a Gorospe, quien mete el puño antes de que el germano pueda rematar.





HABILIDAD DE SANTILLANA.—El segundo tanto de los blancos llegó en el minuto treinta y siete. Juanito pasó en profundidad a Santillana y el ariete levantó la pelota por encima del meta Gorospe.



### i APRENDA UNA MODERNA PROFESION!

Inscribiéndose ahora Ud. se ahorrará los

Derechos de Matrícula (750,- Ptas.)

ELECTRONICA
FUELTRA CONTROLLA CONTROL



Ahora puede aprender una moderna profesión beneficiándose de las cualidades de la Enseñanza a Distancia y aprovechando la enorme ventaja que le supondrá inscribirse sin abonar las 750,— Ptas. de los Derechos de Matrícula. CEAC le obsequia esta cantidad si nos envía el Cupón-Solicitud de Matrícula antes de los 15 días.



#### En su propio domicilio, con un profesor a su servicio

Desde su propio domicilio, y sin necesidad de efectuar incómodos desplazamientos. Ud. puede aprender el Curso técnico, cultural o artístico que prefiera. La Enseñanza a Distancia es un sistema rápido, económico, la forma más eficaz para iniciarse en el estudio de una moderna profesión, disponiendo tan sólo de los ratos libres que su actual ocupación le brinda diariamente. Tendrá un profesor particular que se encargará de corregir sus ejercicios, le orientará y

aconsejará acerca de todas las consultas que Ud. desee hacerle referentes a su Curso o a su actividad profesional. Al final de sus estudios obtendrá un Diploma autorizado por el Ministerio de Educación.

#### ¿Qué debe hacer para inscribirse?

Escoja el Curso que prefiera de la relación adjunta. En ella puede ver asimismo el número de mensualidades que totalizan sus Honorarios de Enseñanza. El Curso se desarrolla mediante Unidades de estudio. Cada una de ellas contiene un Cuadernillo de ejercicios que Ud. deberá realizar y enviar a CEAC para su orientación, revisión y calificación. En la tercera columna de la relación aparece el importe mensual que Ud. deberá abonar al car-

tero cuando, cada mes, le haga entrega de las Unidades de estudio siguientes.

#### Doble garantía de devolución

1.ª Nosotros le enviamos las dos primeras Unidades de estudio, Ud. las examina y, si no está conforme con el contenido de las mismas o considera que no se ajustan a lo que Ud. esperaba de ellas, nos envía la 2.ª Unidad en el plazo máximo de 10 días y le remitiremos todo su dinero. No obstante, puede conservar la primera, pues CEAC se la obsequia gratuitamente.



2.ª Aún más. Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso no ha quedado completamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. ) Barcelona-13 😭 (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

CURSOS	mensus idades	IMPORTE
ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD		
Electrónica (con	1000	and the same
experimentos)	32	1.300,-
Montador electricista Técnico electricista	15 24	1.200,-
Instalador electricista Maestro electricista	15 24	1.200,-
MOTOR Y AUTOMOVIL	24	1.200,-
Mecánico de automóviles	19	1.200,-
Electricidad del automóvil Mecánico motores diesel	15	1,200,-
Jefe taller de automóviles	27	1.200,-
Técnico en reparación de automóviles	24	1 200 -
Técnico en motores	19	1.200,-
Localización de averias del automóvil	8	1.200
CONSTRUCCION		1,200,
Maestro albanil	15	1.200,
Técnico en construcción Fontanería	27 15	1,200,-
Fontaneria y electricidad	27	1,200,-
MECANICA	10	
Encargado mecánico Técnico en soldadura	19	1,200,-
Técnico mecánico	24 24	1.200,-
DELINEACION Delineante construcción	24	1 200
Delineante mecánico	24	1.200,-
Delineante general	27	1.200,-
POTOGRAFIA		
Fotografia	34	1.300,-
Dibujo para niños Dibujo artistico	15	1.200,-
Pintura al oleo	20	1.300
Dibujo publicitario Dibujo humoristico	8 15	1,200,-
Dibujo de figurines	8	1.200,-
Dibujo y pintura Dibujante general	30	1.300,-
DECORACION		11000
Decoración profesional	24	1,200,-
Dibujante de muebles HOGAR	15	1.200,-
Decoración del hogar	15	1,200,-
Curso del hogar Educación preescolar	19	1,200,-
GRADUADO ESCOLAR Y		1.200,
CULTURALES	100	Section .
Graduado Escolar Formación básica	16 8	1.200
Examenes resueltos de		0.000
Graduado Escolar Matemáticas	12	1,200,-
PSICOLOGIA	1	
Curso básico de psicologia	11	1,500
Psicología aplicada a la empresa	10	1.500.
Psicología aplicada s	10	1.500
la publicidad y ventas INFORMATICA	10.	1.500,-
Básico de informática	12	1.200,-
DIVISION DE ESTUDIOS		1000
Jefe de contabilidad	15	1.900,-
Jefe de finanzas	1000	
(gestión financiera) Finanzas	15	1.900,-
Contabilidad y control		The state of
presupuestario Jefe de ventas	12	1.900,-
Marketing	13	1.900,
Organización equipos de venta	10	1.900,-
Jefe administrativo	10	1.900 -
Jefe de producción Producción	12	1.900,-
Producción	12	1.900,-



#### SOLICITUD DE MATRICULA

	CEAC T	
1		107
		O STORY
	h-a-s-u-	A CONTRACTOR
97	T. V. State of State	

CEAC, Aragón 472 (Dpto.M-3Z) Barcelona-13

# «NADIE ME LO HA PEDIDO»



Eran otros tiempos, en los que, como recoge la fotografía, estaba a partir un piñón con Kubala

Volveria o no?

Repito que a mi nadie me ha preguntado nada...

Se lo preguntamos nosotros..

Si, desde luego. Pero me refiero a que no me han preguntado nada los responsables de la selección... Tengo ya treinta y cuatro años...

A pesar de todo, ¿diria que sí? No sé... Es una pregunta muy delicada en este momento. Creo que no estoy capacitado para responder ahora

-Comprenda los rumores... gente tiene miedo de que se pierda en Chipre ese partido fundamental para la clasificación.

En Chipre... Si, yo ya jugué con la selección, una vez, en Chipre. No me acuerdo ahora del nombre del estadio.

Limasol?

Puede ser. Recuerdo que era un campo de tierra. Y recuerdo también que ganamos. Yo marqué un gol. Ganamos, me parece, por dos a cero, V creo que el segundo tanto lo marcó Violeta. Fue con Kubala, desde luego, aunque no me acuerdo ahora del año.

-Y ahora, ¿qué va a pasar?

-Hombre, en principio, España tiene que ganar, y tiene que hacerlo con facilidad. Técnicamente, España es superior, futbolísticamente hablando, a Chipre. Y si los dos equipos luchan de una forma parecida, lo normal es que la selección española gane el partido.

-Mire lo que pasó con Dinamar-

«YA DIJE. AL ACABAR EL MUN-DIAL, QUE ME RETIRABA»

**«EN CHIPRE DEBEMOS GANAR CON FACILIDAD»** 



Luciendo el brazalete de capitán del Real Madrid.

ca, un equipo, también, sobre el papel, técnicamente inferior...

Bueno, ahi jugaron una serie de hombres jóvenes que, al parecer, no se entendieron.

-Ustedes se entendian meior. ¿no?

Hombre, antes éramos una serie de hombres que habíamos jugado juntos una serie de partidos, aunque no muchos. Ya sabiamos, más o menos, cada uno, lo que podía hacer el otro.

-/Hay jóvenes, realmente, que merezcan la pena, Pirri?

-Si, yo creo que si. Y ahí están, y los conocemos todos. Otra cosa es que les falte conjunción. Pero jóvenes hay, indiscutiblemente.

Tantos como para mirar con optimismo el compromiso del Mundial del 82?

No nos engañemos. Todos sabemos quiênes son los jóvenes, los doce, o trece, o catorce, con los que podemos contar de cara al Mundial del 82. Hay los que hay, y se saben los nombres, aunque a mí no me guste citarlos. Hay que potenciar a esos jugadores, porque el compromiso importante no es el partido de Chipre, es el Mundial.

¿Es eso lo que está intentando Kubala?

Creo que sí, que es consciente de eso, y que por esa razón llama a los jóvenes al equipo nacional.

En su opinión, ¿lo está haciendo bien Kubala?

-Prefiero no dar una opinión en

 «¿QUE SI KUBALA LO HACE BIEN? ME RESERVO MI **OPINION»** 

**«LO IMPORTANTE** NO ES LIMASOL, SINO EL MUNDIAL»

> Escribe: **HERAS LOBATO**

este sentido. No lo considero oportuno. Sobre la labor de Kubala al frente de la selección nacional prefiero reservarme.

Desde el punto de vista de un hombre que conoce el fútbol, como usted, ¿es negra la perspectiva del equipo nacional?

Yo no diría eso. Hay jugadores. Pero a la vista están los resulta-

dos que están obteniendo... -Bueno, no queda mucho tiempo, pero queda tiempo todavia.

Ya no para improvisar, ¿no? Lo cierto es que a los españoles nos gusta decir que hay tiempo, y luego el tiempo se nos echa encima. No puedo decir lo que vamos a hacer en el Mundial, pero hay ejemplos, que tenemos cerca, y que se pueden citar. El de Argentina, sin ir más lejos. Lo cierto es que después de que el equipo argentino ganara los Mundiales, en España se ha dicho que aquí necesitábamos a un Menotti y muchas cosas parecidas. Y lo cierto es que en Argentina, antes del Mundial, había sus dudas, y que mucha gente desconfiaba, porque también se alineaban en el equipo muchos jugadores jóvenes. Y los resultados que aquel equipo obtenía no eran nada buenos, más bien bastante malos. Y después..., eso, dijeron que Menotti era estupendo.

–Porque se ganó…

-Claro, porque se ganó... Yo sólo he citado un ejemplo reciente... Lo cierto es que yo jugué en la selección durante cerca de catorce años, y

Dinamarca, por citar uno de los más recientes y más infortuna-dos partidos de la selección nacional de fútbol, ha habido críticas para todos los gustos. Y ha habido, justificada pero desgraciadamente, una cierta corriente de opinión, en el sentido de que Kubala debería de llamar a los de siempre. A los que, mal o bien, fueron sacando adelante los compromisos del equipo nacio-A Pirri, por ejemplo. De hecho, el nombre del jugador madridista ha sonado con insistencia, de cara a su vuelta a la selección, en los últimos dias. Yo tuve la oportunidad de expo-

NTE el espectáculo del España-

nerle el rumor al seleccionador, a Ladislao Kubala. De una manera informal, pero el asunto quedó sobre el

Señor Kubala, que se dice que Pirri.

Respuesta, rápida, del selecciona-

-La gente dice muchas cosas, y puede decir lo que quiera.

Es decir, ni negaba ni afirmaba. Luego, más despacio, le planteé la pregunta a Pirri:

¿Volvería usted a la selección? Dudó un momento. Y después, sin tener, tampoco, que pensar mucho:

Yo ya dije que una vez finalizado el Mundial de Argentina me retiraria, que era el momento de los jóvenes. Por otra parte, de eso de volver a la selección, a mi nadie me ha dicho



Pirri ha sido uno de los jugadores que más prillantemente ha defendido la camiseta nacional.



Todo no son alegrías en el fútbol. Aqui vemos a Pirri doliéndose, en el suelo.



Cambiando saludos con Pereira, al iniciarse un partido de los «eternos rivales».

creo que fueron unos cuarenta y un partidos los que disputé con el equipo nacional. Ahora, de cara a los Mundiales, la selección española va a poder jugar cerca de cincuenta encuentros, si no me equivoco, y eso es importante.

-Se dice, a menudo, que el fútbol español, comparado con el europeo, está a muy baja altura. ¿Está usted de acuerdo?

-No sé hasta qué punto. Yo no creo que el fútbol español sea tan malo, comparado con equipos del resto de Europa. Lo cierto es que aquí hay tres equipos clasificados en competiciones europeas. No es que sean muchos, pero en otros países tampoco hay muchos más. Algunos tienen a cuatro clasificados, a tres, a dos... Por eso no creo que nuestro nivel sea tan bajo como se dice casi

constantemente. En algún momento de la entrevista, refiriéndose al equipo nacional, Pirri dice:

En mi época...

Y luego rectifica:

-Bueno, mi época es ésta, porque estoy en mi equipo, en el Real Madrid, y creo que estoy en forma y que estoy dando resultado.

Aquella época era mejor?

Aquélla, si nos referimos a mi época de la selección... Pero creo que de lo que hay que hablar ahora es del futuro. Y sigo insistiendo en que hay que promocionar a los jóvenes, que son quienes tienen que resolver la papeleta de los Mundia-



Al regreso de un viaje.

les. Eso es lo importante, mucho más, como he dicho antes, que el partido contra Chipre.

Selección aparte, ¿cómo ve el futuro del Madrid en la Copa de Europa?

—Bueno, al ganar la eliminatoria contra el Oporto, ahora podemos permitirnos un descanso. Ahora tenemos que concentrar todos nuestros esfuerzos en la Liga, que no se presenta nada fácil.

-Al final, ¿ganará el Madrid, ya que los equipos que le hacen ahora más sombra son menos poderosos?

Es lógico, relativamente, que el Madrid se alce con el triunfo. Yo no diria que la Real o el Sporting son menos importantes, pero lo cierto es que el Barcelona, el Atlético de Ma-drid y el Valencia, los equipos más fuertes tradicionalmente, están más atrás que nosotros. Y el Real Madrid está funcionando.

¿A tope?

-No; a tope, no.

Cunningham, por ejemplo, no acaba de adaptarse...

Es un problema, si. Quizá porque el castellano le está costando mucho trabajo a Cunningham. A lo mejor es que los ingleses tienen más dificultad para aprender nuestro idioma. Pero estoy seguro de que Cunningham acabará rindiendo como se espera que rinda, porque aunque todavía no haya acabado de adaptarse al fútbol español, sus cualidades son fenomenales.

# CHIPRE: SOLO UN «PARDILLO»

Tres individualidades que sobresalen de un contexto mediocre:
 Dos «sorpresas» en el tiempo: 2-0 a Malta y 1-1 con Rumania
 Kaiafas, Pantzaros y Kanaris
 El estadio Tsziros, de Limassol, una estrategia que no debe servir

AL, muy mal tendrían que rodarle las cosas a la selección española en el estadio Tsziros de Limassol, donde el informe de Chus Pereda señala que se trata de un campo ondulado y de tierra. Una estratagema esa del campo que utilizan los chipriotas en un desesperado intento de acortar la gigantesca diferencia técnica y física que existe con las demás selecciones europeas. El campo de vez en cuando, hace saltar la liebre de la sorpresa, y quizá por eso Chipre ha ganado un solo partido oficial a lo largo de su historia, 2-0 a Malta, y empató recientemente a un gol con Rumania en esta Eurocopa. El porcentaje minimo de sorpresas, bien es cierto, pero que nunca hay que descartarlas. Recordemos, a modo de ejemplo, lo que le ocurrió a Alemania Federal en otra Eurocopa en Tirana frente a Albania, donde un empate a cero le apeó de la fase final. ¿Qué les pudo ocurrir a los superprofesionales alemanes frente a los neófitos albaneses? Sencillamente, les perdió la confianza. Pensaron que no hacia falta despeinarse y pagaron caro su error.

Pero no es ése el caso de la selección española, donde si en estos momentos se peca de algo es de nerviosismo. Y eso es algo tan contraproducente como el exceso de confianza. En ocasiones hemos dicho que uno de los defectos de Kubala es la excesiva mentalización de sus jugadores, lo que quizá explique algunas derrotas en partidos de trascendencia. Para el encuentro del próximo domingo en Limassol no se ha delado ningún cabo suelto, como si Chipre fuera un «ogro» del fútbol en vez de un «pardillo». Amancio, en sus funciones de técnico al servicio de la Federación, estuvo en Belgrado «espiando» a Chipre en su encuentro con Yugoslavia. Ladislao Kubala estuvo en Bucarest viendo a los isleños ante Rumania y, por si fuera poco el dispendio, Pereda fue a examinar las instalaciones de Limassol. A Chipre, por culpa del nerviosismo imperante, se le ha concedido categoría de selección de primerisima fila, y el partido, por todo ello, entra dentro de la ficción de los de vida o muerte. Un absurdo. Aquí se pasa del rosa al amarillo, del optimismo al pesimismo, a velocidad de vértigo. Antes del encuentro con Yugoslavia en Valencia, Chipre iba a ser la excursión escolar de fin de curso. Por culpa del gol de Ivan Surjak, ahora es una reválida, Inciden en ello los últimos tropiezos, especialmente el «mazazo danés», en esta repentina valoración de los chipriotas.

Un exceso de confianza es perjudicial. España lo tiene grabado a fuego en su piel balompédica con aquella derrota en Helsinki frente a Finlandia, siendo seleccionadores el triunvirato Muñoz, Artigas y Molowny. Pero también es perjudicial un exceso de nerviosismo. A Limassol hay que acudir con el espiritu templado. Sólo así se ganará con facilidad.

#### Por Miguel VIDAL





Tras el intercambio de banderines, los goles. En Salamanca la selección española no tuvo que esforzarse lo más mínimo para golear a los chipriotas.



Kanaris, un exterior que de tarde en tarde acierta en la boca del gol.



Pantzaros, centrocampista.

Porque nadie puede dudar del triunfo hispano en Chipre. Simplemente dudarlo es como cuestionar los cimientos mismos de nuestro fútbol, a años luz del chipriota en todos los aspectos. El mejor jugador chipriota, el ariete Kaiafas, serla, en nuestro fútbol, suplente en cualquier equipo de Primera División. Con esto está dicho todo.

La historia juega mucho en fútbol. Y la del fútbol chipriota es corta y pobre. Fútbol puramente amateur, escasa afición, aunque ruldosa, y una Federación que controla once mil jugadores y veinticuatro clubs, diez de los cuales militan en Segunda División. De los catorce de Primera División, los más conocidos son el Anorthosis de Famagusta, Apoel Nicosia. Apollon de Limassol, Olimpiakos de Nicosia y Pezoporikos de Larnaca. A partir de la temporada 1963-64 la Liga en Chipre comenzó a adquirir cierta importancia gracias a que el equipo campeón representaba al país en la Copa de Europa, al igual que el de Copa. Anorthosis de Famagusta y Apoel Nicosia fueron, respectivamente, los primeros en correr con la responsabilidad. El Partizan de Belgrado derrotó a los campeones de Liga con facilidad, pero el Apoel se convirtió en sorpresa al eliminar al Gjoevik de Noruega, aunque en la ronda siguiente el Spórting de Lisboa, sin contemplaciones, le endosaría un aplastante 16-1 en Lisboa y 0-2 en Nicosia. Desde entonces los equipos chipriotas, selección incluida, cosechan goleada tras goleada fuera, v derrota tras derrota -salvo en la ya lejana ocasión del triunfo con Malta- en casa. Mediante un acuerdo con la Federación Helena de Fútbol, y por afán de aprender y contrastar sistemas de juego, el campeón de Chipre iba a participar en la Liga griega de Primera División. El Omonia de Nicosia fue el primero en probar la singular experiencia, en la temporada 1972-73, pero salió trasquilado: sólo ganó un partido de los treinta y cuatro disputados, empatando otros siete. En su feudo, claro.

En cuanto al equipo que se medirá el domingo a España, a las doce de la mañana, hora local (la una de la tarde en nuestro pais), diferirá poco del presentado en Bucarest y que vio Kubala. Cambiará, eso si, el sistema de juego, porque si Chipre en terreno rumano estuvo machaconamente a la defensiva, para evitar la goleada, ahora intentará marcar algún gol. Por eso se confía en el mediocre ariete Kaiafas (al que tanto teme Kubala) y ya en menor escala en el meta Famos. Entre uno y otro, con más limitaciones técnicas, conviene resaltar al centrocampista Pantzaros y al extremo Kanaris.

Pero lo que hay que resaltar, de verdad, es que Chipre es un «pardillo» auténtico en fútbol. Que Kubala les tema, una aberración. Por eso, un consejo: fuera nervios, y a por los goles que hagan falta. Yugoslavia, sin ir más lejos, les metió tres en Nicosia γ sin despeinarse. Es la realidad.

# «PALIN» GONZALEZ. **UN REMATE ALFUTURO**

«LA LESION ESTA OLVIDADA: SOLO FALTA QUE ME DEN PARTIDOS»

«NO SOY INCOMPATIBLE CON RUBEN CANO»

 «SI NO JUEGO EN EL ATLETICO, NO ME INTERESA ESTAR EN EL **EOUIPO»** 

«NO SIRVO PARA SER UN PARASITO»

N el estío de una lejana noche, sus ansias de triunfo con la zamarra rojiblanca se cortaron de raiz. Un delantero inquieto, eficaz, con visión de gol, quedaba maltrecho sobre el terreno de juego. El diagnóstico despejó dudas y, al mismo tiempo, anunció una larga inactividad. La lesión era grave. Un hombre con veinticinco años, que habla dejado huella en Vallecas por sus certeros remates o por sus veloces internadas, tenía que abrir un amplio parentesis. La mala suerte cambió su trayectoria. Su debut oficial con el Atlético de Madrid sólo el tiempo lo podría marcar. Tuvo que armarse de paciencia. La recuperación fue lenta y monótona.

«Palín» González, un remate al futuro. La herida quedó restañada. La cicatriz en su rodilla es un perenne recuerdo. Cuando volvió a los campos de fútbol empezó a olvidar la lesión. Los entrenamientos fueron despejando su horizonte. Las puertas de la esperanza se le abrieron de par en par. Sólo faltaba adquirir ritmo, no enfundarse de temor y volver por sus fueros. «Palin» González pretende recuperar las tres cosas. Sobre todo la última.

Se inició la temporada. Para el jugador, todo eran provectos y ambiciones. «¡Este tiene que ser mi año con el Atlético », llegó a pensar. Las jornadas van pasando y el ariete no llega a afianzarse.

Sólo jugué dos partidos enteros.

-Corto bagaje, ¿no?

-Así es.

- No se encuentra bien de la lesión. González?

-La lesión está totalmente olvidada. Estuve dándome radioterapia hace pocos dias, porque tenia unas pequeñas molestias. Nada de importancia. Gracias a Dios y al difunto Cabot, quedé perfectamente de mi operación.

-Sin embargo, no se alinea con frecuencia...

Ya, ya lo sé.

¿A qué lo achaca?

Luis, tras el partido en San Mamés, me dijo que no estaba a punto. Me llegó a decir más cosas que, incluso, me han molestado un poquito.



¿Se pueden saber las cosas que le dijo el técnico?

-Que me había escondido, que no habia dado la cara.

Compartió esas opiniones?

No las podía compartir, aunque respeto lo que diga el mister. ¿Qué tal me llevo con Luis? Muy bien. Deseo que lo antes posible se enderece la marcha del equipo, por bien de él y del club.

Y «Palín» González, de todo esto.

¿qué piensa?

-Que yo me encuentro bien y que puedo jugar. Ahl tiene el caso de Camacho. Le han dado partidos, le mantienen en el equipo, y cada día va a más.

Es lo que le faita a González?

-Creo que sí.

¿Llegó a pensar que no tiene confianza Luis en «Palín» González?

No. Eso no lo llegué a pensar.

¿O que es incompatible con Rubén Cano en el equipo?

 Eso tampoco, ya que hemos jugado juntos en la gira que hicimos por Sudamérica y en Alemania, y creo que los dos juntos en el equipo hemos respondido.

Veintisiete años. Dispuesto a recuperar lo antes posible todo lo que fue con el transcurrir de los días. Esa temporada, la pasada, donde a veces los días se le harian eternos.

-¿Preocupado?

Es para estar preocupado. Tenga en cuenta que esta temporada finaliza mi contrato. Y si no juego...

-Difícil será renovar, ¿no es así?

-Asi es.

-¿Ve una solución?

Si no juego en el Atlético, no me interesa estar en el equipo. No sirvo para ser un parásito. Si cree el técnico que no valgo para el Atlético, tendré que cambiar de aires.

-) Son sus pretensiones cambiar de aires?

-No. Yo lo que quiero es jugar. Rendir en el Atlético y, si pudiera ser, acabar mi vida deportiva en este club.

-Supongamos...

Ahora no quiero suponer nada.

-Si llega el momento y no le renuevan, ¿cómo ve su futuro?

-Sin problemas. A mis veintisiete años, no me faltarían equipos. Eso sí: me iría con tristeza del Atlético por no haber podido demostrar mi auténtica valia.

No sale al campo con miedo?

No. Yo en Bilbao, a pesar de que Luis me dijo que me escondía, me esforcé al máximo. Lo que sucedió es que recibí poco juego.

-Por cierto, González, ¿qué cree que le pasa al Atlético?

-Que no le salen las cosas. Y tiene buenos jugadores en su plantilla. Ojalá pronto empecemos a escalar posiciones.

¿Con Palin como titular?

Yo confio plenamente en volver al

¿No tuvo ningún roce con Luis? Ninguno. Con Luis me llevo bien.

Szusza fue quien me tuvo al margen del

Recibió alguna oferta?

No. ¿Que si regresaría al Rayo? Allí fueron dos años inolvidables. Pero vamos a esperar a que finalice esta temporada, en la que aún no he perdido las

Como dice el refrán, es lo último que se pierde. «Palin» González, un ariete en busca de nuevos remates.

Luis Miguel GONZALEZ



Joaquin Rifé: Disciplina, si; autoritarismo, no

 La gran verdad: el equipo, décimo, a ocho puntos y ocho positivos del lider

La evidencia innegable: la plantilla está dividida

Pero no hay que olvidar que uno de los principios fundamentales de la convivencia es la comprensión. ¿Le está faltando espíritu de comprensión a Quimet? Ciertamente el deseo de Rifé de imponer la disciplina en la plantilla barcelonista constituye una empresa loable, pero a lo peor el

E L cero-cero contra el Sevilla y frente al Salamanca en el Nou Camp, el empate sin goles en La Rosaleda ante el Málaga y en general los paupérrimos resultados obtenidos en su feudo y sobre todo en los desplazamientos son, digase lo que se quiera, el auténtico motivo de todos los males del Barcelona.

En fútbol, la ley suprema es el marcador, y la única conclusión absoluta, la clasificación. El Barcelona después de once jornadas de Liga figura el décimo de la tabla, empatado a puntos con el Zaragoza, Athletic de Bilbao, Español y Rayo Vallecano. Los fichajes millonarios no han impedido esta vez que el equipo blau grana se encuentre a ocho puntos reales y ocho positivos de la Real Sociedad; a siete y siete, del Real Madrid; a seis y cuatro del Sporting de Gijón y, en fin, a tres y tres del modesto Salamanca. Por detrás de los cuatro equipos citados y de Las Palmas, Sevilla, Valencia, Zaragoza y Athletic Bilbao, el club de la Masia es normal que se encuentre al borde del desquiciamiento general. Los nervios están a flor de piel, las tensiones son continuas, las discrepancias de día en día más fuertes, y las perspectivas, en suma, más sombrías y preocupantes.

El presidente, Núñez, erigiéndose en protagonista, con la opinión pública (a pesar del carácter incondicional que los catalanes tienen para con el Barcelona y el barcelonismo) cada vez más en contra y, en definitiva, con los escándalos en la calle, difícilmente puede hallar el camino ideal para enderezar de una vez por todas el rumbo. Dicen los buenos pedagogos que la educación es una larga. ordenada, minuciosa y escrupulosa paciencia. Dicen también que hay que fomentar sin grilletes pero con firmeza el sentido de la responsabilidad en un clima de libertad, de comprensión y de alegría. Bien. Muchas veces los futbolistas son niños. niños grandes, que en virtud del peso y la estatura creen tener superados aquellos principios básicos que esgrimen los educadores. Sin embargo, no les vendría mal a esos mozos hacer un alto en el camino, recordar esos principios elementales y básicos para la convivencia en armonía e inspirada en la disciplina.

Joaquín Rifé en este caso concreto podría dejar de tener problemas y más problemas.



#### UN DIRECTOR DEPORTIVO DEL CICLISMO ESPAÑOL

#### PEDIA ESTIMULANTES A SUS CORREDORES PARA MANTENERSE EN CARRERA

#### Después de una noche de juerga no estaba en condiciones ni de conducir ni de dirigir a su equipo



EN el deporte, como en cualquier otra faceta de la vida, hay de todo: bueno, malo, regular e incluso muy bueno y... muy malo. El ciclismo, como una manifestación deportiva más que es, no se escapa a esta regla general de la actividad humana. En el deporte de las bicicletas cabe todo, precisamente por su carácter desgarrado, por el estrato social del que proceden sus gentes y por la singular dureza que el oficio de dar pedales entraña.

A lo largo de años, cualquier seguidor del ciclismo tiene oportunidad de conocer a tipos excepcionales, tanto por su humanidad como por su generosidad; por su sentido de la amistad y por su espiritu emprendedor y laborioso. Cada generación de ciclistas alumbra también un corto pero valiosisimo número de corredores de una calidad humana fuera de serie; bien es verdad, sin embargo, que el ciclismo marca, endurece, anestesia los sentimientos y a mucha gante la torna áspera, medio insensible, casi brutal. La condición humana, como todos hemos tenido oportunidad de comprobar

### Por fortuna, en 1980 no estará en el carrusel del deporte de la bicicleta

alguna vez, parece no tener fronteras ni llegado el momento del sacrificio ni, en el polo opuesto, en la bajeza.

Viene todo esto a propósito de un caso -lamentable caso- que, según hemos podido saber ahora, se produjo en repetidas ocasiones en el transcurso de la última temporada ciclista aqui, en España. Resulta que un director deportivo -dado a la farra, al alterne y a la noche- algunas mañanas, después de la francachela, con palillos en los ojos para poder mantenerlos abiertos, la cabeza zumbando y las ideas poco claras..., pidió discreta y confidencialmente (¿cómo iba a ser de otra forma?) a alguno de sus corredores determinados estimulantes, evidentemente incluidos en la «lista negra» de los productos considerados como doping, para poder mantener el tipo discretamente.

Dopado y bien dopado, el director de marras —que en 1980 no estará en el carrusel de la bicicleta— mantenia artificialmente, aunque nunca, claro, al ciento por ciento, sus reflejos para la conducción, pero, naturalmente, estaba lejos, muy lejos, de tener una visión clara, puntual y certera de lo que ocurría en la carretera. Sus ciclistas, decepcionados por el espectáculo, perdieron en los primeros compases de la temporada la confianza en el director —no podía ser de otra forma—, y el equipo, salvo destellos esporádicos de algún determinado corredor (que por más señas no comulgaba en absoluto con el mal llamado técnico), fue cada vez más a la deriva. Aquello era cualquier cosa menos un grupo deportivo profesional llevado con la seriedad, el rigor y el decoro que se supone deben tener las empresas de ese género.

Conste, sin embargo, que la plantilla de corredores en general mantuvo todo el año una postura mucho más ejemplar y digna que el mal llamado director deportivo en cuestión. Su amistad y su sumisión al presidente del grupo deportivo —que los «patronos» eran varios, y los demás no deben verse envueltos en ninguna mancha— llevaron al supuesto técnico a un callejón sin salida del que no podrá volver nunca al deporte de las bicicletas. Gente así no la necesita el ciclismo.

# NA, LIOS, LIOS Y... MAS LIOS

 A Los problemas de Rifé con Kranki,
 Canito, Estella y Carrasco ha venido a sumarse el escándalo con Heredia
 Más de la mitad de los titulares al empezar la Liga, enfrentados al entrenador

técnico barcelonista llevado de su enorme cariño hacia el club que ahora entrena, puede estar confundiendo disciplina con intransigencia. disciplina con autoritarismo, disciplina con mano dura y sólo mano dura. Tal vez Quimet, situado en el centro de la crisis del Barcelona, no haya sabido hasta el momento mezclar con habilidad y en la debida proporción disciplina, comprensión, tolerancia y firmeza, siquiera para evitarse los líos y más líos que tiene planteados. Primero fue el enfrentamiento con Krankl, del cual han salido malparados los dos: Krankl, porque previsiblemente tendrá que abandonar el Barcelona y Rifé porque a partir de dicho enfrentamiento ha tenido que impedir de manera contundente que otros jugadores de la plantilla se le subieran a las bar-

Después del lío con Hansi Krankl, surgieron los problemas de Rifé con Canito, un recién llegado a la plantilla a golpe de millones y que, en teoria, debia jugar cada domingo. A renglón seguido, Estella, un desconocido por todos hace tres o cuatro meses, y que, ascendido al primerequipo del Barcelona por Rifé, puso públicamente «verde» al entrenador cuando éste le dejó por primera vez

en el banquillo. Pero hay más: El joven Carrasco también ha querido subirsele a las barbas a Rifé, y el técnico se ha visto obligado a manifestar públicamente que el joven soldado llamado Carrasco necesitaba una cura de humildad.

Si a los líos con Krankl, Estella, Canito y Carrasco, se suma la baja por lesión de Asensi y la espectacular, impropia y equivocada alternancia de Amigó y Artola en la portería, resulta que, del teórico primer equipo barcelonista, la mitad de la alineación está de uñas con el técnico, un técnico que prescindió inicialmente —y sin posibilidad de explicación para nosotros— de Olmo y que ha terminado por enfrentarse violentamente con Juan Carlos Heredia también.

Precisamente este último lio con «Milonguita» Heredia puede haber colmado muchos vasos en el Barcelona. Heredia y Rifé llegaron al insulto personal -y poco faltó para que la discusión terminase a bofetadas... radicalizándose de tal forma la riña, que es prácticamente imposible que Heredia vuelva a vestirse de azulgrana (a no ser, claro, que Rifé abandone previamente la dirección técnica equipo). El propio Heredia ha confesado su deseo de marcharse lo antes posible, a pesar de tener un contrato firmado hasta finales del 81, y el presidente de la comisión deportiva del «Barça», Albert Parera, no se ha recatado en dar a la publicidad que Heredia es un jugador transferible por unos cuarenta millones de pesetas.

En definitiva, el Barcelona vuelve a ser fiel -un año más...- a si



mismo. Su trayectoria deportiva se empobrece, sus escándalos vuelven a ser comidilla principal en el fútbol español, y su entrenador, en fin, se ve entre la espada y la pared; Joaquin Rifé, en efecto, está viviendo la experiencia más problemática de su vida deportiva, Mientras el nombre de Vicente Miera sigue circulando como un rumor para sustituirle, Quimet tiene la satisfacción de contar

todavia con el apoyo del presidente y la Junta Directiva del club. Pero... la plantilla está dividida en grupitos ideológica y temperamentalmente distintos, y será muy difícil que el entusiasta Rifé pueda conseguir lo que desea: trasplantar el principio de autoridad, de disciplina y de entrega que la plantilla del Real Madrid ha tenido y tiene a la plantilla de jugadores del Barcelona.

Después de once jornadas de Liga

#### EL RAYO YA HA AMORTIZADO A MORENA

 La visita del Gijón, Real Sociedad, Real Madrid, Atlético de Madrid y Málaga a Vallecas: más de 50 millones en taquilla  El pasado día 20 de noviembre el Rayo hizo frente al aval firmado en el momento de la operación por un intermediario

ORENA lleva camino de convertirse en el jugador más importante de toda la historia del Rayo Vallecano. El uruguayo que llegó a España procedente del Peñarol de Montevideo no sólo ha encajado en el fútbol de nuestro país, sino que, a la vista del rendimiento que están dando los jugadores foráneos incorporados esta temporada al fútbol español, es el extranjero más rentable.

Mientras Cunningham da una de cal y ciento de arena; mientras Simonsen se ve envuelto en el desconcierto general barcelonista; mientras Oliveira no termina de dar en el Betis la medida de sus auténticas posibilidades, etc., Morena las está dando todas en el Rayo. Hay quien sostiene —y no sin fundamento...— que al final de la Liga Morena habrá sido el extranjero más rentable del fútbol español entre todos los que llegaron al comienzo de la temporada actual.

Es verdad, si, que el Rayo Vallecano se dio cuenta a tiempo de que el precio de las localidades se habia desorbitado y que la parroquia empezaba a fallar. La «operación diez mil socios» lanzada por el presidente, señor Encinas, parecia inicialmente condenada al fracaso. Sin embargo, poco a poco el público de Vallecas, animado por el abaratamiento de las localidades, ha ido al encuentro con su equipo.

Ahora bien, ¿no ha habido alguna otra razón que explique y justifique el reencuentro Rayo-afición? Si, evidentemente ha existido una razón fundamental que se llama precisamente Morena.

El juego del sudamericano es un espectáculo vistoso, eficaz y rentabilisimo. Por si solo es capaz de romper el 
esquema defensivo de cualquier equipo, especialmente en Vallecas. Tiene 
el don de la rapidez y del oportunismo 
y la inspiración ante el gol propia de 
los «superclases». Gracias a él —y, por 
supuesto, a la buena labor de Héctor 
Núñez y en general al entusiasmo y la 
entrega del resto de la plantilla— el 
Rayo Vallecano está cumpliendo sin 
apuros en el campo y, lo que puede ser 
aún más importante dado el significado que tienen las cifras hoy en día, 
tiene prácticamente amortizado ya el 
fichaie de Morena.

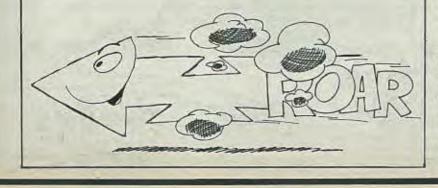
Recordemos que la operación con el Peñarol se llevó a cabo por un importe total de 650.000 dólares (aproximadamente 45.000.000 de pesetas) más 100.000 dólares que el Rayo no tendrá que pagar ya en metálico. Estos seis millones y medio de pesetas corresponden a los previsibles beneficios de taquilla que el Peñarol obtendrá el próximo día 19 de diciembre cuando se enfrente en Montevideo al Rayo de

Y si hemos dicho que los

 De seguir así, Morena, el jugador más rentable de la historia del equipo vallecano

45.000.000 de pesetas del fichaje de Morena están prácticamente amortiza-dos es porque las recaudaciones en Vallecas en lo que va de temporada no equivocan. Con motivo de la visita del Real Madrid, se alcanzó una cifra récord: 14 millones de pesetas. Cuando el Sporting de Gijón se enfrentó, sien-do lider, a los pupilos de Héctor Núñez fueron casi 12 millones de pesetas los que se contabilizaron en taquilla e idéntico alcance económico tuvieron los encuentros del equipo franjirrojo contra la Real Sociedad y el Atlético de Madrid. Tan sólo pues (que escribimos estas lineas antes del encuentro con el Athletic de Bilbao) la visita del Málaga -por lo demás compensada con un espectacular 5-1- no se aproximó a las cifras de las otras jornadas. En definitiva, Morena ha sido artifice principal en la recaudación de esos 50 millones que, aproximadamente, lleva recaudados el Rayo en lo que va de temporada y que amortizan el fichaje del ex delantero centro del Peñarol de Montevideo.

Probablemente, pues, el equipo de Vallecas no habrá tenido problemas el pasado dia 20 de noviembre para hacer frente al aval firmado en su día por un intermediario futbolístico que fue, digase de paso, quien resolvió las dificultades que existian en un principio para que se realizase el fichaje al Rayo Vallecano.



## KEVIN KEEGAN, UN GRAN AMANTE DE SU FAMILIA

ANA treinta y cinco millones de pesetas al año. Dejó el Liverpool y su país natal para fichar por el Hamburgo. Le daban más dinero, pero él dice que el vil metal no fue la única razón para este traslado. «Quería seguir desarrollándome como futbolista.»

Kevin Keegan — o KK para los entendidos— tiene veintiocho años y siempre ha destacado por su energía, capacidad de aprendizaje y mejora y por su determinación. Los equipos en los que ha jugado y la selección inglesa han disfrutado y disfrutan de estas cualidades. Pero no han sido los únicos. También lo ha hecho su cuenta en el Banco.

Tanto para el fútbol como para los negocios, el juego de Keegan es potente, arrollador, efectivo y cuajado de fuerza y empeño. Sus piernas y su cerebro son rápidos y ambiciosos, y esas virtudes suelen tener buenos resultados.

Por el momento, el pequeño pueblecito de Itzstedt, a una hora de Hamburgo, se ha hecho famoso gracias a él. Su pequeño «bungalow», de más de siete millones de pesetas; está situado en una calle cortada de este lugar. Y todos los alemanes lo saben.

Pero no será ésta su residencia definitiva. Kevin ha puesto ya los ojos en una villa grande y suntuosa en la que quepan los magnificos muebles y cuadros que posee. Muchos dirán que, con el dinero que le paga el Hamburgo, ya puede. Pero KK no se para en barras. Presta su nombre y su atlética figura a todo tipo de anuncios publicitarios. Hamburguesas, artículos deportivos, ropa, coches: tiene en cartera multitud de proyectos que engrosarán muy bonitamente su cuenta corriente.

Su éxito y fortuna personales no son lo único que le importa. Keegan tiene familia: una mujer, Jean, y una hija,

- ◆ EN EL HAMBURGO GANA UNOS CUARENTA MILLONES DE PESETAS, PERO CON LA PUBLICIDAD SUS INGRESOS SUPERAN LOS CIEN MILLONES
- ANUNCIA HAMBURGUESAS, ARTICULOS DEPORTIVOS, ROPA Y COCHES DEPORTIVOS
- JEAN, SU MUJER, ES LA MAS APASIONADA DE SUS «FANS». FRUTO DE SU MATRIMONIO NACIO UNA NIÑA, LAURA JANE, QUE PRONTO CUMPLIRA SU PRIMER AÑO DE VIDA

Laura Jane. Jean es más reposada, más tranquila, más realista y paciente que su marido. No en balde vivió con él las épocas en las que jugaba en Cuarta División por siete libras a la semana.

En ella ha encontrado siempre apoyo y fuerza. Voluntad de seguir adelante, de no equivocarse, de ser feliz. Jean ha estado siempre a su lado para animarle, para ayudarle a mantener su vocación.

Keegan creció con esa vocación. Y deseando siempre llegar a donde ha llegado. Para ello ha tenido dedicación, talento y pasado malos ratos. Durante sus primeros nueve años como jugador, sólo tuvo dos días de vacaciones. Nada de juergas ni de despilfarros imprudentes. Nunca le ha gustado la vida social. Tanto en Inglaterra como en Alemania, sus compañeros se extrañan de su carácter pausado y hogareño.

Ahora se prepara para el Campeonato del Mundo. Para entonces tendrá treinta y un años, y le faltará poco para abandonar el fútbol y para hacer algo importante —éste es, según Keegan, su principal deseo— por la selección inglesa.

Le queda un año en el Hamburgo.





Luego, puede que fiche por un equipo español. Pagan bien, y es una buena manera de conocer el terreno para 1982. Y, después, quizá termine, como las grandes estrellas europeas, en un equipo americano que le proporcione un sustancioso retiro.

Por el momento, Kevin goza de fama, dinero y cariño. Los alemanes le adoran, y sobre todo los hamburgueses. Cuando se rumoreó que dejaba el equipo alemán, un industrial le ofreció dinero, mucho dinero, de su propio bolsillo, para quedarse. Keegan, ambicioso pero decente, no aceptó. De hecho, pensaba quedarse todavia.

En cada entrenamiento, el Hamburgo recibe la cariñosa y a veces sacrificada —hace mucho frío— visita de multitud de admiradores que, desde las gradas, aplauden sus jugadas. Muy especialmente, las de Keegan. No en vano Keegan tuvo mucho que ver en la victoria del Hamburgo en la última Copa de Liga alemana, la Bundesliga. Y no en vano está haciendo que el Hamburgo sea el máximo favorito para la Copa de Europa de este año.

Y, sobre todo, Keegan suscita pasiones entre las quinceañeras de la ciudad. Una estrella del fútbol, inglés, guapo, atlético y rico no la hay en todas partes. Su rostro puede comprarse por pocos marcos en un póster, una insignia o en una revista deportiva. Otro negocio.

Autógrafos, sonrisas, apretones de manos, colas de admiradoras a la salida de los vestuarios... Parece un actor de cine de los de antes. A todos responde con una sonrisa y unas palabras en muy aceptable alemán. El sabe que las relaciones públicas son una parte importante de su éxito. Y está dispuesto, como en todo lo demás, a mantener el tipo. Hasta que, por fin, dentro de cinco o seis años, pueda desaparecer a gusto y rico. Y llevar una vida normal. Esa vida que Jean, muy de vez en cuando, añora.

#### **PELOTERO**









# Su negocio está en el bote.

(porque el trabajo es una lata)

En decoración, todo es más fácil con Glasurit. Porque Glasurit son pinturas de calidad excepcional.

Las pinturas Glasurit se extienden mejor, tienen mayor poder cubriente y ahorran tiempo, trabajo y dinero al profesional; son más rentables por m².

Hasta los envases son más cómodos y

prácticos para que el trabajo no resulte una "lata".

Además, Glasurit le asesora en todo lo que usted necesite. Sin problemas.

Usted, como profesional, no lo dude.
Por calidad y rentabilidad, su
negocio está en el bote.
En los botes de Glasurit.



El loro que más pinta en Europa.



# LOS «ESPIAS» DEL FUT



Grosso



Molowny.

Y LA DE JUGADORES ES PURO AZAR, POR LAS DIVERSAS CIRCUNSTANCIAS QUE INCIDEN. UN

MAL INFORME REZAGO A GROSSO EN EL MADRID,

PERO NADIE HA DADO CUENTAS DE LA RENOVA-CION DE AYALA

#### LA PERSECUCION DE RIVALES SIRVE MAS A TITULO ORIENTA-TIVO QUE COMO REMEDIO DE SITUACIONES

L de ojeador es un oficio tradicional en el fútbol español. Existen expertos para las más variadas funciones, con amplisimo repertorio, o ajustados a una faceta muy particular. Desde los que se limitan al seguimiento de jugadores, unica y exclusivamente, a los que espían a equipos como bloque y por líneas. Entre ambos polos, claro, el de los que han de dedicarse a las dos faenas, porque en estos tiempos las economias de los clubs no dan para tanta especialización.

La labor de estos hombres ha dado en llamarse fundamental. ¿Lo es... o resulta, tan sólo, un invento, al que se han adaptado perfectamente una serie de profesionales que habían perdido el puesto en las otras caras del fútbol? Nadie sabe y nadie podrá saber hasta qué punto es importante su labor, hasta que punto trasciende un acierto o a cuál un fallo monumental. Y quizá sea eso lo que les salve. De existir raseros para medir, esta dificil artesania se habria ido a hacer gárgaras. Pero las circunstancias añaden defensas a apreciaciones de lo que no siempre es racional. Cuando surge lo irracional, dudosamente puede ponerse a nadie en la picota. Es su suerte, en una tarea que resulta poco menos que imposible de precisar. Aunque es cierto que, a veces, un detalle,

una decisión o un consejo valen más que cualquier apunte sobre el propio equipo. La mayoría no sirven de gran cosa.

#### OJOS QUE NO VEN

Porque si esos ojos que atisban, apuntan, siguen y fichan a los jugadores valieran de algo en el fútbol, no se producirían los constantes desatinos que aparecen, mueren y vuelven a aparecer, en una especie de loca espiral en la que el punto inicial puede ser último y al contrario.

No era preciso ser un futurólogo para saber que «Ratóm» Ayala, por ejemplo, no era un hombre al que debía renovársele el contrato en el Atlético de Madrid, y, según su vicepresidente, Salvador Santos, esa fue la opinión de los técnicos, en una escala notoriamente más elevada de los que sólo se dedican a ver e informar. Y hablo de este caso, por citar el último y más notorio, en atención a las consecuencias ocasionadas. Y a una primordial: pérdida de tiempo, dinero y credibilidad en los que han de decidir.

Pero el «caso Ayala» no corresponde tipificarlo en cuanto a los resueltos, no resueltos sería mejor decir, por los llamados «espias». Un sevillano, con porte y experiencia, me comentaba no ha mucho, y a modo de confesión graciosa, que «equipo que observo y del que informo, equipo que nos gana». Y en realidad es que, en la mayoría de los casos, por mucho que se analice nunca podrá llegarse a los medios para anular a un contrario mejor... si no se disponen los elementos adecuados. Por mucho que el Hércules siguiera y conociera al Madrid de la tarde del cinco-cero liguero de nada iba a valerle. Como en el refranero, el amor y el fútbol son ciegos por persistente que uno sea en lo de mirar, mirar... y volver a hacerlo.

Mas la moda, moda es. ¿Quién sería el artifice del invento que venía a engrosar la parcela jugosa del balón? Mal no está que la gente se dedique a seguir a los equipos, pero ¿creen ustedes que alguien anularia a un Di Stéfano, un Pelé o un Cruyff en racha por insistentemente que avisara sobre sus peculiaridades: modo de penetrar, de cubrir el balón, compañero de preferencias para apoyarse y maniobrabilidad de las piernas? Nadie, sin duda ¿Les parece, acaso, más remediable una acción de conjunto sobre un equipo? Durante seis años, nadie pudo frenar al europeo Madrid; ni durante más al Santos sudamericano; ni antes a los brasileños (selección) de los 58 y 62, ni aquel Honved de los Pustzai, Hidgekuti, Boszik, Puskas, Koscis... No: visto está

que las persecuciones sólo sirven como orientativas y, en muchos casos, ni eso.

Que se lo pregunten, sí, a José Ramón Moreno Grosso, el técnico madridista, ex jugador, ex ariete honrado y sacrificado Grosso ha perdido una batalla en el Madrid, porque un buen día la información que dio sobre un equipo y un jugador determinados no coincidieron con la que dio otro mayor del club, don Luis Molowny. El yugoslavo Boskov había enviado alternativamente a uno y otro a seguir al ya dicho rival. Boskov no se fia de nadie -frecuentemente con motivos sobrados- y prefirió, claro, que dos técnicos de la casa le informaran. Cuál seria su sorpresa al advertir que el exhaustivo examen de la situación difería tan sensiblemente, que donde uno decia blanco el otro decía negro... o poco menos. Y a tenor de los resultados, Grosso perdió. Aunque en todos los

De José Ramón Moreno, técnico merengue, se sabe bien poco desde no hace mucho.

#### EL COLOSAL ERROR DE LOS HOMBRES

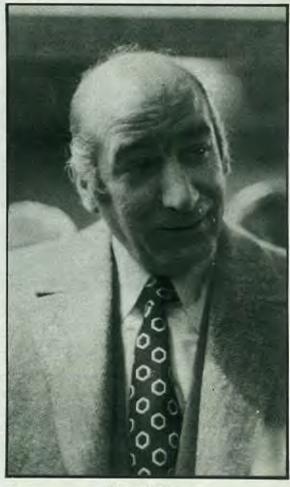
sitios siempre lo hace el más débil.

Ese capítulo negro podria ser añadido a los cientos de viajes, estancias y ex-

# BOL, UN CUENTO CHINO







Rifé.

Boronat.

Victor Martinez.

Y AL PROPIO REAL, FRECUENTEMENTE EN EL ACIERTO, SE LE HAN IDO EN LOS ULTI-MOS TIEMPOS PORTUGAL (REPESCADO LUEGO), RUBIO, MODESTO...

SI EL ATLETICO BUSCABA UN GOLEADOR, ¿POR QUE NO PENSO EN MORENA?

SI QUERIA UN MEDIOCAMPISTA, ¿NADIE VIO A LANDABURU?

haustivos informes sobre contrarios que no valieron para gran cosa. Boskov estuvo en Oporto y el Madrid las pasó moradas; Boronat, en Milán y el Inter se pasó por la piedra a la Real, aun sin merecerlo; Luis, en Dresde, y ya saben... A tan insólitos extremos se ha llegado que el propio Rifé se preparó un viajecito a Luxemburgo -paraje idílico- para sequir los pasos del Aris Bonnevoie, uno de los últimos clasificados en la Liga de su pais. Horas antes Alemania «B» le había endosado un traumático nueve-cero a ¡Luxemburgo «A»! Fue igual. «Quimet» no queria pillarse los dedos: era preciso saber cómo jugaban los chicos antes de que cundiese la sorpresa. No la hubo, claro está. En cuanto hay diferencias notorias, los informes sobran. Cuando se consiguen, resultan poco valiosos porque uno no dispone ni de tiempo, ni de elementos para poner en marcha una máquina que frene al enemigo. A todo lo más que se llega es a conocerle. Y a empezar a buscar posibles excusas.

Como el campo más abonado es el de los jugadores, a él se dedican clubs y hombres con un lujo de material y de medios. Tradicionalmente los equipos españoles de más copete han gozado siempre de informadores oficiales, amigos, seguidores de sus colores o gentes bien y mal pagadas. El Madrid, sobre

todos, ha dispuesto de una eficaz red de colaboradores, que le ha ido suministrando datos sobre un chico que podía llegar u otro que no iba a hacerlo, sobre el que reunia condiciones para extremo y no para zaguero. Y en menor medida han actuado de idéntico modo sus rivales. Un repaso a la historia del fútbol, secretos incluidos, demostraria hasta qué punto han resultado insatisfactorias muchas de las informaciones recibidas sobre jugadores jóvenes y aun viejos. Bastaría recordar que del dúo Veloso-Amancio, era aquél el que más interesaba en su momento; del montañés Aguilar-Santillana, más el exterior que el ariete; que, antes, no parecia poder rendir Tejada, pero si Agne Simonssen, y ocurrió al contrario; que Evaristo las prometía felicísimas, después de acabar en el Barce-Iona... Esas son insatisfacciones calladas. Y que no siempre deben echarse en culpa de quien recomendó la adquisición. Obran demasiadas circunstancias en el fútbol como para asegurar nada. Y si eso pasa, ¿a qué darle tanta importancia a lo que puede echar por la borda un mal arbitraje, un rechace desafortunado, una tarde gris del genio? Cruyff y el Barcelo-na saben de eso. Ahi no hubo error del club; el jugador fue el culpable.

Claro que hay ocasiones en que uno tiene que preguntarse a qué extraños manejos se deben las operaciones del fútbol nacional. Víctor Martínez quiso comprar al gaditano Migueli y ¡el entrenador del equipo le dijo que sufría una lesión de columna! ¿Insensatez, ceguera...? ¿O algo más material? El Madrid tenía una opción sobre el chico en cuestión, pero prefirió a Andrés, que ni tuvo sitio ni dio resultado alguno. Y así podría seguir uno hasta agotar páginas y más páginas.

Pero vayamos con los últimos datos. Por ser más recientes resultarán sin duda, y de paso, los más elocuentes. El de Juanito es el más sangrante del fútbol español de los últimos años. Cuando Juan Carlos Lorenzo llegó al Atlético y le vio el día de la presentación jugar con la pelota, le dijo: «Ché, sóltala, que no es tuya.» Juanito tenia los años de un niño y su proceder. Al «Toto», un sabio en esto del balón, se le fue la mano y ya no hubo forma de arreglar el entuerto. Juanito estaba a disgusto en el club y el club estaba a disgusto con él. Se rompió una pierna y se apuntó el fin. Los del Manzanares se lo dieron al Burgos como el que regala un viejo abrigo. No tenía veinte años y, sin haberse advertido o por haber sopesado otras circunstancias, así se le perdió a un club el mejor jugador español de finales de los 70. Los mismos atléticos lo reconocen hoy. Ya no tiene remedio. Y lo echan en cara.

Ese genio ganado le ha aportado al Madrid unos laureles que, más calladamente, ha ido perdiendo por otro lado. Porque a este Real infalible se le han escapado desde el mismisimo Cruyff, al que Bernabéu no quiso porque no le hizo tilin humano el holandés, hasta el ahora poco utilizado Portugal: fue del Real y el Real ha pagado por él una millonada; el azulgrana Rubio, por unos papeleos mal legalizados, en demostración de que en la casa también se duermen. Por dormirse, aunque digan que el chico ya no les interesa, al haber asegurado que no queria vestir de blanco, se les ha ido Modesto. Y no hablemos de Migueli...

Porque si debe hacerse, ¿quién se explica que los rojiblancos hayan comprado a Dirceu y perdieran a Landaburu, al que, previamente, había desechado el Sevilla? ¿O cómo que el Atlético, pretendiente de un goleador, comprara a un mediocampista y no pensara en Morena? Cuento aplicable al Madrid, que ha pagado a Cunningham como si fuese Pelé, perdiendo a otros, ingleses incluidos, mucho más accesibles.

No hay duda: los «esplas» son un cuento chino.

Por Luis ARNAIZ

# Mercedes-Benz Cuatro puntos para una inversión segura

Cuatro puntos que tienen mucho que ver con la rentabilidad de un vehiculo industrial. Porque cada uno de ellos es consecuencia de otras muchas ventajas. Por ejemplo, que por el precio de otro vehiculo usted puede tener todo un Mercedes. Y que su precio de reventa es superior al de las demás marcas. Y la rentabilidad no se mide sólo por litros consumidos o por el precio de compra.

**GAMA MERCEDES** 

La seguridad de contar con el modelo y versión que usted necesita. Tres modelos: N-1.000 para 1.000 kilos; N-1.300, para 1.300 kilos y L-406-D, para 2.500 kilos. Con la versión adecuada para cada tipo de actividad.



#### SEGURIDAD MERCEDES

Una ventaja que sólo es posible con una técnica de vanguardia: Frenos a toda prueba, suspensión suave y progresiva en función de la carga, proporcional reparto de pesos, su visibilidad y manejabilidad, minima distancia del suelo, localización óptima del punto de gravedad...

#### MOTOR MERCEDES

La calidad del motor Diesel MB acreditado en todo el mundo. Y potencia para elegir: 47 CV (34,5 kW), 60 CV (44,1 kW) y 65 CV (47,8 kW).

#### SERVICIO MERCEDES

En todos los momentos. Antes y después de la compra. En todas las rutas y con recambios originales. Para que su vehículo no pierda el tiempo en el taller. Que esto, también es rentabilidad.

Visite al Concesionario Mercedes-Benz. Le informará de otros puntos interesantes.

MECEDES EN ESPAÑA



CONSULTE AL CONCESIONARIO MERCEDES-BENZ DE SU PROVINCIA





Una jugada de Custodio en el partido Rayo-Gijón.

CUSTODIO: DEL PERITAJE A FUTBOLISTA INTERNACIONAL

# MPORTANCIA DE JUGAR EN ESPAÑA

que anhelamos los sudamericanos»



Durante un entrenamiento.



Custodio, como buen futbolista sudamericano, «mima» la

O llegó al fútbol español, concretamente a Vallecas, precedido y en-vuelto en la aureola de su compatriota Morena, pero el centrocampista uruguayo José Pedro Custodio, a juzgar por sus actuaciones en las filas rayistas, parece tener escrito en su pasaporte el

visado hacia la fama.

De carácter retraído y parco en palabras, Custodio no otorga, a las primeras de cambio, ni un ápice de confianza; sin embargo, de los monosilabos afirmativos o negativos con que contestaba a nuestras preguntas iniciales, poco a poco, cuando la conversación se iba metiendo en terrenos totalmente futbolísticos, Custodio dio rienda suelta a su locuacidad, dejando entrever muchas horas de vuelo, posiblemente adquiridas a través de las giras con el Peñarol y Cerro Porteño.

—¿Uruguayo de Montevideo, Custo-dio?

-Si.

¿En qué año nació? —En 1953. —¿Dónde dio las primeras patadas a un balón?

-Como todo el mundo, en la escuela. -En el fútbol llegó hasta al Rayo. ¿Qué techo alcanzó en los estudios?

Lo dejé en el segundo año de peritaje industrial.

Por qué eligió esa carrera?

 Bueno, mi padre tiene un taller de carpinteria mecánica y yo pensaba prestar mi ayuda al negocio.

—¿Cuándo decidió cambiar los libros

r el balón? --Contaba quince años cuando Goncalves me llevó al Peñarol. Fui subiendo las categorias y, por fin, en 1974, debuté en el primer equipo, en un partido de la Copa Atlántica, frente al Racing de Buenos Aires.



#### «Fue una sorpresa venir al Rayo»

# CUSTODIO:

- «Héctor Núñez fue cocinero antes que fraile»
- «Morena me aconseja y yo acato sus opiniones»
- «Faltan muchos años para abandonar esto»
- «El dinero lo mando a casa; no quiero negocios»

Qué tal lo hizo?

 Aunque me pesaron los nervios al principio, cuajé una buena actuación, puesto que la crítica dijo que era «un jugador con mucho futuro por delante».

#### DEL PEÑAROL AL CERRO Y DEL **CERRO AL RAYO**

Si «París bien vale una misa», a Custodio su estancia en la capital de Francia le uro su estancia en la capital de Francia le valió un fichaje por un club español: el Rayo Vallecano. Pero antes le pregunto por el movito de dejar el Peñarol y enrolarse en el Cerro Porteño:

— A qué se debió ese traspaso, Custodio?

 Después de tantos año, yo necesita-ba irme del Peñarol. En las giras por Europa, siempre se decía por Montevideo que Custodio no regresaría. Hubo equi-pos que me pretendieron, pero el Peñarol no queria vender. Uno se hacía ilusiones, y nada de nada... Al fin, llegamos a un acuerdo y pasé al Cerro.

 Para venir al Rayo...
 Fue una sorpresa! De repente, apareció en el «hall» del hotel parisiense donde nos alojábamos Sergio Araqueliar y me dijo: «¿Te gustaria ir a un equipo madrileño de Primera?» Habia leido en Uruguay que Héctor Núñez era el «misters del Rayo y le pregunté a Sergio: «¿Al Rayo Vallecano? ¡Ahora mismo l» Asi fue, el 8 de agosto, que era mi cumpleaños, aterrizaba en Barajas. Pocas horas des-pués, me enfundaba en Vallecas la camiseta franjirroja

-¿Sabia que era un club modesto? -¡No me importó! Venir a jugar a España era la vidriera que anhelan la mayoria de los futbolistas sudamerica-

Què quiere decir la vidriera?

-Hombre, jel escaparate donde se exhibe la calidad! Influyó Morena en el fichaje?

Pienso que fue cosa de Héctor Nú-

—¿Al dejar el Peñarol enfrió su amis-tad con Fernando?

¡De ningún modo! Montevideo es chico. Siempre nos veíamos. Morena me ha aconsejado mucho... ¡Es mi mejor

Amigo del alma y compañero de

El primer escaparate hispano o «vidriera», como lo denomina el propio Custofue el estadio Santiago Bernabéu. Era la noche en que se despedia Aman-cio, y el Peñarol salió derrotado por dos goles a cero.

Qué recuerda de ese partido?

Lo emotivo que resultó. Nunca había visto un homenaje con tanto público. Sinceramente, me emocioné en la despedida a Amancio.

—Y perdieron...

—Tuvimos a un gran rival enfrente.

—¿Superior o inferior al que pasó por Vallecas en septiembre?

 Aquel Real Madrid era mucho más potente que el actual. Jugaron los alemanes Breitner y Netzer, el propio Amancio, y Pirri, con cuatro años menos.

Puestos a enjuiciar al fútbol madrileño. Definame al Atlético de Madrid.



Con nuestro compañero Victor Menéndez, autor de la entrevista.

El dominio de la pelota es una de las principales características de Custodio.

# «LA LIGA ES COMO LA VIDA: DA MUCHAS VUELTAS»

etapa de renovación. Además, les falta confianza a los jugadores. Si falla la suerte y la gente se pone nerviosa, se va todo al garete. Son rachas que le ocurren al mejor equipo. Con el triunfo sobre el

Barcelona volverá a su regularidad.

—A la larga, el equipo más regular será el campeón. ¿Quién ganará el título?

Hay cinco equipos que están ahi para llevarse la Liga. El Barcelona todavía no ha perdido el tren. Faltan veintitrés partidos. La Liga es como la vida... ¡Da muchas vueltas!

También Custodio dio muchas vueltas antes de recalar en Vallecas. ¿Qué le parece Madrid?

-Una oiudad hermosa. Me ha encantado el ambiente. También es una venta-ja desarrollarnos en el habla. Acá, la gente es muy abierta, más habladora, acercan al jugador y charlan con él. Allá, son más frios con los futbolistas. En Vallecas, me parece encontrarme en La Unión, mi barrio de Montevideo.

Como deciamos al principio, también nosotros encontramos poco después a un Custodio más explícito v sin reservas a la hora de explayarse. Había que preguntarle por el Rayo. Advirtiéndole que eludiera los tópicos, el centrocampista vallecano aceptó la sugerencia, no sin exclamar un ¡huy! a mi pregunta referen-te a Héctor Núñez.

¿Tiene el «míster» deferencias con sus compatriotas. Custodio?

—¿Deferencias o diferencias?

—En una palabra: favoritismo hacia los

uruguavos.

¡No se casa con nadie! Tuve muchos técnicos, entre otros, Hugo Bañudo, Máspoli; pienso que Héctor Núñez, al ser cocinero antes que fraile, sabe todos los amaños del jugador. Impone una disciplina. Este equipo tiene mucha libertar, pero sin extralimitarse, aunque... no hace falta la severidad. Los profesionales... sabemos lo que nos jugamos.

Disciplina y puntualidad. Custodio miró su reloj y me indicó que había llegado la hora del entrenamiento. De la cafetería a la puerta del vestuario habrá un centenar de metros. A lo largo de ellos, Custodio habló casi sin parar, elogió al estadio («pequeño, pero muy lindo»), opi-nó que la Liga española era muy dura y que el Rayo tendría altibajos, «se puede ganar o perder con cualquiera», manifes-tó que el fútbol acá era muy fuerte, pero que no habia visto mala intención nunca. De su rendimiento dijo que esperaba coger la onda: «Yo siempre trato de ir a más, de mejorar en todo, ahora -aña-dió-, en España, tengo una categoría.» Antes de despedirnos le pregunté por su futuro, en qué gastaba el dinero que ganaba, y por su próxima boda.

¿Mi futuro? ¡Faltan muchos —¿Mi futuro? ¡Faltan muchos años para despedir a este deporte, que es lo que más quiero y lo que más me gusta. ¿El dinero? ¡Lo mando a casa! Invierto algo en comprar pisos. No quiero nego-cios; el que juega al fútbol no puede estar preocupado por la marcha de los negocios. ¡Es un desgaste psiquico! Los futbolistas sólo debemos de pensar en el partido inmediato.

partido inmediato.

Fue tajante y lacónico a la hora de hablar de su casamiento: «No me gusta hablar de mi vida particular. ¿A quién puede interesarle que Custodio se case o quede soltero? Lo mio es jugar al fútbol cuando no lo hago, me encanta hablar

Efectivamente, había pasado una hora Custodio de las cortas respuestas, pasó a llevar la voz cantante en la entrevista. El motivo no fue otro que el

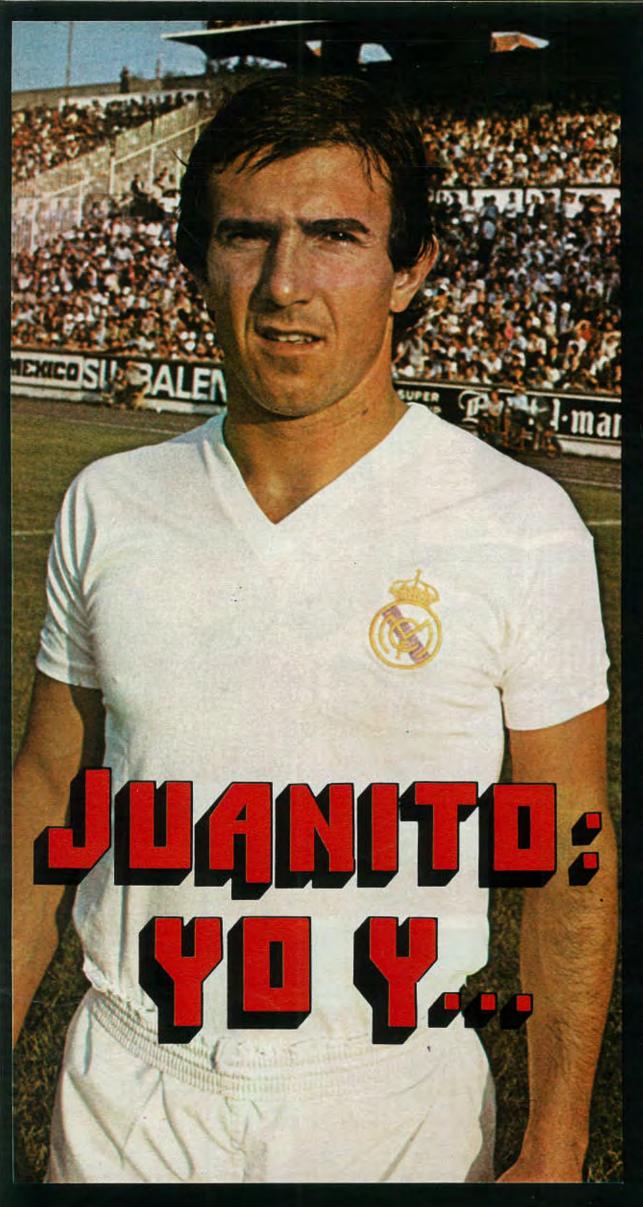
Victor MENENDEZ







El momento de su firma por el Rayo. A su lado, Morena.





#### **DEL BOSQUE:**

#### «Jugando bien él, todo el equipo juega bien»

#### CASTIGO

«Yo naci y me crié en Fuengirola. Y donde también hice mis primeros pinitos en el fútbol. Allí,
también trabajé. Como peón de
albañil. Era el castigo, cuando los
estudios no iban bien. Mi padre
construyó muchos chalés. Yo no.
Puede que haya colaborado con
algún ladrillo. Trabajaba los sábados y los domingos para ayudar a
mi padre y cumplir el castigo. Le
llevaba la mezcla. En otras ocasiones era el «listero». El que pagaba
a los obreros. Estudié hasta cuarto
de bachiller. Tuve que dejar los
libros, porque hacia demasiados
novillos.»

#### EL FUENGIROLA

«Comencé mi carrera deportiva en el Fuengirola. Actuaba con ficha falsificada en los juveniles, porque tan sólo tenía trece años. En la temporada 1968-69, debuté con el equipo principal, que militaba en Primera Regional, con catorce años. Siempre, claro, con ficha falsificada, porque no tenía edad.»

#### ANGEL CASTILLO

«Ha sido jugador y entrenador. Para mí, ha sido quien me abrió el camino en el fútbol. Decisivo en mi carrera deportiva. Me llevó al Atlético de Madrid.»

#### MARTINEZ LAREDO

«Desde mi punto de vista, ha sido bastante incomprendido. Siempre trató de hacer todo lo posible para conseguir que el Burgos fuera un equipo de primera fila. De primera línea. Ha sido un



«Un gran amigo desde mi época de juvenil»



#### BERNABEU:

«Le prometí un gol en Méjico, y lo marqué»



Andaluz también es Juanito Gómez González, que nació en la «petit» Andaluz tambien es Juanito Gomez Gonzalez, que nacio en la «petiti» Copacabana de Fuengirola, hace veinticinco años. Una materia prima muy española. Aunque a los aficionados al fútbol les cuesta digerir. Como si se tratara de un OVNI que llegara de otra galaxia. Se venera tanto al futbolista extranjero que, cuando tienen un fenómeno ante si, ante sus propias narices, hasta le critican. Pero la

calidad perdura a través de los años, y las mediocridades desaparecen, y nadie se acuerda de ellas. Es ley de vida.

Amancio llegó a decir que «su arranque es explosivo y su frenada, igual

Juanito es veloz como un sprinter, y pausado como un estratega. Tiene talento. Panorama. Y no lo piensa dos veces cuando tiene ángulo de tiro. Es joven y ambidextro. Aunque busca más la pierna derecha. Quizá es la

costumbre. No obstante, le pega fuerte y seco con la zurda. Es evidente que un jugador con habilidad no tiene un ritmo uniforme. Y tiene tardes... y tardes. Juanito es una explosión en el momento del arranque. No tiene los tres metros del sprint que tenia Amancio, pero posee otros recursos. Como el regate en largo, y la velocidad la emplea para buscar el cambio de ritmo o el arranque por sorpresa, para despistar

El talento no se hace, ni se enseña en las escuelas. Es innato. Se nace con él. El extremo derecho madridista lo posee. Hasta tal punto que casi siempre fabrica jugadas de gol. Si no los marca, los da prácticamente

«Juanito se ha convertido en un futbolista conflictivo por sus declaraciones.»

«Juanito tendrá muchos problemas con los árbitros, porque se queja en

Todo esto se dice. Se habla, Se comenta. Pero nadie habla de sus verdaderos recursos, y sus dotes como futbolista, que procede de una escuela andaluza donde nacieron grandes regateadores.

¿Es que el fútbol-arte está «démodé»?

Hijo de Juan Gómez y de Carmen González. Es el mayor de cinco hermanos. Le siguen Maria del Carmen (veintitrés), «a punto de casarse»; Juani (veintiuno), «con un hijo y medio»; José Antonio (diecinueve), «estudia»; y Claudia (catorce), «la que, graciosamente, le saca los cuartos

al hermano con una simple sonrisa». En una ocasión —cuando jugaba Cruyff en el Barça—, los aficionados madridistas le bautizaron en la Ciudad Deportiva. Con buen humor, le llamaron «Johann-ito».

El razonamiento fue tan claro y rotundo como cachondo:

«Si el Barcelona tiene al Johann, nosotros tenemos a "Johann-ito".» Nunca dijo que preferia el Real Madrid al Barcelona, y que, tampoco ha sido «madridista de toda la vida». De chico tuvo ilusión por una camiseta. Y ésta era blanca, pero del Real Zaragoza. Admirado, abucheado... ¡Polémico!

Como los grandes artistas. Los famosos. Así es Juanito.



#### WOLF:

#### «Sensacional como persona y como futbolista»

gran dirigente. Y consecuente con sus ideas. Guardo un buen recuerdo de él, cuando era presidente del Burgos.»

#### MARCEL DOMINGO

«El mejor entrenador que he conocido, en todos los aspectos. Su estancia en el club burgalés ha sido brillante y creo que la mejor de su historia. La etapa más bonita. Si, reconozco que, al final, se pasó algunos apuros, pero el fútbol que practicaba el Burgos era de primera calidad. En muchos casos, los resultados no acompañaban, pero se practicaba un buen fútbol. Espectáculo. Un fútbol fenome-

#### VALENCIA

«Cuando Marcel firmó por el Valencia, me habló de la posibilidad de vestir la camisola blanca en el Luis Casanova. Era cierto que el equipo se había interesado por mi concurso. Pero yo ya habia firma-do contrato con el Real Madrid, y era ilógico que me propusieran otra oferta. De cualquier modo, siempre alegra que clubs tan cualificados como el Barcelona y el Valencia se interesaran por mi concurso. Demostraba que había interés por mi, de otros equipos, además del Real Madrid.»

#### **EUGENIO LEAL**

«Es amigo mio. Gran amigo. Desde mi época de juvenil, en la selección española, y posterior-mente, en Tercera División, cuando coincidimos en el Atlético Madrileño. Incluso en Primera, con el Atlético de Madrid. En la época



#### SAPORTA:

«Muy amigo de dar consejos buenos, de cualquier tipo»

que lo dirigia el austriaco Max Merkel. Si, llegamos a jugar juntos. Es un gran jugador y gran amigo.»

#### BARCELONA

«Nunca dije que prefería el Real Madrid al Barcelona. Es incierto. Se publicó, sí, en algún periódico. Pero no es verdad. Lo que si afirmé es que no me disgustaria fichar por los dos clubs históricos españoles: Real y Barcelona. Recuerdo, además, que el periodista que publicó aquel comentario en mi boca, después, en el Nou Camp me pidió disculpas. Todo jugador de fútbol sueña con un equipo "grande". Y desde chico, nunca pensé en poder jugar en el Real Madrid. Yo, cuando tenía doce o trece años tenía unas preferencias bien concretas. Mi equipo era el Real Zaragoza. Siempre quedé impresionado con su delantera. La de los cinco magníficos: Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.»

#### ADOLF PROKOF

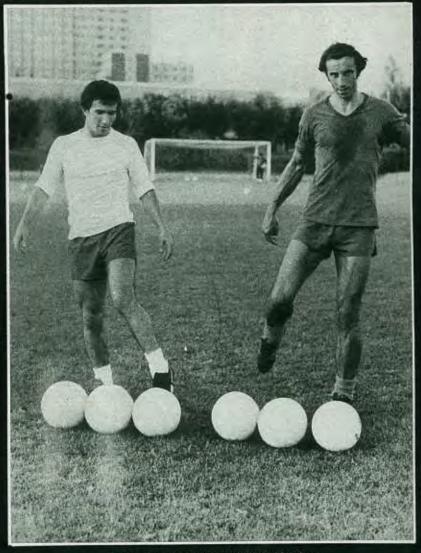
«Ni le pegué ni le di un puñetazo, como se llegó a decir, después de que el Grasshoppers eliminó al Real Madrid en la Copa de Europa, la pasada temporada. Ha sido un árbitro regular. Tirando a malo. Y el castigo de la UEFA me lo busqué yo solito. Aun reconociendo que la sanción fue desorbitada y demasiado dura. Todo lo que ocurrió, al final del partido, ha sido producto de los nervios.»

#### SANTIAGO BERNABEU

«Me demostró que era todo sabiduría, y de una sencillez extraor-

#### Como los grandes artistas

# JUANITO: ADMIR



Entrenandose, junto a Roberto Martinez.

La alegria del gol.

dinaria. Tenía el mismo carácter que Luis de Carlos. Recuerdo una anécdota en Méjico, cuando debuté con el Real Madrid, hace dos años. Precisamente, yo cumplia veintitrés años. Le prometí un gol, y lo marqué. Se lo dediqué a él. Después, me enteraba, a través del teléfono, que mi mujer había recibido un ramo de flores con la tarjeta del club "merengue". Aquel

detalle no lo olvidaré en mi vida,»

#### ENRIQUE WOLF

«De los mejores compañeros que he tenido. Sensacional como persona y como futbolista. Tenia una gran personalidad dentro del campo. En los dos años que estuvo en el conjunto, se consiguieron dos titulos de Liga.»

#### VICTOR MARTINEZ

«Era el encargado de hablar con los jugadores. El intermediario de la Junta Directiva y del Cuerpo Técnico. Si me dio la baja, ha sido porque pensaban que yo no iba a cambiar. Que yo no cambiaria. Estuve cuatro años en el Atlético de Madrid, y uno cedido en el Burgos. No puedo juzgar a Victor Martínez.

porque no era persona que le gustaba ir mucho por la sede social.»

#### DAVID

«... Y Roberto. Tengo dos hijos. David es el primogénito. La alegría del padre. Una sonrisa u ocurrencia suya puede levantarte rápidamente la moral. Creo que lo más importante en esta vida son los hijos. ¿Mari Carmen? Por supuesto, tanto ella como yo somos, en cierta forma, los culpables de que havan nacido nuestros dos hijos.»

#### **AUTONOMIA ANDALUZA**

«Andalucia es mí patría, y España, mi nación. Pienso que somos un pueblo paciente. Nada holgazán, como se dice por ahí. Un pueblo muy inteligente. Que no suele exigir, y vive con lo que le dan. En algunos lugares de España tendrían que agradecer mucho al trabajador andaluz.»

#### VICENTE DEL BOSQUE

«Como persona, sensacional. Jugador con mucha inteligencia. Ve el fútbol de diferente manera. La gente sabe muy bien de su calidad. Cuando el juega bien, todo el Real Madrid juega bien. Cuando no, muy pocos se salvan...»

#### ANGEL DIAZ

«¿Se refiere al gerente del Burgos? A esta persona la conocen demasiado en Burgos y, también, fuera. Con esto le digo todo, para hablar de este hombre.»

#### **RAIMUNDO SAPORTA**

«Una persona que siempre veló -micritras estuvo en la Junta Directiva- por los intereses del Real Madrid, y también de los jugadores madridistas. Siempre se mostró como un amigo de los futbolistas. Y muy amigo de dar consejos. ¿De qué tipo? De cualquier tipo.»

#### CHIRINGUITO

«Por supuesto que es rentable el chiringuito que le monté a mi padre, en Fuengirola. Da para que mis padres puedan vivir bien, sin problemas. Y que no tenga que pedirle a su hijo. Además, en él también trabajan mis hermanos, mi cuñado y unos amigos. Ahora, tengo pensado montar una tienda

de artículos deportivos. ¿En Fuengirola? Si, también alli.»

#### VICENTE CALDERON

«No puedo hablar mucho sobre el, ya que no le conozco bien. Pero el hecho de estar tantos años al frente del Atlético de Madrid dice mucho a su favor.»

#### BURGOS

«Guardo unos gratos recuerdos de la ciudad y del club de El Plantio. Dejé buenos amigos. ¿Enemigos? No tengo. Porque no creo que le afecte a nadie que uno diga verdades. Ha sido, alli, en Burgos, donde viví una etapa importante de mi carrera deportiva.»

#### DOPING

«No quiero hablar sobre el doping. Ya me he ratificado en mis declaraciones, y prefiero eludir este tema. Porque yo en ningún momento he querido herir susceptibilidades. No he perjudicado a nadie. Simplemente comenté unos hechos, que conciernen a mi persona. Nunca mezclé a nadie, ni tampoco he dado nombres de nadie, sobre mis apreciaciones sobre el tema del doping. Ha sido una

# ADO, ABUCHEADO, POLEMICO...



Los viajes, ese eterno ir y venir de un lado para otro...



Juanito, cuando era jugador del Burgos.

decisión personal mía. Nunca el Real Madrid influyó en las citadas declaraciones. Aun a sabiendas de que el club había pedido el control antidoping en la Asamblea Extraordinaria de febrero de 1979.»

#### CONTRATO

«Si, termino mi contrato con el Real Madrid el próximo 30 de junio de 1980. Pero todo depende de mi "performance" en el equipo. Ya se verá si tengo o no que pedir más dinero. Es una cuestión muy particular. Entre el club y yo. ¿Que mi ficha es ridicula, comparada a la de otros? ¿Que a Camacho le subieron la ficha antes de cumplir el contrato? Sólo le puedo decir que el Real Madrid es muy generoso con los jugadores. ¿Está contestada la pregunta?»

#### ARBITROS

«Pienso que son los hombres que tienen la papeleta más difícil dentro del campo de juego. Sobre ellos recae toda la responsabilidad. Y todo el peso cae sobre él, cuando se equivoca. El más castigado en el deporte del fútbol.»

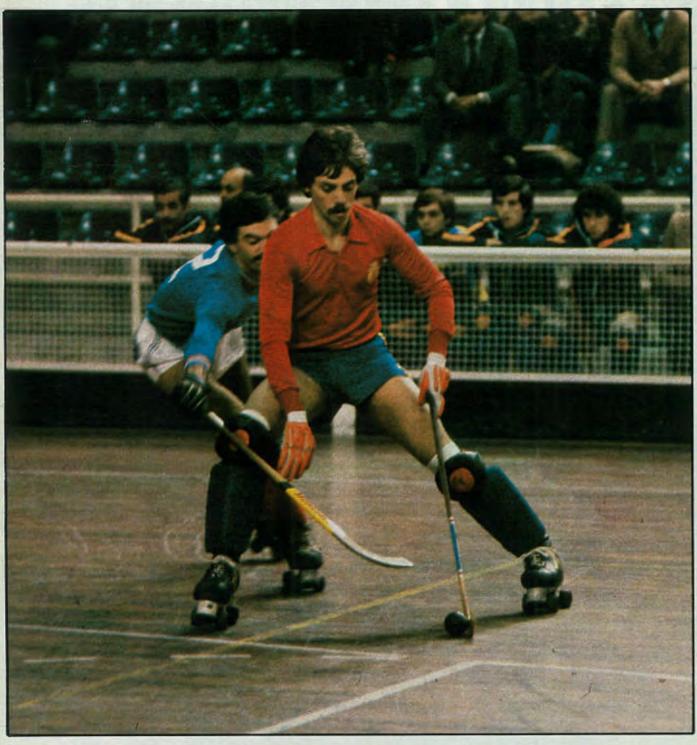


Juanito saluda al Rey, cuando la selección española que acudía al Mundial de Argentina fue recibida por don Juan Carlos.

TRAS DIEZ AÑOS DE ABSTINENCIA

# ESPAÑA RECONQUISTO EL TITULO EUROPEO

Portugal, tradicional adversario, cayó en la gran final (2-1)



Lausana (1969) marcó el último hito europeo del hockey sobre patines español. Portugal, con suerte bien distinta en los Mundiales, ha sido nuestro habitual verdugo en la competición continental. La cita de Barcelona-79 debia suponer, si la tradición no fallaba, el final de esa hegemonia lusitana. Y el equipo hispano, integrado por el Barcelona como bloque titular, ha devuelto a esta modalidad un entorchado que va en cinco ocasiones anteriores detentó. Ya no estaban los Carbonell, Nogué, Vila, Vilallonga, Capdevila, Santi García, etc., que lograron aquel título. El único superviviente era Carlos Trullols, capitán y portero español. El recibió los dos trofeos. El 2-1 del pasado sábado, con goles de Centell y Torres, marcó el final de un particular «gafe».

Sergio Centell fue el artillero mayor de la selección española. Con dieciocho dianas se colocó al frente de los realizadores.



Jorge Vila-Puig no estuvo a la altura de otras ocasiones, pero demostró ser una pieza importante en el equipo, y sus pases crearon peligro casi siempre.

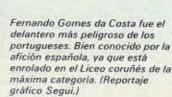


Si Centell fue el realizador, Carlos Trullols fue el pararrayos en la porteria. Con intervenciones de mérito salvó tantos hechos y demostró ser el mejor en su puesto... a nivel mundial.





Portugal llegó a Barcelona en cierta inferioridad. Jugó con problemas psiquicos y no brilló a su altura habítual. Los Rosado, José Carlos, Carvalho, Garrancho (arriba), Gomes, Ramalhete, Saralva y Cristino (agachados) fueron protagonistas.







EL TITULO CONTINENTAL (SEXTO)
CAYO DEL LADO ESPAÑOL

# ENRIQUE ROCA (Seleccionador): «PORTUGAL VINO LLENA DE COMPLEJOS Y AUTODERROTADA»

AUSANA-69 ya no es la referencia europea del hockey español. Tras diez largos años -cinco torneos continentales... la hegemonia de la modalidad en el Viejo Continente volvió a manos hispanas, tras la competición disputada en Barcelona la pasada semana. Portugal, impenitente campeón europeo y muy puesto en su papel de gafe para nuestra selección, venía esta vez con problemas de equipo -retiradas, baja forma, ausencia de jóvenes prometedores..., con ambiente adverso y un bloque enfrente: no tenía un horizonte despeiado para conseguir su decimotercer título. España, por el contrario, partia netamente favorita y el sexto entorchado cavó en los sticks de Enrique Roca y sus mucha-

Hizo falta, como siempre, llegar a la final invictos, enfrentarse a Portugal... y ganar con suficiencia para que esos siete mil espectadores que se arracimaron en el Palau Blau Grana de la Ciudad Condal cantaran, por fin, un triunfo español en el cónclave europeo. Y todo ello se consiguió de la mano de un hombre recién ascendido a la jefatura técnica de todas las selecciones nacionales tras el Mundial de Argentina (Enrique Roca) y con el apoyo de un bloque tan sólido como el del F. C. Barcelona.

Minutos después de consumada la victoria hispana, en el propio vestuario,



La selección española acosó todas las metas adversarias. Buena prueba es esta acción de Torres ante la portería gala.

conversamos con Enrique Roca. Su rostro no dejaba traslucir el contento; recibía parabienes y se mostraba tranquilo, sin exteriorizar lo que, a buen seguro, iba por dentro.

-/Hubo nervios en la final?

 Los lógicos en todo España-Portugal donde nos jugamos el título.

-¿Intranquilidad?

—Menos que de costumbre porque había confianza en el éxito al jugar en casa.

-¿Temiste en algún momento por el partido?

-Nunca vi la victoria en el alero. Afortunadamente, el equipo se puso pronto en ventaja y se estaba jugando bien. Además, los portugueses no de-

mostraban confianza en sus fuerzas. No estaban seguros.

-¿Portugal, más fácil?

—Esta vez, si. Nunca es un rival asequible porque es una potencia, pero a Barcelona llegaron con cierto complejo de inferioridad (bajas por retirada) y no pensaban, creo, ni siguiera en ganar.

-¿Resultado justo?

—Victoria justa, pero la ventaja fue corta. Merecimos tres goles de diferencia. Dominamos con insistencia y hubo ocasiones de aumentar ese dos a uno.

-¿Te apuntarias siempre a ese resul-

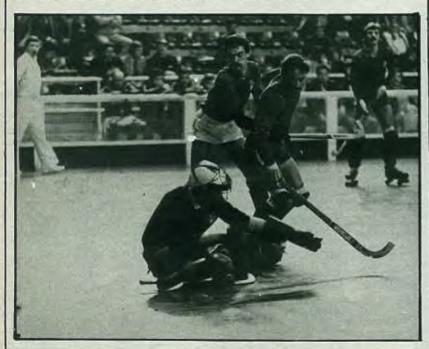
—Por descontado. Sé que los portugueses venían con problemas y que no se darán muchos campeonatos en estas circunstancias.

—¿Buen bagaje esos dos títulos europeos en 1979?

—Es difícil hacerse con los cetros senior y junior y nosotros lo hemos conseguido... y con suficiencia. En Herne Bay arrollamos con los juniors (tenemos un formidable equipo) y aquí también se ha demostrado que nuestro bloque era el meior.

-¿Te obliga a mucho esto?

—A demasiado. Los juniors han ido pasando y ahora tenemos a todos los de Sevilla-78 en el primer equipo, así que costará mantener esa hegemonia, y en



Centell (al fondo) fue el máximo realizador español, y en la boca del gol, Villacorta, intentando salvar la acción del portero.



Torres, todavia a vueltas con sus problemas de entrenamiento por el servicio militar, no lució sus condiciones realizadoras; sin embargo, fue una pesadilla para las defensas

los mayores tenemos por delante un Mundial donde nos pondrán en mayores dificultades

¿Tu labor está en subir jóvenes?

Yo estoy dispuesto a marcharme en cuanto me lo digan, no dependo de los resultados a todo trance, así que pienso que mi única labor lógica es promocionar gente para tener un buen equipo y con futuro. Y eso lo estamos consiguiendo.

Te has encontrado con buen mate-

He tenido mucha suerte. Los chicos que arrollaron en Sevilla van a permitir un futuro magnifico. Los Huelves, Alabart, Zabalia, Garriga y Torner darán mucho juego dentro de nada. Y tengo gente joven y experta para acompañarles (Vila-Puig, Torres, Centell, etcétera).

¿Irán estos chicos al Mundial?

Habrá cambios porque la competición es más dificil y porque se espera de nosotros la victoria. Irán muchos de ellos  «Victoria justa, pero corta: merecimos tres goles de diferencia»

 «Tenía un magnifico bloque titular..., así que completé con los ióvenes»

 «Europeo-79: Holanda, Italia. Francia y Suiza, en alza; Portugal y Alemania, en crisis»

 «Los Huelves, Alabart, Zabalia, Garriga y Torner auguran un futuro muy prometedor»

 «Es difícil ganar todos los torneos; en el Mundial de Chile tendremos más dificultades»

-Alemania, que trajo un equipo habitual, pero en forma más bien discreta Están algo viejos y no han cambiado Portugal también atraviesa una mala etapa. Además, van a tener un problema de futuro, ya que los juniors que subenno tienen la calidad de hace años.

Muy claro. Rotundo en sus precisiones. Enrique Roca nos desmenuzó el Europeo de Barcelona casi con los nervios del reciente triunfo en el Palau Blau Grana. Confia en los jóvenes y lo demostrò. Le achacaron que no les pusiera más minutos en pista, pero a eso contestó con un radical «no podíamos desaprovechar el bloque barcelonista y había que ganar. No se hizo un juego vistoso, pero si práctico». Y tiene razón. El Barcelona aburre jugando..., pero es tremendamente efectivo. Y lo demostró. España, tras diez años de asueto continental, nuevamente campeón.

Emilio GORGOJO



Cristiano Pereira se convirtió en el cerebro del equipo português, en ausencia de Livramento. Su dominio de stick hizo las delicias del público entendedor, pero, con todo, no pudo llevar a su escuadra al triunfo. (Reportaje gráfico Segui.)

y con algún veterano para dar confianza. No temo al futuro de la selección.

En este Europeo, ¿ganó el bloque barcelonista?

Aproveché la oportunidad de jugarse aqui y de tener un bloque como el del Barcelona; hubiera sido una tonteria despreciarlo en estas circunstancias. Y claro que ganó ese bloque,

¿Y para acompañarlos los modelables juniors?

Por supuesto. Si tenia un equipo completo, no debía pensar en gente veterana para acompañar. Era la ocasión de oro para ir fogueando a los jóvenes. No quise veteranos esta vez.

Nivel del torneo?

Normal. Llevamos años cambiando esquemas y las naciones no dan la cara a la hora de forzar el ataque. Saben que al contragolpe reciben menos correctivo, y en Barcelona todos han ido a eso.

Naciones en alza?

Holanda va a más, con un equipo joven. Suiza y Francia demostraron superación técnica y el equipo italiano también demostró estar en plena reestructuración y con amplias posibilidades.

–¿Los que defraudaron?

#### **ASI LOS VIO** EL SELECCIONADOR

TRULLOLS.—Estuvo en su nível habitual. Detuvo bolas inverosímiles y demostró ser el mejor guardameta del mundo. Es una garantía.

VILA-PUIG.—Es un gran jugador que necesita compromisos fuertes para motivarse. En los encuentros dificiles estuvo a tono, bajando en los teóricamente fáciles.

VILLACORTA.—Puede parecer un hombre oscuro dentro del equipo, pero es el que lo mueve. Sin él se nota la falta de ritmo. Fue muy regular en todo el torneo.

TORRES.-Acusó sus circunstancias militares, lo que hizo que no consiguie-

TORRES.—Acusó sus circunstancias militares, lo que hizo que no consiguiera los goles habituales. Cumplió magnificamente acoplándose a su compañero de delantera.

CENTELL.—Fue el máximo goleador, lo que avala su olfato realizador. Es un hombre temperamental que puede provocar fricciones, pero terriblemente efectivo ante el gol.

HUELVES.—Sólo jugó dos medios tiempos, pero demostró su buen momento. Internacionalmente, sigue estando imbatido con la selección y habrá que seguir contando con él.

ALABART.—Demostró unas condiciones muy interesantes y no arrugarse ante el compromiso. Es jugador temperamental y pudo acusar algo los nervios del debut.

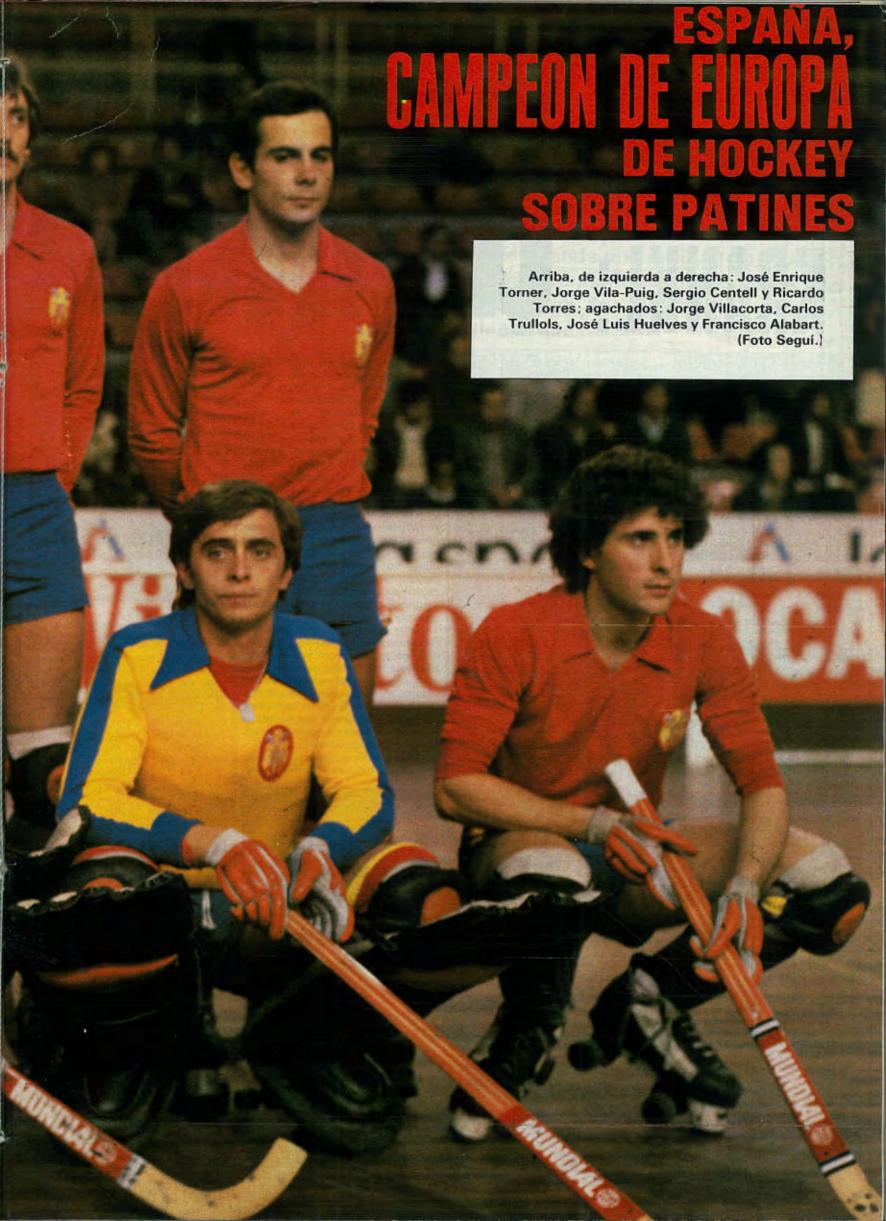
ZABALIA. Fue el más irregular de los jóvenes. Indudablemente, estuvo nervioso y necesitará más pruebas para acoplarse a la selección.

TORNER. No tuvo suerte en sus actuaciones y, sin embargo, es el que más porvenir tiene. Sus condiciones técnicas le deben llevar a ser un sensacional

jugador.
GARRIGA.—No lució en demasía su tremendo tiro, pero es un artillero nato
y su compenetración con Torner debe ser aprovechada en lo sucesivo para el
equipo nacional.







#### NO LO REMEDIA TODO

# HEREDIA Y GUERRA KRANKL: GUERRA

A crisis del Barcelona sigue almacenando calorías. Sólo una
sucesión de resultados favorables podría paliar el estado increíble
de cosas que se ha alcanzado. La
división entre Núñez, el público y la
prensa es tal, que no caben términos
medios. O se está con el presidente
o se está en contra. Hay excepciones
que se salvan en este fragor inconcebible. Y un solo perjudicado: el equipo de fútbol, sumido de nuevo en
posiciones que no están a tono con
nada: ni con su historial, ni con su
potencial humano o económico.

La del F. C. Barcelona es, evidentemente, una crisis de mandos. Mientras se asegura que el presidente de las esquinas trata y ha intentado comprar la prensa, ciertos reductos demuestran que no lo ha conseguido. Existe, sin embargo, un encono virulento y unos pocos que critican las cosas según suceden. Si los resultados fueran otros, está claro que los escollos serían menores, aunque la toma de postura es clara, terminante. Pero, como en todas partes, son los frutos sin lograr los que condicionan la reacción en cadena de un barcelonismo que asegura haber encontrado sus panaceas económicas sin conseguirlo, pese al endulzamiento Núñez, y que continúa sin degustar los éxitos que los esfuerzos de su gente merecen. Como en una película de buenos y malos, ese estruendo de la contienda ha alcanzado a los jugadores, muchos de los cuales ya vivieron situaciones semejantes. Como se ha demostrado que la política partidista de un Barcelona disperso no le hace ningún bien a su plantilla. Y en el equipo, en el club, entre su gente, ha empezado a crecer y multiplicarse aquello de que nunca podrán llegar a lograr lo que ha logrado... el Madrid. Maniatado por ello, el azulgranismo es azotado sin piedad por rencillas fratricidas, dispersión y distraimiento y una ignorancia absoluta no ya de lo que debe hacerse, sino de lo que no ha de hacerse bajo ningún concepto. Que es, precisamente, lo que está haciendo.

#### «PANACEA» KRANKL

En fútbol, y no es nuevo, ocurre que son los «beneficios» los que deciden, hacen, deshacen, echan por la borda y al basurero de la inmisericorde crítica. En el caso del F. C. Barcelona, la lógica viene rompiéndose desde hace años por enfrenta-

mientos interiores. La presencia de los ases que durante estos últimos años han pisado Las Corts, primero, y el Nou Camp, después, debía haber garantizado cualquier cosa menos las apariciones tempestuosas de un gigantismo negativo que ha condicionado la marcha del club. Tanto y tanto se gastó, que cualquier cosa que no fuera ser el primero era considerado como un lujo excesivo y un fracaso injustificable. Cuando Cruyff le ganó al Barcelona la primera Liga de los últimos años, parecía que, con ello, se iniciaba un camino limpio, vigoroso y triunfante. Pero Johan se fue en busca de caminos mejor retribuidos, más floreados v menos comprometidos, y la potencia desapareció, como si de una botella de champán abierta un par de horas antes se tratase. Sin Cruyff con ganas, el equipo no fue la maravilla andante que asombró y vapuleó al Madrid en el estadio Bernabéu, Había que empezar de nuevo, y hay que elogiar el barcelonismo inacabable de su afición. Quizá porque está hecha a una espera que le hacen purgar dirigentes y jugadores desde hace demasiados años.

Krankl fue la penúltima aparición sonada. Y rindió el primer año, ha-



Tras los problemas surgidos, Krankl tiene las maletas preparadas...

ciendo goles con una facilidad asombrosa, aunque el austriaco no luciera lejos de casa como en la eterna comodidad del Nou Camp. Bastaba eso para mantener su «status», pero el «status» del mozo se vino abajo con el destrozo moral del accidente automovilistico del que salió malparada su mujer y, posteriormente, con la aparición de Joaquín Rifé, un hombre menos manejable que Lucien Muller. El carácter seco, árido, terminante de Quimet no le hizo gracia al austriaco. Ni su divismo le permitió tolerar que su vitola de indiscutible sufriera altibajos cuando el mister empezó a pensar que un Krankl en mala forma -que la atravesó- no le era rentable al club. El distanciamiento se hizo notorio y, como ha ocurrido en miles de casos. la confrontación asomó abiertamente. Se trataba de saber, una vez más, si era la estrella goleadora venida a menos o un sencillo y honesto trabajador quien ganaba. Al parecer, «panacea» Krankl midió mal sus fuerzas. Porque, aun jugando a favor de corriente los mediocres resultados. Rifé seguía siendo un hombre de la junta y, esencialmente, de José Luis Núñez. El presidente se puso del lado del entrenador, en un gesto más efectista que efectivo pero elogiable, en contrapartida a una serie de otras absurdas y ridículas decisiones. ¿Por tenerle preparado ya el relevo? ¿Por haberse cansado de él? Lo que fuera no resquebrajó la moral del ex defensa-extremo, que fue solventando sus peligrosísimas papeletas con una valentia rayana en la temeridad. A



Rifé, con el palo en la mano...



Y Núñez, ¿qué? El es el máximo responsable de la entidad y tendrá que buscar soluciones a tanto desmadre.

Quimet podrá faltarle acierto, pero riñones...

Krankl tuvo que apurar su politica para minar la resistencia del entrenador, en busca de una situación que le pusiera en ventaja cara a la masa social y a la propia junta. Llegó tarde a entrenamientos, se mostró pasivo a la hora de trabajar y jugar y rebasó el límite de la paciencia técnica, jugando unos minutos en Lisboa, en un partido al que sólo se incorporó para cobrar la prima por actuación. Debía saber Hansi que estaba lesionado y que corría riesgos graves. pero quizá fue esa tecla la que tocó. No era preciso nada más. Sabía que al llegar tendría que darle cuentas a un hombre inflexible como Joaquín Rifé, y lo hizo con tal candidez de argumentos que nadie podía creerle. De nuevo se buscaba un detonante para una situación global de deterioro. Pero el mister no cedió. Respaldado por la junta, sin duda, pues de otro modo no acierta a entenderse el proceder de un entrenador que se juega el cuello cada domingo y que asegura que sabe lo que se hace. Rifé no es, pues, un loco. Si acaso, un hombre que dice y hace lo que piensa, que puede equivocarse y que lo admite. Lo que no admite es que las imposiciones le lleguen por otros caminos que los oficiales. Y menos la insubordinación de quien ha venido buscándole las cosquillas, poco más o menos desde que se hizo cargo del equipo: un austriaco que no maneja la situación. Al que no dejan que la maneje, mejor dicho.

La «panacea» empezó a buscarse

club. Estos tiempos, con crisis o sin ellas, no son los mismos. Por ahora (viernes 30 de noviembre de 1979). ¿Y mañana...?

#### **UNO MAS**

Ha sido, indudablemente, el carácter poco acomodaticio de Rifé el que ha alterado el equilibrio de una plantilla que, en algunos casos, ha hecho cuanto le venía en gana. Pero al incordio creado por Krankl se le añadieron prontamente compañeros. naturalmente los que figuran en la misma linea que un austriaco ex trabajador. Ese es el caso de Heredia, hispanoargentino, millonario, internacional y futbolista con grandisimas cualidades. Quizá, menos la de la disciplina. Y por la disciplina, «Milonguita», el controvertido «Milonguita» le buscó, también, el túnel a Rifé. Y es que este Heredia es un hombre de reacciones impensadas. Tanto, tanto, que nadie sabe los motivos, pero decidió alinearse en el mismo bando que Krankl y hacerle la vida imposible al bueno del entrenador. Pero ni la duplicidad de rivales doblegó a Quimet. Hasta llegarse al enfrentamiento casi fisico el lunes 26, al negarse a trabajar. Rifé exigió la presencia del galeno, y el médico dijo que, efectivamente, tenía algo, pero que podía hacer abdominales y ejercicios nada fuertes. Rifé le mandó saltar al campo, y el «dulce Milonguita» se revolvió contra él. De las palabras menores a las mayores, sólo un paso.. Y de éstas a los achuchones, poco menos. Un espectáculo insólito en otros parajes, pero no en el Barcelona del último cuarto de siglo.

La decisión de la junta no podía ser otra. Apartar o mantener al jugador no tenía cabida. Y la directiva obró en consecuencia. Heredia volvió a perder —y puede que definitivamente—, y Rifé volvía a ganar. ¿Podria seguir haciéndolo en su política elogiable y con malos resultados?

Hasta fin de mes lo había conseguido. A pesar de las descarnadas guerras de nervios que han ido planteándole dos hombres pagados a golpe de millones, caprichosos y decididos a todo... menos a hacer goles, que es para lo que cobran. Decididamente están en otra: cargárselo. Pero es dudoso que puedan, Al menos si Núñez se mantiene en sus trece, que por esta vez son las buenas.

> Luis ARNAIZ (Enviado especial.)

La ineficacia del austriaco se ha desbordado en contra... del entrenador
 La de «Milonguita» estalló tras la derrota en el Manzanares, y poco faltó para que se pasara al contacto físico
 Sólo queda una pregunta por hacer: ¿podrá Rifé mantener la disciplina y su

papel sin los dos más preciados

delanteros?



Heredia, una «bomba» que ha estallado en el club del Nou Camp.

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo II

# (1979-80)

De pie, y de izquierda a derecha: Alex, Morales, Juanito, Simón, Sala, Juliá II, Molet Gallardo. Agachados: Chaves, Arredondo, Benito, Juliá I, Pascual, Vilá y Pagés. (Foto Seguí.)



# (1979-1980) | 1980

Alineación presentada: Vicuña; Macua, Lecumberri, Mina; Lumbreras, Ripodas; Echevarria, Dioni, Iriguíbel, Iriarte y Martinez. (Foto A. Vega.)





Con esta cara Pajarón llegó al cargo de director técnico del atletismo español, Imaginense, ahora que ha dimitido, cuál será su rostro.

LA ASAMBLEA NACIONAL LO CONFIRMO:

# LOS DIRIGENTES DEL ATLETISMO ESPAÑOL IIINO SABENIII

No. Ni la bruma se había pegado a los negros pies de los faroles. Ni siquiera se vio a pájaro de mal agüero, Drácula aleteante, ni lobo que aullase. No. Era bien de día. Con sol por todo lo alto y con alegría en las gentes que corrian por pistas, campos y calles, quizá, soñando con hazañas a lo Mariano Haro. Pero cuando se traspasó el umbral de la sala internacional del INEF de Madrid, donde se celebró la asamblea nacional del atletismo español, la enrarecida atmósfera contrastaba con el impolucionado aire que se respiraba en el exterior de la misma. Era, aquél, un ambiente tenso, cargado de malos augurios y con aleteos

moribundos. Se escucharon en ese lugar gemidos acompañados de lamentaciones de falsos mártires, y en muchos rostros una mueca o, mejor, una máscara pretendía ocultar el presagio de males sin cuento: si bien otras caras habianse maquillado con el propósito de encubrir sus reales intereses, porque, ¡digámoslo ya!, allí el interés por el deporte, por el atletismo, estaba supeditado al celo por conservar el poder, el mando. Era, en definitiva, una asamblea más del atletismo español, en donde se suprimieron las páginas de terror sustituyéndolas por otras de color de rosa. Vamos, como pasar de un relato de Agatha Christie a otro de Corin Tellado.

#### LA FIESTA DEL AUTOBOMBO

Los oradores o habladores que intervinieron en la asamblea no sólo no justificaron los errores cometidos, no, jqué va!, ni tampoco los lamentabilisimos sucesos habidos durante el año, sino que con su varita mágica convirtieron a 1979 en un año de bienes para este deporte y a ellos en los artifices de ese éxito. En la asamblea, el presidente De Hoz resaltó las excelencias de su gestión y de su persona. En ocasiones, con voz lastimera, expresó su amargura y dolor por la situación creada por los atletas. En esa asamblea, la voz de la experiencia dijo que los escándalos no han sido tales,

de cuentas, estos señores juegan con el dinero de los españoles, no con el suyo. Esperemos que el interventor general tome cartas en el asunto ante los desaguisados económicos de estos dirigentes deportivos o lo que sean.

#### PAJARON, DESPEDIDA CON

En su turno, Pajarón se hizo el consabido autobombo; puso a parir a entrenadores, atletas y periodistas, y, en una agonia al estilo de la muerte del cisne, dimitió de su cargo tras restregar a De

#### 267 MILLONES DE PESETAS NO ES DINERO

sino malos entendidos; que nuestro nivel

atlético está por las nubes y que todo funciona, como en el anuncio de la «tele». No obstante, a este mártir del atletismo se le ponen continuamente obstáculos a su labor: el Comité Olímpi-

co Español es un «coco» que, además, no le da ningún dinero; el Ayuntamiento de Madrid no le deja poner en marcha un caprichito suyo de muchos millones de pesetas; el C. S. D. no le sube el presu-

puesto; tiene grandes problemas con las instalaciones, etcétera. En esta situación de terrible sufrimiento, con un año plagado de continuos sacrificios, a este hombre ni siquiera se le agradecen sus continuos viajes con las correspondientes separaciones familiares. A De Hoz, después de su autobombo, le faltó una cosa para que su interpretación fuera un

El tesorero de la Federación Española dio a conocer la triste nueva de que, para 1980, el C. S. D. sólo otorga al atletismo español DOSCIENTOS SESENTA Y SIETE MILLONES DE PESETAS, para poderlos gastar o tirar, según se mire, en cuanto deseen los dirigentes. Con esta ridicula cantidad, según se dijo, no se pueden hacer muchas cosas, y por esa razón, para dar ejemplo de austeridad, se reduce el presupuesto insensatamente solicitado por los jueces y cronometradores.

#### LA ANECDOTA

éxito: ¡llorar!

Se preguntó en la asamblea por que no estaba en ella el anterior presidente de la R. F. E. A., como lo especifican los Estatutos, a lo cual De Hoz contestó que como éstos son tan recientes, pues, comenzarán a regir más adelante. Para aclarar el tema, el vicepresidente Puignau dijo que eso se habla puesto en los Estatutos para cuando ya no fuese presidente De Hoz. Es decir, ellos hacen su ley y, naturalmente, la trampa.

#### UNA EMPRESA PERIODISTICA RUINOSA

La maravillosa gente de la asamblea, pese al déficit de más de un millón de pesedas, según ellos, tirados en ese abodtismo Española, aprobó el derroche. Y todo para que De Hoz pueda salir en los papeles, tal y como, según él, le dijo Primo Nebiolo. No importa, por supuesto, que un organismo deportivo siga convertido en empresa periodística, ni que un medio de comunicación colectiva sirva para manipular la información. A fin

oz el incumplimiento de sus promesas Estas palabras produjeron gran dolor y sentimiento en el sufrido De Hoz, quien, con voz compungida, le pidió que no le abandonase. Parecía como si Pajarón fuese su desodorante. Pero nada, Pajaruese su desodorante. Pero nada, Paja-rón, con el risueño gesto de los últimos tiempos, erre que erre, dijo que se iba y se marchó. Hubo también gestos de tristeza por ello en algunos presidentes de Federaciones Provinciales, los cuales le pidieron que no fuese tan duro y se quedase. Pero Pajarón, que si quieres. ¡No, no y no! Ya en su día dijimos a Pajarón que

terminaria de cabeza de turco para salvar terminaria de cabeza de turco para salvar la testa de De Hoz, como así ha sido. Sin embargo, con su dimisión irrevocable Pajarón, al menos, ha demostrado que tiene dignidad. Se equivocó y mucho, eso es de dominio público; pero, pese a sus tremendos y lamentables errores, al final ha conseguido hacer un buen servicio al atletismo, al despojar de su piel de cordero a un lobo de mucho cuidado. Por allo es obligado desi que Pajarón es ha ello es obligado decir que Pajarón se ha comportado, al fin, con gallardía y ha respondido con honor al desprecio y al pago de quien le nombró para el puesto director técnico.

#### FRASES INCREIBLES

Esta es una nueva antología de frases pronunciadas por algunos de los ilustres asambleistas: DE HOZ:

«Pajarón es un hombre fundamental en la Federación.»

«Tengo miedo al Comité Olímpico Es-pañol.» PUIGNAU: «Pajarón puede ser el directo técnico del atletismo español, no de escaparate.» (Suponemos que se referirá al de tras-tienda.) PAJARON:

«Se empezó y terminó bien mi ges-

tión.» «Ahora tengo que dar la razón a los

atletas.»
«Los técnicos salen mal preparados de la Escuela Nacional de Entrenadores.» CARLOS GIL

«Si los entrenadores salen mal prepa-rados de la Escuela Nacional de Entrena-dores, Pajarón está mal preparado.»

GARCES: «El, Pajarón, se ha ocupado de la marcha.x

#### **DATOS A TENER EN CUENTA**

Para tener un mejor conocimiento del desconocimiento que del atletismo tie-nen los dirigentes de este deporte, aqui tienen ustedes unos datos que hablan por sí solos:

Los presidentes provinciales no sa-bian qué había sucedido para que se crease una nueva Comisión Técnica.



La revista federativa ha perdido, según el tesorero de la RFEA, más de un millón de pesetas en 1979. De Hoz, el presidente, dijo que él no la utiliza para hacerse propaganda. Aqui les presentamos el último número de dicha publicación.

raciones que no tuviesen clubs y, por supuesto, ni votar. (Aun reconocido esto por el secretario general, se hizo caso omiso y todo siguió como los asambleís-tas quisieron, aun vulnerando los Estatu-

La votación a la propuesta de sus-pender las sanciones a los atletas se realizó en medio de una auténtica des-bandada de los presidentes provinciales.

#### CONCLUSION

La asamblea nacional del atletismo ha vuelto a poner en evidencia a los dirigen-tes de este deporte, que, salvo excepcio-nes, no saben nada del mismo. Se han permitido tantas aberraciones y escánda-los que vulnerar los Estatutos de la



Carlos Gil ha sido designado sucesor de Pajarón en la selección nacional absoluta. Falta saber cuánto va a durar en ese puesto el buen entrenador salmantino.

De Hoz no ha debido ver muy halagüeño su futuro, cuando decidió suprimir a Pajarón del cargo que él le dio. Por el momento, ha salvado su cabeza.



 AL DIMITIR, PAJARON SALVO LA CABEZA DE DE HOZ

 730.000 PESETAS DIARIAS, PRESUPUES-TO DE LA RFEA PARA 1980

LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES PROVINCIALES NO PERDONARON A LOS ATLETAS SANCIONADOS

 Pese a haberse publicado en los medios de comunicación colectiva, muchos de los presidentes provinciales no conocían la composición del nuevo Comité Técnico.

 La revista «Atletismo Español», de R. F. E. A., con menos de dos mil suscriptores, tiene una tirada de 10.000 ejemplares.

La Federación de Madrid pidió la disolución de la asamblea por la escasa representatividad de los clubs. (Petición rechazada.)

 La F. A. M., ateniendose a los Esta-tutos, dijo que no podían estar presentes en la asamblea los presidentes de Fede-

propia Federación Española materia grave. Lo único malo del atletismo, para estos indocumentados del deporte, son los atletas, sin pararse a pensar que sin esos atletas y los vilipendiados entrenadores no existirían sus Federaciones y, por tanto, no tendrían cargo alguno. En definitiva, lo único que importa a buena parte de cuantos integran el atletismo español, son los cargos; el atletismo como tal, no parece intere-sar. Por eso nadie puede extrañarse de los últimos escándalos que, desde luego, y desgraciadamente, no han terminado.

ALCOBA

#### HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

## PELE: UN GOL TAN NOTICIABLE COMO UNA GUERRA MUNDIAL

ARA muchos millones de personas —los incondicionales del fútbol—, el gol es una de las máximas conquistas del deporte. Por eso los «reyes del gol» adquieren en ocasiones carisma de héroes populares.

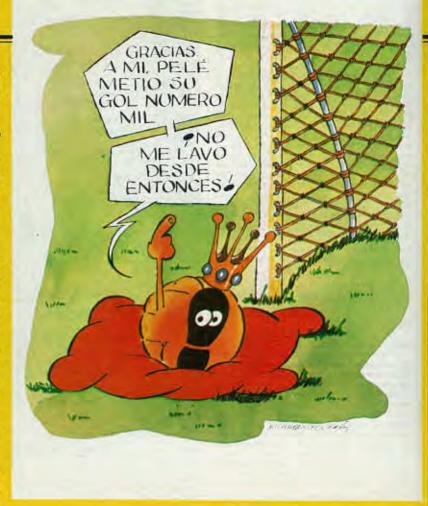
La máxima cifra de goles conseguida en un partido de Primera División la estableció Stanis (Racing Club de Lens), que marcó 16 tantos al Aubry-Asturies, en Lens (Francia), el año 1942.

En partido internacional, el récord lo fijó Gottfried Fuchs (Alemania), en el torneo olimpico de Suecia (1912). Fuchs sumó diez de los dieciséis goles (contra ninguno) que la selección germana le endosó a la rusa.

El brasileño Artur Friedenreich (nacido en 1892) es, según algunos, el futbolista que más goles consiguió a lo largo de su carrera (1.329 en total), pero los datos no están comprobados. Nadie en la historia del fútbol, sin embargo, ha llegado a superar la fama y el récord de un simpático negro brasileño llamado Edson Arantes do Nascimento, famoso internacionalmente bajo el seudónimo de Pelé.

En un período de tiempo bien especificado (septiembre de 1956 a octubre de 1974), Pelé totalizó 1.216 goles. Durante esos dieciocho años que abarcan su carrera profesional —y en los que no se incluye la posterior aventura en el Cosmos de Nueva York— jugó 1.254 partidos, de modo que el promedio casi alcanza el gol por encuentro.

El mejor año de Pelé fue 1958, en el que inscribió 139 goles en su haber. El tanto número mil lo obtuvo, de penalty, el 19 de noviembre de 1969, en el estadio Maracaná, de Rio de Janeiro. Al dia siguiente, todos los periódicos de Brasil anunciaban en portada, con grandes caracteres, la jubilosa noticia. Se llegó a decir que sólo el comienzo de una tercera guerra mundial habria apartado de la cabecera aquella noticia. La popularidad de Pelé era tan grande que su gol número mil se festejó en Brasil con la euforia de unos improvisados carnavales.



# DE PROPINA, MIL FONDOS...

#### **DESPUES DE CINCO MIL**



portivas no tienen por qué ser siempre rutilantes y espectaculares. También cabe el récord inimitable en la

AS hazañas de

tranquila calma de un gimnasio, sin montañas, océanos o tremendos rivales que superar. Lo veremos en el caso que relatamos a continuación, protagonizado por un sencillo joven de dieciséis años, 1,67 metros de talla y 68 kilos de peso, llamado Charles Linster.

El 7 de octubre de 1965, Charles —natural de Illinois (Estados Unidos)—rogó a los monitores deportivos de la New Trier High School que asistieran a una prueba que deseaba cumplir: realizar cinco mil fondos gimnásticos sin interrupción.

Aunque todos conocian las portentosas dotes atléticas del joven, la mayoria tomó a broma la bravata. En cualquier caso, accedieron a ser testigos de la prueba, aclarando bien las condiciones: en cada flexión, el pecho de Charles Linster debia rozar el suelo, y luego los brazos deberían quedar extendidos totalmente, al elevarse de nuevo.

Como ustedes sabrán, conseguir diez o quince fondos es ya una demostración de buena forma para cualquier persona normal. Y, de hecho, a nadie se le pasa por la cabeza que alguien pueda llegar al millar, o incluso menos. Pues bien, el jovencito de Illinois rompió los limites de la incredulidad. No sólo llegó a los cinco mil fondos anunciados, sino que al superar esta barrera, notando que aún le restaban fuerzas en los brazos, decidió continuar hasta apurar del todo sus energias. Y Charles Linster no paró hasta tres horas y cincuenta y cuatro minutos después de haber comenzado el ejercicio, quedando extenuado. Los testigos confrontaron cuentas y reconocieron lo increible: el jovencito habia ejecutado un total de 6.006 flexiones consecutivas.

(Referencia: «Sports Illustrated», 25 de octubre de 1965, página 101.)

# Así de claro

En el alumbrado automovilístico los fabricantes de coches buscan ante todo la máxima seguridad.

Y una cosa está clara, más de la mitad de los faros que se instalan en los coches que hoy se fabrican en España, son Cibié:

Confíe su seguridad a los faros de prestigio que instalan los profesionales.

*	
CIBIÉ	Proveedor n.º 1 del mercado español del automóvil
Fabricante	Participación de P.A.S.ACIBIÉ en los faros de cada marca en 1978
CITROËN	100 %
PEUGEOT	100%
RENAULT	100%
CHRYSLER	55%
SEAT	46 %

Datos a partir del Informe ANFAC (Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones)

# PROYECTORES CIUSIDAD SEGURIDAD ATODAS LUCES



# «COLT» KRANKL Y «TOMBOLA» RIFE: iQUE ESPECTACULO!

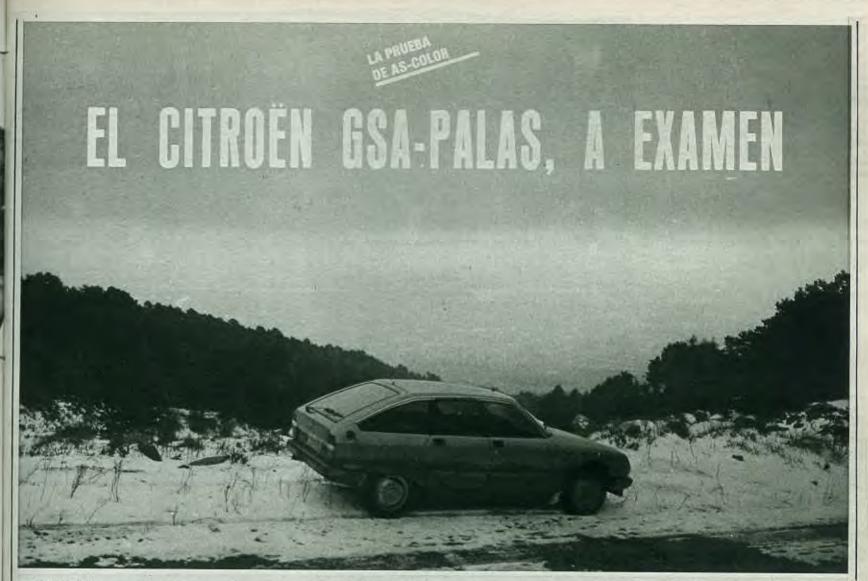
«Colt» Kranki y «Tómbola» Rifé se llevan como el ratón y el gato. Son «los Tom y Jerry» del futbolín hispano. Véanlos en el despacho del ayatollah Núñez dilucidando su «pleito», ante la atenta mirada del propio ayatollah, organizador y árbitro de la «velada». «Es una pelea sin límite —explicó el ayatollah—. Aquí estarán zurrándose de lo lindo, hasta que uno de los dos pida socorro o la extremaunción. Pero confío en que, si hay suerte, me libre de los dos.» Detalle curioso: más de un guantazo perdido fue a estrellarse en la jeta del ayatollah.





# REALIDAD SOCIEDAD

La Real Sociedad ha muerto... ¡Viva la Realidad Sociedad! Con un estratega de fabricación casera (el ínclito «Sabio» Ormaechea) y unos equipiers que de nenes paseaban de la mano de sus tatas ante las raciales tapias de Atocha, la realidad es que la Realidad está demostrando que donde haya una buena y cuidada cantera, y un inteligente cantero..., ¡que se quiten los fantasmas, fantasmillas y fantoches que en el futbolín patrio hay! Y como la Realidad Sociedad no se duerme en los laureles, vean una foto reciente de la cantera de Atocha: ¡cien López Ufartes y otros tantos Satrústeguis a la vista! ¡Casi nada!



OMO dijimos en la presentación de los nuevos Citroën GSA, esperábamos tener la oportunidad de conducir un buen número de kilómetros para probar a conciencia, como es nuestra costumbre, una de sus versiones. En este caso, no ha tocado hacerlo ni con la más guapa ni con la más fea, sino con la versión intermedia. Palas. Dicho de otra manera, con la que lleva todo lo del X-3, a excepción del cambio de cinco marchas; es decir, incorpora el motor de 1300 con cambio de cuatro relaciones hacia adelante y marcha atrás, amén de todos los detalles de confort, etc.

¿Cómo es el GSA Palas? Si lo comparamos con su antecesor, el GS, diremos que tiene muchas cosas en común y otras muy diferentes. En el aspecto mecánico incorpora motor de 1300 c.c., cambio con las tres primeras relaciones iguales y una cuarta o directa que está muy en relación con la potencia del motor y el consumo. Lleva alternador con regulador incorporado, barras estabilizadoras con nuevo tarado, etc.

Exteriormente es algo que ustedes mismos pueden apreciar. Quizá el cambio más importante radica en la incorporación de la quinta puerta, que aumenta el volumen del maletero, tanto por su mejor acceso como por los asientos traseros, que son abatibles. Los paragolpes también han sido sustituidos por otros de diseño más modemo, fabricados en material plástico, que aguantan mejor los pequeños golpes de aparcamiento: son muy envolventes, protegiendo los roces o toques delanteros y laterales. Esta ventaja supone un incremento en la longitud total del vehiculo de seis centimetros.

#### UN INTERIOR ACEPTABLE

En el interior del nuevo GSA, muy especialmente en la versión Palas, se ha realizado un auténtico derroche de detalles que vienen a realzar el confort. Nuevo tapizado, nuevo guarnecido, nuevo tablero de instrumentos... En definitiva, cambios importantísimos que el cliente podrá disfrutar a primera vista.

con el resto de los controles al accionar el mando de «test». Son detalles que, a decir verdad, es posible que el propio fabricante vaya corrigiendo posteriormente.

Los mandos de luces, claxon, intermitencia, parabrisas y demás son tremendamente originales. Y lo que es más importante, es que no es necesario separar las manos del volante para su utilización. Detalles dignos de tenerse en cuenta es la incorporación de limpiaparabrisas de tres velocidades (intermitente, lenta y rápida), amén de llevar la ráfaga de luces con ilumi-

ma ha ganado, γ mucho. Se puede lograr en su interior una temperatura ideal, sea cual fuere la exterior. En esto, evidentemente, se ha dado un paso de gigante.

#### IMPRESION DE CONDUCCION

Se notan los 77 c.c. que tiene de más el nuevo motor del GSA. Es de suponer que no es sólo el aumento de cilindrada, ya que interviene también la distribución de válvulas y la carburación. Pero es curiosa la diferencia que existe entre el GSA 1300 y el GS (1220 c.c.). Este coche anda muy bien y tiene lo que no tenía el otro: genio. Dispone, pues, de una buena aceleración, gracias a que las primeras marchas mantienen la misma relación del anterior, mientras que la cuarta es algo más larga. Esto supone una excelente velocidad de crucero, pudiendo alcanzar cerca de los 160 kilómetros por hora, concretamente, 156,876 kilómetros por hora, cuando e! cuentarrevoluciones marcaba la zona roja del mismo.

El consumo, sin embargo, es harina de otro costal. Si en la presentación los técnicos de Citroën nos decian que se había logrado más potencia manteniendo el mismo consumo, los resultados no son así. El GSA, como decimos, anda muy bien, pero si queremos ir rápido consume lo suyo. Sirva como ejemplo el hecho de que después de recorrer doscientos kilómetros -según el cuentakilómetros del vehículo-, una vez llenado el depósito a tope, al volver a rellenar, entraron 25,2 litros de gasolina; es decir, nos dio un consumo medio de 12,6 li-

MAS POTENCIA, MEJOR CLIMATIZACION Y QUINTA PUERTA, SUS VIRTUDES

#### CONSUMO ELEVADO A REGIMEN MAXIMO, DI-RECCION DURA, SUS DEFECTOS

Una prueba de Tomás DIAZ-VALDES

Fotos: Autor

El tablero de instrumentos tiene un diseño moderno, muy actual. En principio, puede parecer que se sale de lo normal -y de hecho lo parece-. Sin embargo, el diseño no está regañado con lo práctico: Evidentemente, la instrumentación no incorpora ningún control de información o lectura que no llevase su antecesor, pero la forma de hacerlo, la situación, es mucho más agradable a la vista. Quizá la posición del reloj digital no sea la correcta, poco visible. Seria un buen detalle que el avisador de reserva de gasolina se iluminase

nación de carretera, más seguro y práctico. También es un detalle la iluminación de la llave de contacto, aunque hubiésemos preferido esta iluminación en la guantera.

Por último, nos vamos a referir a la climatización interior. En este apartado, el GSA sufre cambios muy importantes. Se ha logrado mejorar algo tan dificil en los coches de buena penetración aerodinamica. La verdad es que desconocemos cómo se ha conseguido; el caso es que el GSA es un coche de buena aireación, tanto de aire frio como de aire caliente. El siste-

# **AS-COLOR**

#### PROBO EL CITROËN GSA-PALAS

tros/100 kilómetros. Bien es cierto que el recorrido lo hicimos prácticamente a tope, con el pie en la tabla. Sin embargo, nos pareció excesivo.

En marcha lenta el consumo se reduce bastante, casi diriamos que a la mitad. Llevando el motor siempre por debajo de las cuatro mil vueltas, no apurando marchas; concretando, no superando los 100 kilómetros en cuarta, el coche nos dio un consumo muy favorable: 7,5 litros/100 kilómetros. El consumo, como pueden suponer, es muy relativo.

La conducción es agradable, La nueva potencia del motor, como decimos, se nota bastante. Y esto ofrece unos condicionamientos al conducir que no se encontraban en el otro. El coche se aguanta' muy bien en curva, permite rodar fortísimo. Se nota el nuevo tarado de las barras estabilizadoras, que mejora sensiblemente el balanceo lateral, menos acusado. Sin embargo, en conducción rápida, al tomar curvas cortas, se hace más subvirador que antes.

La frenada es muy agradable. No pierde eficacia en ningún caso, incluso extremo, como puede ser la bajada de puertos. Les sometimos a un esfuerzo exagerado y no perdia eficacia, con un mínimo esfuerzo sobre el pedal.

La dirección está dentro de los límites normales. Tiene una excelente desmultiplicación. El volante ofrece un tacto y diámetro aceptable. Es algo dura en maniobras de aparcamiento, pero tolerable.

#### CONCLUSION

El nuevo Citroën es un coche caro, especialmente esta versión. Pero si analizamos los coches que compiten directamente con él, veremos que, prácticamente, se encuentran al mismo nivel. Y es que los coches, en España, están altos de precio. Es un vehículo con un buen confort -no hay duda-, buenas posibilidades ruteras, que tiene todo lo que debe tener un modelo de nivel medio, con la ventaja de contar con una quinta puerta que le dota de una gran capacidad de carga para utilización mixta.

Por contra, tiene un consumo elevado en conducción rápida, dirección dura en maniobras de aparcamiento y unos faldones delanteros que se rompen en los aparcamientos en batería. El precio, tampoco nos gusta mucho.



La estética frontal ha cambiado poco.



El interior, especialmente el tablero de instrumentos, es nuevo.



Incorpora espejo retrovisor exterior con mando interior.



El cambio más importante está en la quinta puerta.



Un detalle: el tapón pierde gasolina.



El tapizado ha mejorado. Los asientos son confortables y sujetan bien.



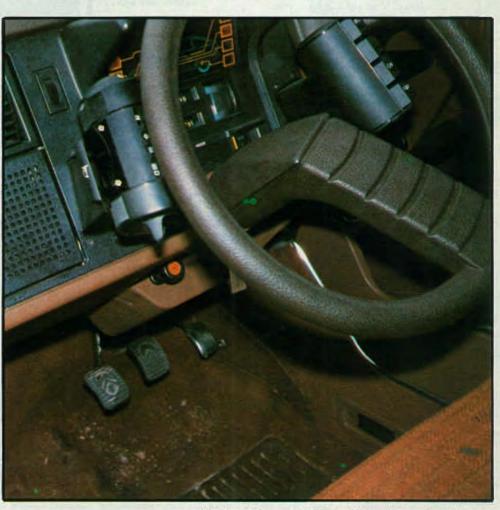
Unicamente se diferencia por los paragolpes, más envolventes.



Con el asiento posterior abatido queda un gran espacio para carga.



De todas formas, el maletero cumple perfectamente su cometido.

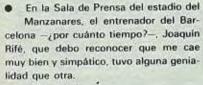


Los mandos, muy originales, tienen buena situación; no es necesario quitar las manos del volante para usarlos.

# El deporte entre bastidores

EL RESULTADO DEL ATLETICO-BARCELONA **ESTABA EQUIVOCADO** 

# LAS GENIALIDADES DE «QUIMET» RIFE



Ah... si...! Por supuesto.

- Tiene sentido del humor?

No es sólo eso. Explicó, por dos veces, a los periodistas que el gol del Atlético de Madrid, el primero, lo había marcado el propio «Barça». «Nos lo hicimos nosotros», dijo. Y el penalty fue totalmente inexistente. «Hombre, no existió», llegó a decir.

Tiene razón...

-Pero ¿estuvo alli?

-Claro.

¿Entonces?

-¿Qué? Tenia razón, el Barcelona jugó mejor que el Atlético. Y el penalty ha sido muy dudoso. Para más inri, Migueli



Hansi Krankl. Rifé no puede negarlo: desde que empezó la «querra fria» con el austriaco, se equivoca hasta con los resultados.

colaboró con el gol de Rubén Cano. El primero...

Bueno, pero si nos ceñimos a las palabras de Rifé, podemos sacar unas conclusiones muy jugosas. «El primer gol nos lo hicimos nosotros.» Es decir, que iba ganando uno-cero el Barcelona. El penalty no fue, y, encima, Landáburu marcó un gol.

Bien, ¿y qué?

-Hombre, que después de oir a Quimet sali convencido de que el Barcelona había ganado por dos-cero en el Manza-

¿Después se despertó?

¡Ya me contará! Tenia una quiniela de catorce, y sólo me pagaron una de

Es que el trece es mala suerte.

-Ni que lo diga... Fui a cobrar unas trescientas mil pesetas y pico, y me

-¿Y no le alcanzó el presupuesto del mes?

-Ya, ya..., me lo había gastado.

#### RUBIO NO NECESITA SIMULAR

caballos, como el danés Allan Simonsen, pero le falta poco... Es menudo también parece algo así como una «muñequita» –así le bautizó un colega y compañero al segundo extranjero del Barcelona-, por aquello de su cara aniñada. Si nos apuran, es realmente un superligero en boxeo. Pero bien podrían llamarle «cien gramos»...

-¡Para, macho! No te pases... Mayor respeto, que el Rubio es un jugador muy bueno. ¡Te estás pasando!

-Bueno, pero viene a cuento esto de

los kilos que pesa...

-/Para los millones que vale? No, hombre. Porque el extremo atlético no necesita simular, como dicen por

Se dicen tantas cosas...

Sin embargo, se le achaca a Rubio

el penalty.

-¡Anda! Si el fútbol es un deporte de listos, el más listo es el que gana. ¿Acaso el Heredia no se inventó aquello de la navaia que hasta preocupó al árbitro en un Español-«Barça»?

Bien, pero esto es diferente. Rubio no necesita simular. No es un «mimo», ni le gusta actuar arriba del escenario. Lo

suyo es el fútbol.

-Descubres la pólvora, macho. Claro que es el fútbol. Además, ¿no te has fijado que parece que tiene el balón atado con una cuerda en su pierna

-Nadie lo discute... Pero no necesita simular. Es tan liviano, tan frágil, que basta un soplo para que se caiga.

Y, claro, ipenalty clarisimo!
 jClarisimo!



#### GARCIA NAVAJAS VISITO EL QUIROFANO

# LO QUE TIENE CUNNINGHAM ES CONTAGIOSO

del «amor» que tuvo el volante ofensivo del Real Madrid, Ulrich Stielike. No era grave, pero si contagioso. Fue en la temporada pasada. Pero el Real Madrid. en contratación de futbolistas extranieros no tiene suerte.

-¿Por qué?

-Una de dos: o no triunfan o conta-

-/No es «demasié» lo que dices?

No. hav razones fundamentadas.

-¿Con los contagios?

Los contagios pueden ser para mal o para bien. Algunos, fatales.

-Ejemplos, quiero ejemplos..

-Lo de Antonio Garcia Navajas. El pobre llegó todo ilusionado al Real Madrid y, a los tres meses, ¡paf!, al quirófa-

-¿Y qué tiene que ver con el contagio?

Cómo que no! ¿Qué molestias tiene el británico Laurie Cunningham desde que llegó al Real Madrid?

-Unas molestias en el tobillo izquier-

–¿De qué operaron al defensa cordo-

-Del tobillo izquierdo; pero...

-De pero, nada. ¿Ha sido o no contagioso?

-¡Vamos, hombre! Me parece que está usted exagerando.

-No. De ninguna manera. Al que iban a operar del tobillo izquierdo era al británico, y terminan haciendolo con el defensa en el mismo tobillo.

«Demasié», tío, «demasié»!



Laurie Cunningham.



Garcia Navajas.



# **¡PERO... PAGA LO QUE DEBES!**

# DUINTANO TOMA CHOCOLATE

El presidente del Burgos, José Maria Quintano, tuvo problemas con el Argentinos Juniors en el traspaso del extremo derecho López. Hasta la AFA y la FEF tuvieron que intervenir para que se abonara el dinero pendiente de la transferencia del citado jugador. En esta ocasión pasa algo parecido, según nos co-

Te voy a comentar algo jugoso que no sabes -nos comentó un confidente

Suelta, suelta... No te quedes con la imagen risueña de quien conserva un

-Claro. El defensa del Burgos. ¿Qué sucede con él?

-Que no consigue cobrar ochocientas mil pesetas que tiene pendientes del

- Habrá puesto el asunto en la AFE?

Por supuesto. Y la Federación Española no acepta la ficha de Báez, hasta que no se les pague a Aguilera y a Tirapu.

¿Y por qué no protestó el defensa a la Federación Deste?

-Protestó. Pero hay otro detalle que me contaron que es determinante. ¿Sabes quién es el vicepresidente de la Federación Oeste?

-Pues el presidente del Burgos, José Maria Quintano.

¡Andal El asunto es grave. Lo que no comprendo es cómo la Federación Española aceptó las fichas del Burgos, cuando habia deudas pendientes con los jugadores de este equipo, ¡no es serio, si se confirma!

No te preocupes. Lo de Aguilera y Tirapu es verdad, no vas a pifiar.

Pero ¿Quintano toma chocolate? -Al parecer, no. Solamente tila

# VIBERTI PREGUNTO SI SOBRABA EN EL MALAGA NO SE VAYA, SEBASTIAN!

La guasa de los andaluces es maravillosa. Aquel árbitro. Zariquiequi. que tenia un anillo con el escudo del Real Madrid, navarro, simpático, sobresalia siempre por sus oreias.

En un torneo Costa del Sol, del año 1969, todos los aficionados la tomaron con él.

-¡Orejón! ¿Qué pitas, orejón? -le

Las ocurrencias son infaltables en esa costa, que, desde el verano pasado, paga hasta «seguros de sol» a los turistas.

Y ¿qué? Acaso el Sebastián se puso a tono el domingo pasado..., ¿o no?

-Bueno, fue en un arranque de since-

ridad. Aunque no tiene la «grasia» del andaluz, y arrastra las palabras, como buen cordobés argentino.

Pero se pasó.

-Un poquitin, tengo que reconocerlo. Se pasó.

Por lo de «me voy si sobro».

Eso, eso. Ahi le faltó tacto. Porque el Sebastián que no tiene nada de santo ha conseguido mucho en el Málaga. Pero mucho. Subió al equipo a Primera División, y eso dice bastante.

Pero sigue siendo polémico.

Es normal. La gente no se olvida del follón que armó cuando él era jugador y el Marcel Domingo era entrenador...

-Aun asi, en Målaga le quieren.

Hubo muchos que le pidieron que no se marche. Que siga. Y que no se enoje con los árbitros ni con la afición. Perder un punto tiene estas cosas.

-¿Quién lo sabe? Nervios o contagio, a nadie le hace «grasia» una injusticia.

-Pero, ¿se va o no?

-Hasta junio, seguro que no. No abandona. Seguro.

¿A pesar de la guerra del Colegio de Entrenadores Andaluz?

-A pesar de eso.

-iMenos mal!



#### PUEDE LLEGAR EL EXODO EN EL FUTBOL ESPAÑOL

# LOS ITALIANOS «DESCUBRIRAN» MAS FUTBOLISTAS QUE KUBALA

«En el próximo mes de diciembre se abrirán las fronteras a los extranjeros en Italia» (de los periódicos).

Los clubs italianos ya habian aprobado la apertura de las fronteras a los jugadores extranjeros en la temporada pasada. Pero para que comenzara la importación tenía que cumplirse un plazo. Como las leyes en el deporte español -siempre que no esté papá-Porta de por medio-. Y, en diciembre, parece que el «veto» dejará de serlo ya en el fútbol del Calcio

-¡La que se nos viene encima, tío!

-/Por qué?

Porque puede empezar el éxodo de los jugadores españoles, y de los extranjeros que están actuando en España.

Hay una reglamentación en la cual no puede ser traspasado al extranjero ningún futbolista español hasta los vein-

-¡Ya lo veremos si se cumple! De cualquier manera, estamos seguros de que los clubs italianos descubrirán más jugadores que Ladislao Kubala.

Pero si el seleccionador dice que no Leal.

hay. ¡Que no hay más cera que la que arde!

-Estamos seguros de que hay materia prima, y de la buena. Lo que sucede es que como los tenemos en nuestras narices, no nos damos cuenta. Después, cuando los italianos empiecen a intere-

sarse y a llevarnos los futbolistas, como Peiró, Del Sol, Luis Suárez y otros, nos daremos cuenta de lo que perdemos.

-¿Y los extranjeros?

-Hansi Krankl está en la lista de varios clubs, y por eso el Barcelona no se deshizo antes del austriaco. Quiere sacarle todo el jugo.

-Inteligente postura...

Para el club azulgrana, económicamente, si. Pero deportivamente lo está pasando muy mal. Le falta gol. Quedô demostrado en el Atlético-Barcelona.

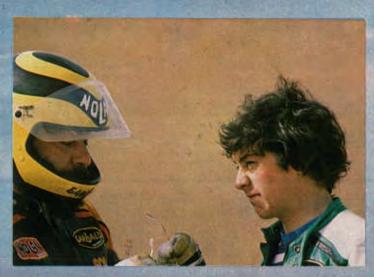


Juanito.



Kempes.

# SUPERADO EL RECORD MUNDIAL DE RESISTENCIA SOBRE MOTOCICLETA! **CON LOS NUEVOS NEUMATICOS**



# IRELLI Mandrake

Gardoqui y Ojea batieron este record el pasado día 17 a las 05,46 horas, después de rodar 300 horas 16 minutos en el Circuito de Calafat, jy siguieron rodando hasta alcanzar las 308 horas 16 minutos!



CALAFAT-9/11/79-hora 113, minuto 36 de la prueba

Una dura prueba de resistencia para Gardoqui y Ojea, y también para los neumáticos IRELLI

Mandrake

HABLA SU ESPOSA, ANGELA, CON LA QUE SE CASO HACE DOS AÑOS

# GEORGE BEST, LA OVEJA NEGRA DEL FUTBOL INGLES, QUIERE VOLVER A JUGAR

 TIENE YA TREINTA Y DOS AÑOS Y ESTA ESCRIBIENDO SUS MEMORIAS MIENTRAS SE DEDICA A SUS NEGOCIOS

OS clubs de fútbol ingleses no andan precisamente corriendo detrás de George Best desde que éste regresó a Inglaterra hace un mes. El Blackpool, de la Tercera División, hizo un pequeño intento que no cuajó. De hecho, George está pensando en regresar el próximo mes de enero a Los Angeles.

De cualquier forma, cuenta con una «fam» incondicional, Angela Macdonald-James, de veintiséis años, una rubia modelo de Southend con quien se casó hace dos años, en Las Vegas. De momento, ambos se encuentran en Londres decidiendo dónde van a asentarse.

-Estamos felices esperando y viendo

qué es lo que ocurre. A George no le preocupa si va a volver a jugar al fútbol o no. Pero si lo hace, quiere jugar para un buen equipo. No quiere irse a Blackpool o cualquiera de esos equipos menores que lo único que pretenden es comprar un nombre en lugar de un jugador. Y, sobre todo, quiere ser cuidadoso para evitarse otro chasco como el del Fulham.

Su contrato con dicho equipo era hasta 1981, pero ha sido rescindido con el consentimiento de ambas partes. Tan sólo queda pendiente una pequeña cuestión de millón y medio de pesetas que parece preocupar también a ambas partes. Seguramente, sólo es uno más de los muchos episodios de este genio del fútbol.

Angie, pequeña y delgada, con un inconfundible acento americano, sale rápidamente en defensa de su marido:

—Desde luego que no ha sido el «señor Perfecto», pero gran parte de la mala imagen de George ha sido un montaje. Muchos otros futbolistas son peores que él y, sin embargo, no cuentan con esta campaña en su contra. Continuamente me veo en la necesidad de defenderle y siempre ante personas que no le conocen. Acepto que ha sido algo irresponsable, pero tampoco hay que desproporcionar las cosas.

Lo que no se puede negar es que los deportistas no están seguros de si George Best es un hombre del mundo del espectáculo o un futbolista. Seguramente, éste será el motivo de que no reciba ninguna oferta. Además de que ya cuenta treinta y dos años, edad un poco alta para un jugador de Primera División.

George se considera un futbolista antes que nada. Está en forma y es un buen jugador. La edad no es tan importante en un hombre como George; valora más la técnica y la habilidad. No tiene la velocidad de antes, pero sí la pericia para la Primera División.

- ¿Es por eso por lo que George ha declarado que sólo jugaria al fútbol en Primera División?

No dijo tal cosa. Me encontraba con el en el aeropuerto cuando le hicieron esa pregunta y el les contestó que «le gustaría» jugar en Primera División. Pero no está en casa lamentándose. Está escribiendo la historia de su vida. Es comentarista de fútbol y lleva otra serie de negocios.

—Por lo que parece, ya no acostumbra a emborracharse como hacía antes, si es que puede recordar esos momentos de forma tan clara como lo recuerdan los reporteros gráficos.

— Ahora nunca bebe vodka, que era su verdadera bebida. Bebe cerveza, vino y champán, pero sólo si sale a celebrar algo. Yo no bebo. El puede disfrutar de la misma manera sin emborracharse, pero si lo hace, yo no me divierto, y me voy a casa.

-¿Cree posible que el matrimonio pueda regenerar a este jugador irlandés?

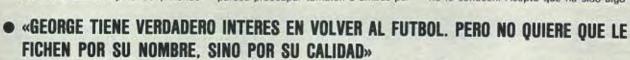
Intento hacer todo lo posible por ayudarle. Es una persona muy sensible que puede ser dañada con facilidad. Cuido de él como lo haria cualquier esposa, y él cuida de-mí:

-¿Dónde han decidido asentarse, en

América o en Inglaterra?

George tiene un bar en Los Angeles, a ambos nos gusta ese clima. Vivir parece más fácil alli en muchos sentidos. Pero nunca olvido que George siempre amará Inglaterra. No tenemos ninguna idea prefijada. Yo iré a donde vaya George.

Observando a esta pareja me parecería más correcto decir que George irá a cualquier sitio que quiera su mujer...



• «YA NO BEBE MAS QUE PARA CELEBRAR ALGO IMPORTANTE. ES UNA PERSONA MUY SENSIBLE. CUIDO DE EL COMO LO HARIA CUALQUIER ESPOSA, Y EL CUIDA DE MI»









Por Gary Lancaster

DE LOS J. O. DE VERANO, A LOS J. O. DE INVIERNO

#### 10.000 INTERPRETES DE 45 IDIOMAS SERAN MOVILIZADOS EN MOSCU

#### EN LAKE PLACID SE TIRARAN 25.000 ROLLOS DE PELICULA: CASI UN MILLON Y MEDIO DE FOTOS

Mientras en España se ha dicho ya que la Segunda Cadena de TVE no cubrirá todo el territorio nacional peninsular durante los Campeonatos del Mundo de Fútbol de 1982 (¡qué vergüenza, señores!), los responsables de los próximos Juegos Olímpicos de verano y de invierno, los de Moscú y Lake Placid, lo tienen ya todo a punto... desde hace tiempo. Como datos curiosos de los que habitualmente les ofrecemos en estas páginas sobre las Olimpiadas, hoy añadiremos que en 1980, en Moscú, serán movilizados nada menos que diez mil intérpretes de cuarenta y cinco idiomas. ¡Ahí queda eso!

En Lake Placid, por otra parte, serán puestas en funcionamiento unas instalaciones sofisticadas hasta el extremo para que el material de televisión no sufra ningún daño, especialmente las bandas magnéticas de video, a temperaturas que pueden oscilar entre los 30 y 40 grados... bajo cero. Dichas cintas serán conservadas perfectamente en unas cajas a las que ya llaman «sartenes»... por lo del calorcito que tendrán en su interior. Se supone que se van a utilizar unos 76 kilómetros de película, además, para cine y televisión... tradicional, como la de España.

En cuanto a las otras películas se refiere, las de material fotográfico, se calcula que los fotógrafos de Prensa utilizarán aproximadamente unos 25.000 rollos, que equivalen a casi un millón y medio de fotografías.

En fin, ya veremos las fotos y oiremos, seguramente, muchas de las traducciones de los intérpretes de Moscú. En cuanto al Mundial de España..., ¡ya veremos lo que vemos!

# CAMBIA TORTAS POR CERVEZA Y... SE PASA DEL HOCKEY SOBRE HIELO AL HOCKEY SOBRE HIERBA

El jugador alemán de hockey sobre hielo Eric Weide, que ha sido diecisiete veces internacional en dicho deporte, ha cambiado las cuchillas por los borceguies y el disco negro por la blanca pelota, pasándose al hockey sobre hierba. La explicación que ha dado es sencilla y convincente:

«Es una cuestión de camaraderia, porque cuando se termina un partido de hockey sobre hierba, todos los jugadores se van juntos a tomar una cerveza, mientras que después de un duelo a golpes en el hockey sobre hielo, continúan las tortas en la pista... No merece la pena jugar para eso.»

¡Elemental, querido Weide!



#### **REMOLCADOR HUMANO**

## A LOS 75 AÑOS ARRASTRA NADANDO, EN AGUAS DE JAPON, 75 BARCAS DURANTE UNA MILLA

Si usted presume de estar fuerte, de nadar en sus vacaciones como un tritón y de tener la resistencia de un toro, no saque mucho pecho; recuerde que a todo hay quien gane y que callar es bueno. Y si no, fijense ustedes en la hazaña de un septuagenario yanqui llamado Jack Lalanne, que por una apuesta y con motivo de cumplir su setenta y cinco aniversario, arrastró en aguas de Ashinko, en Japón, un «tren» de setenta y cinco barcas, unidas entre si, a lo largo de una milla; es decir, durante más de un kilómetro y seiscientos metros.

¿Qué les parece el logro del «joven» remolcador humano?

#### TODO ES POSIBLE EN LA ARABIA DEL PETROLEO

### CARRERAS DE CAMELLOS, «CAMELODROMOS» Y TRIBUNAS... EDIFICADAS AL REVES

 La primera vez que fui a Venezuela, un residente español, ex campeón de boxeo y hombre afincado ya en Caracas, me contó anécdotas casi, casi, increibles de la época en que se descubrió en aquel país el oro negro. Las prospecciones estaban, claro, a la orden del dia y se daba el caso de que campesinos analfabetos, sin preparación ni muchas luces, que vivian de cultivar míseramente algunas tierras y de criar para su sustento algunos animales de corral, se convertian de la noche a la mañana en multimillonarios. Llegaban las compañías petroliferas de prospección, les compraban con un buen puñado de dólares sus tierras y... ¡a vivir a lo grande a la capital!

Lo primero que hacían muchos era comprarse un despampanante automóvil, un «haiga», que aprendían a «manejam en una mañana con ayuda del vendedor. Luego, al cabo de unos días, se presentaban de nuevo en la agencia de automóviles a comprar otro coche.

—Pero..., ¿qué le ha sucedido al que le vendimos el otro día? ¿Se le ha incendiado? ¿Se lo han robado?

No; lo dejê en plena calle, porque se estropeo.

Lo que habla ocurrido, sencillamente, es que se le habla acabado la gasolina.

Y es que el descubrimiento del oro negro fue un golpe demasiado fuerte para muchos. Ahora, en muchos países árabes sucede algo parecido, a escala. Se dan casos casi, casi, inverosimiles hace sólo unos lustros: que un «ayatollah» le declare prácticamente la guerra a los Estados Unidos, que un príncipe metido a presidente de un equipo de fútbol se vaya a Brasil a fichar «ases» del balón o que se organicen con todas las de la ley... carreras de camellos a lo grande.

Las carreras de caballos son tradicionales en todo el mundo oriental y occidental y para celebrarias se crearon los hipódromos. Pues bien, ahora, los árabes están empezando a construir ya sus «camelódromos» (del latín «camelus», camello, y el griego «dromos», carrera).

¡Qué carrerón llevan los tíos con sus camelódromos!

No; no se crean ustedes que todo esto es un camelo. Todo lo contrario, por desgracia. Las carreras de camellos están haciendo furor en Arabia, y en Abu-Dhabi, concretamente, se han construido pistas —los camelódromos, como les bautizamos nosotros— con tribunas y todo. Lo malo de las tribunas edificadas en dicho lugar es que las han levantado., al revés; es decir, que cuando los aficionados se sientan en sus localidades dan la espalda a la pista. Increible, pero cierto. Es lo de aquellos nuevos automovilistas venezolanos que cuando se les acababa la gasolina, compraban otro automóvil. Ahora, los árabes de Abu-Dhabi han creado otros espectáculos para la tribuna: barracas de tiro al blanco, mientras edifican otras tribunas para su camelódromo.

¡Jo... meini!

#### **INCREIBLE, PERO CIERTO**

## EL FUTBOL Y EL CICLISMO, EN QUINTA POSICION EN ITALIA

#### El boxeo, el atletismo, el automovilismo y el esquí encabezan las preferencias de los italianos

¿Quièn lo iba a pensar? Resulta que, según los datos de una encuesta nacional, el interés general de los aficionados Italianos por el deporte se dirige actualmente, en primer lugar, al deporte de las doce cuerdas, al boxeo, y a continuación al atletismo, el automovilismo y el esqui... El fútbol y el ciclismo aparecen, ex aequo, en quinta posición.

Increible, pero cierto, si, aunque para nadie es un secreto la afición que los italianos han mostrado siempre por el boxeo y el automovilismo, de los que han sido auténticos forofos desde el norte del país al tacón de la bota de la peninsula itálica. Pero la regresión del fútbol y del ciclismo es realmente asombrosa y habria que buscarla en las decepciones que estos dos deportes les han ido dando a sus seguidores.

Por otra parte, y según la misma encuesta, parece que el siete por ciento de los italianos practican diariamente el jogging y que un once por ciento más lo hace además de forma ocasional.

Se impone cada dia más el deporte activo.

# CHINA, POR VEZ PRIMERA, EN EL SALON DE CICLOS Y MOTOCICLOS DE MILAN

Italia, primer productor de Europa de motos y scooters, y segundo del mundo, detrás de Japón

En su XLVI edición, con 1.122 expositores de 23 países, la Exposición Internacional del Ciclo y el Motociclo ha constituido un rotundo éxito en Milán; éxito que se ha visto incrementado desde el punto de vista internacional y casi, casi, exótico con la presencia, por vez primera en la ya larga historia del certamen milanés, de China popular. En los cuatro últimos años, los organizadores han tenido que duplicar exactamente el espacio para la exposición y la cifra de negocios registrada es bien elocuente e indicativa del incremento y la importancia de sus balances comerciales: de 2.270 millones de liras, en 1950, se ha pasado a... ¡262.000 millones en 1978! Naturalmente, no se conocen aún las cifras de esta última edición, que se clausuró el último domingo de noviembre.)

bre.)
Por sectores, los expositores se han dividido en constructores de biclicitats (entre los ochenta y dos constructores representados figuraban Eddy Merckx y Francesco Moser); constructores de velomotores (sesenta y cinco en total, de los que cincuenta y siete eran italianos); constructores de motos y scooters (seconstructores de motos y scooters (se-

senta y cinco en total, igualmente); constructores de vehículos de tres ruedas (diecinueve), entre los que se encontraba una marca soviética; fabricantes de neumáticos (veintidós), y además, una importantisima representación de constructores de piezas de recambio y accesorios (trescientos sesenta y ocho, nada menos), así como de constructores de motores (catorce).

Hubo, por otra parte, en esta cuadragésima sexta edición del Salón Internacional de Milán de bicicletas y motocicletas, un anexo de vehículos de época de dos y tres ruedas, y una serie de conferencias, seminarios, mesas redondas y demás coloquios sobre los problemas actuales de la bicicleta y de la moto en el mundo.

Según las estadísticas, Italia es en estos momentos el primer productor de Europa de motos y de scooters y el segundo en el mundo, después de Japón. En cuanto a bicicletas se refiere, los transalpinos ocupan el cuarto puesto continental y el octavo del mundo. Como se ve, aunque en muchos aspectos los italianos tienen muchos problemas, en otros... van sobre ruedas.



#### **DESDE RAYMOND KOPA A MARIUS TRESOR**

## FRANCIA SIGUE EXPORTANDO FUTBOLISTAS... CON CUENTAGOTAS

España, Italia, Alemania, Suiza, Grecia, Austria, Portugal, Bélgica y Estados Unidos han importado jugadores galos

Pues si, señores, si, Francia exporta futbolistas. El último ha sido su negrito mundialista Marius Tresor. Antes, también lo hacia España, pero... nuestro fútbol no está como para mandar estrellas fuera de nuestras fronteras, sino para importarlas. Aunque justo es decir que el balompié galo no se ha distinguido, precisamente, por sus exportaciones, pese a que algunas hayan sido famosisimas en el mundo entero, especialmente la del ex minero de ascendientes polacos Raymond Kopacewski, más conocido por Kopa y que se alineó en aquel Real Madrid de la edad de oro en la Copa de Europa. Y es que, además, España ha

sido el país que más futbolistas franceses ha importado: siete. Le sigue Italia, con seis; Suiza y la República Federal Alemana, con cuatro; Grecia, con tres; Bélgica y Portugal, con dos, y Austria y los Estados Unidos de América, con uno. Estos fueron los jugadores emigrantes galos:

España: Kopa (Real Madrid), Ben Barek (Atlético de Madrid), Louis Hon (Real Madrid), Marcel Domingo (Atlético de Madrid), Lucien Muller (Real Madrid y Barcelona), Luciano (Real Madrid y U. D. Las Palmas) y Dumat, el yerno de Albert Batteux (Castellón).

Italia: Bongiorni y Grava (Torino), Lu-

cien Leduc (Venecia), Bonifaci (Inter, Varese y Bolonia), Wisnieski (Sampdoria) y Combin (Varese, Torino y Milán).

Suiza: Vaast (Ginebra), Thouvenel (Servette), Courtois (Lausana) y Guillou (Neuchatel):

República Federal Alemana: Hausser (Karlsruhe), Gress (Stuttgart), Berdoll (Sarrebruck) y últimamente Marius Trésor (Bayern Munich).

Grecia: Courbis (Olympiakos), Triantáfilos (Olympiakos) y Arghirudis (Olympiakos, igualmente).

Bélgica: Bras (Lieja), Herbet (Anderlecht). Portugal: Simonyi (Covilha) y Serra (Sporting de Lisboa).

Austria: Boyron (Sturm Graz). Estados Unidos: Novak (Chicago).

Cuizá a algunos les extrañe que se cite al que fue gran jugador del Atlético de Madrid, en los tiempos del estadio Metropolitano, Larbi Ben Barek, como francés, pero... en aquellos tiempos lo era, aunque nació en Casablanca y ahora es marroqui. En cuanto a los que se fueron a jugar al Olympiakos heleno, ni que decir tiene que los Triantáfilos y Arghirudis eran de origen griego, como indican sus nombres.









Mejor será no hablar del tema en España...

#### DEPORTE Y SEGURIDAD SOCIAL EN FRANCIA

e Leido en un periódico francés: «En el curso de una intervención, con motivo de la votación del presupuesto de la Salud (y de la Seguridad Social), M. André Bord (diputado del RPR de-Estrasburgo y presidente del RCS) ha declarado concretamente: "¿No cree usted, señor ministro, que si nosotros fuésemos una nación deportiva, si se favoreciesen las actividades físicas de nuestra juventud, si se incitase a los franceses y a las francesas de todas las

edades a hacer deporte y si se les procurasen los medios para ello, nuestra población estaría más sana y el presupuesto de la Seguridad Social también...?'»

Y el señor Bord añadió:

«Usted, con su colega el ministro de la Juventud y los Deportes, podría llevar estas preguntas al Consejo de Ministros y obtener que el Estado apruebe los créditos necesarios o, si no quiere o no puede, que autorice la búsqueda de medios extrapresupuestarios, no ridículos, como ahora, sino considerables, como podría ser autorizando concursos de pronósticos» (el equivalente a las quinielas, en España).

Pues... si Francia no es una nación deportiva, si al norte de los Pirineos no se favorece el desarrollo del deporte, si la Seguridad Social tiene problemas en el país galo y si el Gobierno de París no aprueba los suficientes presupuestos para los deportes, ¿qué podría decirse de todo esto en España? Será mejor no

hablar, porque si se comparan las instalaciones deportivas de Francia con las de España, pero no las de clubs particulares, sino las municipales, las estatales, las de los colegios de enseñanza no privada, los planes deportivos de un país y de otro, así como el número de practicantes del deporte de todas las edades, el resultado es deprimente en contra nuestra.

Habria que ver lo que decla el señor Bord a este lado de la frontera.

# CARLOS LUQUERO: ABUELO..., PERO MENOS

# "SOY PROFESIONAL DESDE LOS 15 AÑOS"

O! Este Luguero debe andar casi en los cuarenta. Llevo toda la vida viéndole por las pistas.» Y el hombre ha dicho media verdad, porque Carlos Luquero es un veterano de verdad, un deportista padre de cinco hijos -todos varones- y que llegó a la selección nacional hace casi catorce años, y que, para entonces, ya era conocido en varios equipos de categoria, porque había jugado una Liga con el Canoe, una Copa con el Real Madrid...

Un abuelo, Carlos? Padre... y gracias.

Y uno mira su ficha, la de verdad, y se hubiera llevado una sorpresa de no ser

porque jugador y periodista se conocen bien desde hace la pila de años. En la cartulina dice: Carlos Luquero López, nacido en Avila el 3 de mayo de 1947 (o sea, ¡sólo treinta y dos años!). Casado con Purificación Iriarte Zulueta. Padre de Carlos (nueve años), Sergio (seis), Raúl (cinco), Jorge (uno) y Victor (todavia un bebé). Veintiocho partidos con la selección A, cinco con la B y diez con el equipo junior.

-Pues ya te ha dado tiempo a hacer cosas en estos treinta y dos años...

Bastantes, si. Mira: yo fui profesional del baloncesto a los quince años. O sea que llevo nada menos que diecisiete en esto. No es raro que me llamen abuelo.

Y gordo, como el otro día te decían los seguidores del Estudiantes.

Algo de razón tienen. Pero no es de hoy. De juvenil, estaba en los noventa y nueve kilos. Ahora peso ciento dos en 'emporada y hasta ciento diez en verano. Mido uno noventa y cinco, o sea que ando rellenito. Pero todavía meto la pelota hacia abajo, me llevo unos cuany tiro aceptablemente. No me quejo.

mi mismo que si. ¿O no le llaman negro

-Oye: gordo y pequeño para pivot, no ha ido mal en el baloncesto... ¿Cómo te las has apañado?

-Pues con mis trucos, macho. Antes no había gigantes tan grandes como los de ahora, pero juegas y te encuentras con un tío de dos diez que te da capones con la barbilla. Algo hay que hacer, ¿no? Algún movimiento que yo puse en práctica lo han copiado profusamente después. Y eso es un motivo de orgullo. Porque, además, a mí me enseñaron como a un pivot de la época: nada de botar el balón, nada de entradas y de fintas... Y hoy es el día en que si tengo que correr tres metros botando el balón. o hacer dos driblings seguidos, lo mismo me caigo.

#### VISTAZO A UNA VIDA

Para los jóvenes aficionados, seguir la trayectoria deportiva de Luqui puede ser

-Te decia que fui profesional a los quince años, y es verdad. Yo estudiaba cuarto de bachillerato en el colegio Chamberi, con Antonio Diaz-Miguel como entrenador. Fuimos campeones de España escolares, y van y me suspenden en gimnasia. Agarré un cabreo de mucho cuidado, y me fui del colegio. Bueno, tenían razón en parte, porque el aprobado lo daban por ir a una exhibición con troncos o no sé qué historias en la Ciudad Universitaria, y no fui. Pero, hombre, me habia tomado la molestia hasta de inventarme una lesión de rodilla para

-¿Tan malo era?

-No, si la lesión me la había inventado para no jugar al baloncesto. Yo era el defensa central en el conjunto de fútbol, y queria seguir ahi, aunque cada partido me rompian la nariz de un balonazo. Lo que pasa es que Diaz-Miguel se empeñó en hacerme un jugador de baloncesto, y lo consiguió hasta luchando conmigo. Yo lo que tenía de verdad eran pies planos y con una plantilla se me quitaban los dolores, pero me resistia como un jabato

-Estábamos con el profesionalismo a los quince años...

-¡Ah!, cierto. Bueno, pues cuando me fui del colegio Chamberi pasé al San Alberto Magno y, en seguida, al Buen Consejo, con Roberto Outeiriño, y al

 «AHORA JUEGO POR **AFICION. NO PUEDO** DAR DE COMER A MIS CINCO HIJOS CON **MEDIO MILLON POR TEMPORADA»** «CUANDO TENIA UN

- PUESTO EN EL MADRID ME FUI AL KAS, Y CRISTOBAL OCUPO MI SITIO»
- «ME QUEDA OTRA TEMPORADA DE FICHA: **LUEGO SEGUIRE MIENTRAS QUIERAN OUE LO HAGA»** «DIAZ-MIGUEL
- **CONSIGUIO QUE ME DEDICARA AL** BALONCESTO. **LUCHANDO CONMIGO MISMO»**

Escribe: Carlos JIMENEZ

Fotos: MARTIN



Canoe, con Julián Gómez («Spaulding», ya sabes...). En el colegio me echaron alguna manita en las asignaturas flojas porque ganábamos campeonatos escolares. En el juvenil estaba, y perdimos una Copa Primavera con el Estudiantes porque el entrenador nos dijo que había que ir «a perder por poco» cuando podiamos haber ganado bien. Pasé, con dieciséis años, al equipo de Liga, con Fernando Gómez Montes de entrenador, y de compañeros. Curro López, Palmero, Paulino Alonso, Juanito Tamames y Lázaro, que no jugaba porque le habían operado en un codo.

-¿Y el Real Madrid?

-Tienes razón... Con las fechas acabas hecho un llo. Estuve una temporada en el Madrid juvenil, donde cobré las primeras perras, y jugué hasta una fase final de Copa, sin americanos, donde saliamos a paliza por partido. Estudiantes nos dio una zurra que no se me ha olvidado. Ferrándiz quería que siguiese otra temporada de juvenil, pero preferi irme al Canoe. Y volví un año después. para jugar en el Real Madrid B, que estaba en Segunda. Terminamos imbatidos, ganando de calle, pero no podiamos. ascender. Ferrándiz nos llamó a su casa. a una reunión. Estábamos Toncho Nava, Vicente Paniagua, Cristóbal Rodríguez y yo. Había tres sitios en el primer equipo y Cristóbal era el excluido.

 Pero el caso es que se quedó él, y tú te fuiste...

—El mismo Cristóbal lo ha reconocido siempre. Yo tuve la «culpa» de su acceso. Tenía una buena oferta para irme al Kas. Ferrándiz no se rindió. «Te damos lo mismo.» Le dije (chico, era un romántico): «Lo que quiero es jugar. ¿Vas a darme un sitio de titular?» No podía, claro, así que le dije: «Soy madridista y lo seguirê siendo, así que si un día me necesitas, me llamas, y vendré.» Ferrándiz fue clarísimo: «Si me haces falta, vendrás, porque irê en tu busca con el talonario de cheques en la mano.» Se ve que no le hice falta: al fin y al cabo Cristóbal rindió mucho y bien.

Cuatro años en el Kas; primero en Vitoria y luego en Bilbao, con lio por el traslado –«el gran error del club», señala Luquero-, y luego, el Basconia.

-Tuve siempre ofertas muy interesantes: del Picadero, del San José, del Valladolid (ésta no tan buena, ¿eh?), del • Breogán y del Estudiantes. Sobre todo del Estudiantes, que me llamaba todos los años, y yo siempre estaba a punto de venirme.

-Pero te quedaste en el Basconia...

—Bueno, yo fui al Basconia como medio para huir del Kas. Estaba el asunto de la retención, y había que jugar dos años en Segunda para escapar. El Basconia, con Laso de entrenador, era la solución, sin irme de casa. Y jugué encantado. Era el único profesional de la plantilla; todos lo entendían y no hubo problemas. Fui máximo encestador de la categoria los dos años. Subimos, y creo que me ganaba el sueldo.

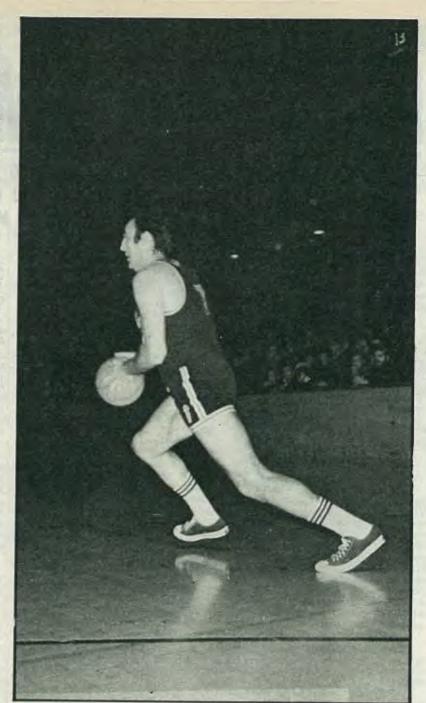
-En medio, un intento de escapada. ¿Por qué?

-Fue cuando flegó José Luís Sánchez, el nefasto Sanchón. Agarró y me dejó el sueldo en la mitad: de seiscientas mil a trescientas mil. Protesté, diciendo que había demostrado mi entrega y mi rendimiento. Dijo: «Ahora tienes que demostrármelo a mi.» Fue una humillación inmerecida, y quise irme, pero no me dejaron. Alegaban que yo era un «patrimonio del club», y pedian por mi setecientas cincuenta mil pesetas.

-Hubo que quedarse...

¡Qué remedio! En aquella época yo ganaba ciento ochenta mil pesetas anuales en mi trabajo y teníamos que comer el matrimonio y los dos chicos. Mi mujer estaba dispuesta a apretarse el cinturón. Me decía: «Déjalos y ya saldremos adelante», pero yo fui realista y preferi aguantar.

-¿Y ahora?



Ahora es distinto. Con esta directiva iria al fin del mundo... Oye, que si ataco a Sanchón y su directiva no es por mi, sino por el equipo. Con el que peor se portaron fue con Juan Pinedo. Una jugada para no creérsela. Pero lo mio tampoco es manco. Fijate que las trescientas mil pesetas me las pagaban en dos letras y aun estas no había forma de cobrarlas.

-¿Sigues jugando por dinero?

En realidad, no. Ahora me pagan algo mejor: medio millón al año, pero trabajo en SAFT Ibérica, y tengo intereses en una compañía de productos químicos en Madrid (Fatecma), y de esto es de lo que comen mis hijos.

- Retirada a la vista?

No tanto. Por primera vez desde que estoy en el Basconia..., y va para diez años, tengo una ficha por tres temporadas. Esta es la segunda. Cuando acabe la próxima, me darán, incluso, un homenaje... Pero si en ese momento les sigo siendo útil, no dejaré el baloncesto. Con esta gente no me importaria jugar como me pidieran, en Primera o en Segunda, y gratis. Es que el baloncesto me gusta, ¿sabes?

- Y Vitoria?

También. No sabria ya vivir en otro sitio. Me he identificado tanto con las costumbres, los ideales, que no podria cambiar. Madrid es una ciudad maravillosa para ir de visita, para pasar unos días gloriosos..., pero para vivir, aqui.

-Carlos, si echas la vista atrás, ¿no cambiarias algo de poder hacerlo?

De verdad, no. Me parece absurdo arrepentirse de lo que hiciste en una situación. Lo único que me reprocho es de haber confiado en algunas personas, no haber exigido algunos papeles, fiando de gentes que ésas si que fallaron.

-¿Ha cambiado el baloncesto?

Han cambiado los hombres, las tallas de algunos, el reglamento, que se ha hecho más sutil, la entrega en defensa... pero el baloncesto sigue siendo igual. Alfonso Martinez volvería a triunfar hoy como triunfó en su momento.

Tengo que poner el punto final, que el redactor jefe anda con problemas de espacio. Miro a las cuartillas de notas y me queda material para diez trabajos como éste. O para un libro, como dice Luquero. Hasta para dos, como le dije yo...



# CABRERA, DE MORADO

- «NI SAINZ NI DIAZ-MIGUEL SE HAN PORTADO BIEN CONMIGO»
- «EN EL MADRID JUEGAS Y TE PAGAN: COMO UN OBRERO»
- "ADEMAS, IMPORTA POCO QUE LLEVES SEIS MESES O DIEZ AÑOS. SI NO ERES UTIL. FUERA»



ERCERA fase en la vida de Carmelo Cabrera. Dieciocho años en Las Palmas (su ciudad natal). once en Madrid y, ahora, salto a Valladolid, donde lleva ya los sufi-cientes meses para empezar a sentirse ambientado.

-Dicen que para ti ha sido un buen negocio dejar el Real Madrid.

No he venido aquí por negocio. Quede bien claro que he venido por otras circunstancias, aparte de que si juego al baloncesto es porque siem-pre me gustó, desde el primer día. Nunca lo pensé como negocio, aun-que no he desdeñado lo que haya podido obtener por jugar.

Carmelo habla pausadamente, con absoluta tranquilidad. Es el de siempre, incluso un poco más abierto. Percibo que puedo preguntarle sin tapujos y que me va a responder con sinceridad.

-Quiero decir que ganas más di-

-Mira, no se trata de que gane más o menos que en el Madrid. Lo evidente es que la situación ha variado mucho. En el Real jugaba baloncesto y me pagaban, como a un obrero más, como a cualquier empleado. Aquí hay un trato más humano. Desde el principio llegué al acuerdo con el presidente del Valladolid de que me solucionarían también la faceta laboral, además de la deportiva. No he comenzado aún a trabajar, porque no fijamos una fecha concreta. Estamos estudiando las diferentes posibilidades que han surgido. Además de eso, elegi Valla-dolid porque está cerca de Madrid, donde sigue mi familia, y porque tanto de los jugadores como de la directiva tenía muy buenas referen-

Carmelo me dice que vive en un apartamento muy coquetón. «Quedas invitado a tomar café cuando quieras. A comer no, porque no cocino.a

Yo insisto con el tema inicial: -Parece que te rifan los bancos, que te ofrecen muchos puestos de

trabajo. -Tampoco es eso. Hasta el momento sólo he hablado con dos, aunque Gonzalo Gonzalo me ha dicho que existen más posibilidades.

Mi ocupación tendrá un triple matiz: relaciones públicas, adjunto a la di-rección y captador de pasivo. ¿Cómo? Sí, claro: atraer dinero.

Cuáles son los inconvenientes? Alejarme de la familia, cambiar de ambiente y de mentalidad. Antes sólo pensaba en ganar, y lo conse-guía casi siempre. Ahora también queremos victorias, pero se consiguen menos. Quizá por ello se valoran más las alegrías.

#### **«SAINZ SE PORTO MAL** CONMIGO»

-Pero salir del mejor equipo del mundo...

No considero que eso sea muy exacto. Hay otros equipos, como el Varese, el TSKA, el mismo Barcelona en la actualidad... Que el Madrid haya sido el mejor no significa que continúe siendolo. Pasó su época desde exacto en la contra el con dorada, cuando a siete jornadas del final era ya campeón, y ganaba por sesenta puntos al segundo. El tiempo de Emiliano, Luyk, Burgess, fue la época dorada, y yo la viví en parte. Ahora el Madrid tiene mucha más competencia.

 -¿No te produjo trauma el cese?
 -Estaba preparado. Cuando se fue Vicente Ramos pensé que también me tocaría a mí. No ha sido una sorpresa.

Pero ha sido injusto contigo Manuel Sainz?

-Creo que lo ha sido conmigo y,

también, con Cristóbal. Nunca se había dado un caso igual de dar la baja tan inopinadamente. Antes lo preparaban con más tiempo. Había al frente de todo personas que ahora no están, y se nota.

#### **«EN EL MADRID NO SE MIRA** MAS QUE LO UTIL»

Se calla un momento, y reanuda sus comentarios, siempre con tono tranquilo, como si el asunto no fuera con él:

-Lo que digo sobre Sainz, natu-ralmente, es mi punto de vista. Y no significa que esté enfadado. El tiene que ir a lo suyo e imagino que considerará provechoso haber incorporado un jugador más barato, con gran futuro y que no crea ningún problema. En el Madrid hay que obrar así, hay que buscar lo útil. Poco importa que lleves diez años o seis meses. Si está el interés por medio, tienen que sacrificarte.

Antes te has referido, sin citar su

nombre, a Saporta.
-Si. Cuando sali del Madrid, la directiva era muy distinta a la del año anterior. Faltaban Bernabéu, Saporta, Calderón, Agustín Domin-guez... Por supuesto, la ausencia de Saporta ha sido la más sensible para el baloncesto, porque todo estaba en sus manos. Se notó mucho su marcha. ¡No voy a descubrir ahora a Saporta!

Y luego, «off the record», me dice:

«Quiză si él siguiera en el Madrid, también estaria yo todavia.»

#### CARRETERA Y FAMILIA

-¿Cómo te organizas? ¿Cuántos dias puedes estar normalmente en Madrid?

-Me gustaría estar todos los días, pero es imposible hacer cuatrocientos kilómetros diarios, sobre todo si hay entrenamiento por la mañana, y más aún cuando empiece el trabajo. Lo que hago es ir a Madrid después de los partidos, el sábado, y volver el

lunes por la tarde a Valladolid.

—Te tratan bien ahi, ¿verdad?

—Muy bien, tanto a nivel club como ciudad. Salgo poco, pero noto el afecto. La afición es buenisima y se llena el campo cada semana. ¡Lástima que no hayamos logrado más victorias! Cuando jugamos en equipo sale todo bien, pero cuando nos ponemos a jugar cada uno por nuestra cuenta..

Qué tal Davis?

Muy bien: un buen jugador, aunque haya que motivarle un poco para el rebote, la defensa...

-Como a ti.

Si, claro. Tampoco yo soy un gran defensor. En general estamos encajando muchos puntos. Hay que meiorar.

#### **«ACERTE LA VICTORIA DEL** "BARÇA" EN MADRID»

Qué objetivos tenéis?

Un lugar intermedio, mejorando nuestro juego cada vez más. Para más adelante, no sé. Nos hace falta un grandón que rebotee fuerte.

Tú has fichado por...

—Dos años. A las dos partes nos pareció lo mejor. Si la cosa sale bien, no hay problema en renovar. Si el primer año ya se tuerce, mejor tener sólo uno más contratado.

Al Madrid no le va muy bien sin

-Sólo le he visto contra el Barcelona, en el Pabellón. Le dije a tu compañero Carlos Jiménez que ganaría el Barcelona, y acerté. Lo veo muy serio, más que nunca. Ya no es el equipo que ganaba al Madrid y

perdia con tres o cuatro débiles. Si se mantiene así, ganará la Liga. — Piensas en la selección? No, sinceramente. No me preo-

cupa en absoluto. Juego por y para el Valladolid, y no para ser figura ni ganar una Liga, sino para colaborar en hacer equipo. Imagino que para ello me han fichado.

¿También te desestimó Díaz-Mi-

guel antes de tiempo?

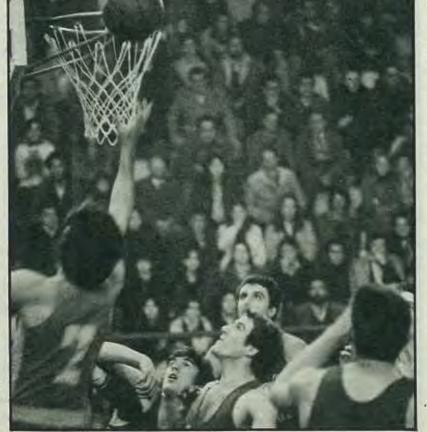
—En realidad fue el primero que lo hizo. Me llamó a la preselección el año pasado y me eliminó a las primeras de cambio. Hubiese preferido que prescindiese de mí desde el principio, que hubiese evitado la di-

−¿Te amarga no ser ya una «estre-lla»?

-Ni mucho menos. Estoy muy a gusto y muy tranquilo jugando.

Lo dice de un modo que demuestra que es verdad.

(Fotos Martin.)



El mismo «7», pero sobre distinto color.

HOY NOS RECIBE...

# JUANITO VALDERRAMA

(Cuarenta años en la Primera División del cante)

Por Julián DE REOYO - Fotos CAMPOS

«Yo entiendo de fútbol tanto como de mi profesión. Mis amigos Santiago Bernabéu, Di Stéfano, Puskas y Gento me enseñaron mucho»

 «Jugaba de interior derecho en la Balompédica de Torredelcampo, y no lo hacía mal»

 «Ahora, me libero con la caza. Mi escopeta, mis galgos..., y a matar perdices. Salgo de la ciudad hacia la naturaleza»

«Luis Suarez, Amancio, Gento y ahora, Juanito, los mejores»

«Marchena fue el mejor cantaor, mi gran idolo desde niño»

 «Ganaremos y hasta golearemos a Chipre, pero que nadie piense en un milagro de cara al Mundial. Kubala no tiene mimbres»

L empresario José Luis Montero A Lempresano 3032 Le distante la comparo muchas veces con el seleccionador nacional, Ladislao Kubala. Ambos tienen la dificil misión de confeccionar una buena alineación de cara al público, para no defraudar a la afición. Anoche estaba José Luis dándole vueltas a la «alineación» que presentará en el «estadio» Xairo el próximo día 6. Hasta ahora ha venido actuando con éxito el equipo formado por: en la parte de atrás, una buena orquesta; en el centro del espectáculo, Marián Conde y La Carmeta, y dos puntas de cara al gol del triunfo, Juanito Valderrama y Rafael Farina. Este «equipo» termina el día 5, y hasta estos momentos sólo les podemos decir que Marián Conde será la ariete del próximo espectáculo.

Como dice mi buen amigo Agustín Rivero, «El Poeta Gitano», igual da Juanito Valderrama y Rafael Farina que Rafael y Juanito. Cuando llego a Xairo, está cantando el salmantino y, en el camarín, el jiennense; así que vaya por delante Valderrama, que viste camisa roja, como un jugador de la selección.

-Juan, yo sé que tú eres un buen aficionado al fútbol, pero no sabla que hasta te vestias de «Kubalaboy».

—Yo de fútbol sé tanto como de cante. Tengo amigos con los que me he pasado horas y horas hablando del balón: Puskas, Di Stéfano, Gento y también con don Santiago Bernabéu. Fíjate lo que podré haber aprendido con estas máximas figuras del fútbol mundial. Además, yo he jugado de pequeño en el equipo de mi pueblo, La Balompédica Torredelcampo, y no lo hacía mal.

-¿En qué puesto jugabas?

-De interior derecho.

—¿En qué equipo te habría gustado llegar a triunfar?

—En el Real Madrid, que es el mejor equipo del mundo, por su clase, su gran prestigio y esa entrega de todos los jugadores que se visten de blanco.

–¿A qué jugador español habrías querido parecerte?

—A Luis Suárez, de los de antes. También a Amancio, y ahora a Juanito, que es el mejor jugador español en la actualidad. En cuanto Kubala pueda contar con él, tiene media selección hecha.

—¿Sigues a la selección española? —La sigo y sufro por ella, porque la verdad es que no da ni una en el clavo, no funciona, y no es culpa de Kubala, que es un hombre competente, sino que no hay mimbres, y así pocos cestos se pueden hacer.

-¿Aun así ganaremos a Chipre?
-¡Hombre!, si no ganamos allí es
como si yo salgo a cantar y me
echan «pa» dentro. Ganaremos y
hasta golearemos, seguro.

–¿Cómo nos ves de cara al Munlial?



Juanito Valderrama y Rafael Farina. Primero prueban sus fuerzas frente a frente en el escenario y luego lo hacen en este pulso, teniendo como árbitro a Agustín Rivero, «El Poeta Gitano».

—Creo que podemos hacer un papel discreto, pero que nadie piense que vamos a ser campeones; los milagros son muy dificiles. No hay jugadores como en otras épocas. Fijate si ahora hubiese un Gento, que ha sido el mejor extremo izquierdo de todos los tiempos, y esos otros que te he nombrado antes.

 Me contabas el otro día una anécdota de tus tiempos de jugador.

—Si, hombre, si. Fue un día que fuimos a jugar a Alcalá la Real y perdimos por tres a cero y nos pegaron una paliza, a «pedrás», y tuvimos que salir corriendo hacia el camión que nos había llevado, y, como no nos dejaban arrancar, me subi a lo alto y me puse a cantar, y alli se terminó todo. Y eso que nos habían ganado por tres a cero, que si llegamos a ganar...

-¿Cuánto tiempo llevas en la Primera División del cante?

—Como figura en cabecera de cartel llevo cuarenta años, y antes otros siete.

-) Cuántos «goles» importantes?

—Muchos; el «gol» comparable al de Marcelino ante Rusia puede ser «El emigrante», y luego otros, como «La primera comunión», «Madre hermosa», «La cruz de los caminos»..., muchos, muchos éxitos.

-¿Qué deporte practicas ahora?

-La caza. Con la caza me libero

de la ciudad y me meto de lleno en el campo abierto, en la naturaleza; me entusiasma la escopeta, los galgos, la perdiz...

-Hablemos un poco de tu mundo artístico. ¿El mejor cantaor?

 Marchena, mi gran idolo de toda la vida.

-¿El mejor tocador de guitarra?

-Ramón Montoya, que en gloria esté, y también Niño Ricardo.

-¿La mejor cantaora?

—La Niña de los Peines.

-¿La mejor băilaora?

-Carmen Amaya.

volver a este deporte.

-¿El mejor bailaor? -Antonio, el gran Antonio.

La presencia de Antonio Castellanos, un seguidor del fútbol español, con el que he coincidido en varios partidos en el extranjero, nos hace

-¿Y tú cômo siendo de Jaén no vas con los equipos de Despeñaperros «pa» abajo?

-Yo voy con el Jaén también, pero es que los de mi tierra chica no juegan en Primera División, y llevo tantos años en Madrid, que el ir con el Real no me parece nada mal.

Después salió a escena Juanito Valderrama y se enfrentó a Rafael Farina cantando por fandangos. Aquello era como una serie de lanzamientos de penalties. Al final quedaron empatados a diez. Ya era tarde, y alli dejé a Valderrama con su camisa de internacional, que luce con todo derecho, pórque ha actuado y triunfado en los «estadios» de toda Sudamérica, Bélgica, Holanda, Portugal, Francia y un sinfín de sitios más.



Valderrama y Farina, como interiores en esta delantera que forman junto a Lucy de Rivero, Agustin Rivero y Julián de Reoyo.



- Boxeo. El panameño Luis Ibarra le ha quitado el titulo mundial de los moscas a un veterano venezolano. ¿Quién?
  - Alfredo Marcano.
  - Altredo Marcano.
    -Lumumba- Esteba,
    Antonio Gómez,
    Betulio González.
    Casimiro Miope.
- Automovilismo. Hace quince años, un piloto español cubrió el trayecto Madrid-Barcelona en el tiempo record de tres horas 56 minutos (promedio: 161,7 Km/h). ¿Quién?
- A. Paco Godia.
  B. Gerardo de Andrés.
  C. Marqués de Portago.
  D. Fernando Villaamil.
  E. Eduardo «Dominguero» Botas. Automovilismo. ¿Cuál se considera el «rally» más duro en el mundo?
  - Safari (Kenia).

  - Montecarlo, Tour Córcega, R. A. C. (Inglaterra), Cuesta de Moyano,
- Automovilismo. José Maria Juncadella es posiblemente el español que más velocidad ha logrado. Fue en Le Mans-71, alcanzó los...
  - 245 Km./h. 345.
- 645 (en primera).
- Balonmano. Juega en el Barcelona, se llama Viggio y procede de..

  - Toledo.
  - Rumania. Islandia.
  - Mauritania.
- Balonmano. Sólo dos clubs de la «División de Honor-tienen extranjeros. Son Barcelona y...

  - Marcol. San Antonio Pamplona.

  - Calpisa. Granollers. Real Madrid.
- Baloncesto. Querejeta, Llorente, Beirán, Prado y López son un quinteto de... ¿qué equipo?
  - Barcelona.

  - Tempus. Basconia. Askatuak. Real Madrid.
- Tenis. Tras el torneo de Wembley, siete jugadores yanquis entre los diez primeros del Grand Prix. Los extrañose eran Borg, Vilas y...

  - A. Higueras (España).
    B. Pecci (Chile).
    C. Nastase (Rumania).
    D. Noah (Francia).
    E. Laver (Australia).
- Boxeo. Ha defendido seis veces —siempre con éxito— su cetro mundial superpluma. Se llama Alexis Arguello, de nacionalidad...

  - Argentina. Panameña. Cubana.

  - Mejicana. Nicaragüense.
- Futbol. Ben Barek -la «perla negra» del Atlético de
  - Marcel.
  - Joshua. Mimoun. Larbi.

  - Moshe.

#### SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: Una ventana en el edificio situado a la izquierda, 2: Bigote del personaje que habla. 3: Uno de les faros del coche. 4: Dientes del coomeasquinass. 5: Un ladrillo en la pared. 6: Un tozo de piedra en el suello. 7: Agujero en el bordillo. 8: Una del dedo indice de la mano derecha del personaje situado a la derecha. 9: Cordón del zapato izquierdo del mismo personaje. 10: Camisa del señor situado al fondo, a la izquierda.

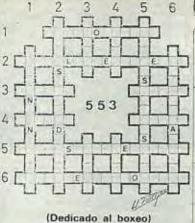
HORIZONTALES. 1: Obispo, Oblicuo. 2: Caudal. Llave. Envite. Ecuo. 3: Modelo. Badila. 4: Boxear. Inerte. 5: Otitis. Sistole. Eremita. 6: Combate. Efimero. Osculo. VERTICALES. 1: Calzón. Neón. Nativos. 2: Abejas. Soledad. Deistas. 3: Opinar. Estufa. 4: Almena. Clavel. 5: Guantes. Satanás. Seroso. 6: Pugilista. Astilla.

SOLUCIONES A JESTA USTED SEGURO?

1. D; 2. A; 3. A; 4. B; 5. D; 6. B; 7. E; 8. A; 9. E; 10. D.

#### REJAGRAMA DIEZ ERRORES

9



#### (Dedicado al boxeo)

#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la «reja», de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilidad de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la

Una vez resuelto correctamente el rejagrama, aparecerán entre los cuadros de la «reja» varias palabras relativas al DEPORTE DEL BOXEO.

#### DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1: Superior eclesiástico que gobierna una dió-cesis. Sesgado, inclinado, desviado de la horizontal. 2: Cantidad de agua que mana o corre. Instrumento que abre o cierra cerraduras. Apuesta que se hace en algunos juegos. Aplicase al individuo de un antiguo pueblo del Lacio. 3: Ejemplar que uno copia o imita. Paleta para mover la lumbre en los braseros. 4: Batirse o luchar a puñeta-zos. Inactivo, desidioso. 5: Inflamación del oido. Movimiento de contracción del corazón y las arterias. Ermitaño. 6: Deportivamente, lucha entre dos contendientes. De corta duración. Beso.

VERTICALES. 1: Pantalón corto que se usa en el deporte del boxeo. Cierto gas de la atmósfera. Naturales, nacidos, 2: Insectos himenópteros que producen cera y miel. Carencia de compañía. Que profesan el deismo. 3: Formar o expresar una opinión. Aparato para secar por el calor. 4: Diente que se hacía en lo alto de los muros de las fortalezas. Planta de tallos nudosos.

hojas estrechas y flores vistosas y aromáticas. 5: Fundas para las manos que se emplean en el deporte del boxeo. Lucifer, el demonio. Relativo al suero o a la serosidad. 6: Persona que toma parte en un pugilato. Fragmento de una cosa dura que se rompe.

## horóscopo del deportista

#### del 4 al 10 de diciembre de 1979

TAURO
21 abril-20 mayo
FORMA FISICA: Buena, si lleva una vida más ordenada
en todo. REFLEJOS: Presentarán un óptimo tiempo de
reacción. PELIGROS: Periodo de tiempo propicio para
nuevas aventuras. SUERTE: Las cosas tenderán a
marchar bastante bien para usted durante el 9.



ARIES
21 marzo-20 abril
FORMA FISICA: Durante los primeros días pueden
afectarle ligeras molestias articulares. REFLEJOS: Ten-derán a responder peor a sus necesidades. PELIGROS: Los derivados de cada deporte, pero sin serias conse-cuencias. SUERTE: Se le presenta, una semana variable en este sentido.



LIBRA
23 septiembre-22 octubre
FORMA FISICA: Pueden afectarle algunas molestias
motivadas por galpes o caidas. REFLEJOS: Moy rapidos y precisos. Confle en ellos. PELIGROS: Durante el 8
tome muchas precauciones. El resto será más tranquilo. SUERTE: Su influencia positiva tenderá a ser poco
importante.



ESCORPION
23 octubre-22 noviembre
FORMA RSICA; Nada desfavorable se advierte en el
estudio de este terreno. REFLEJOS: Podrá obtener un
buen rendimiento de ellos. PELIGROS: Durante el 8 le
amenazan torceduras en miembros inferiores. SUERTE:
Tendrá mayores oportunidades de éxito. Confie en ella.



EQUIERES DEJAR DE

ESQUINAS P

QUIERES DEJAR DE

MORDER ESQUINAS P

(8)

00:3

200

DI

40

GEMINIS
21 mayo-20 junio
FORMA FISICA, Excelente, si controla los excesos de cualquier indole. REFLEJOS, Mejorarán mucho con respecto a días pasados. PELIGROS: Tome mayores precauciones durante el 5. El resto nada ha de temer. SUERTE: Semana favorable para realizar importantes interesses, deportantes.



SAGITARIO
23 noviembre-21 diciembre
FORMA FISICA: Podrá alcanzar un perfecto equilibrio
orgánico: REFLEJOS: Responderán peor a algunas
situaciones imprevistas: PELIGROS: Nada debe inquietarle en este sentido. Viva libre de todo semor. SUERTE:
El 4 es el mejor día para realizar aquello que tenga
pensado.



CAPRICORNIO

22 diciembre 20 enero
FORMA FISICA: Es buen periodo de tiempo para ver
resueltos algunos problemas de salad. REFLEJOS:
Buenos, en general, y ógtimos en deportes breves.
PELIGROS: Tome los medios de protección adecuados
y nada tendrá que lamentar. SUERTE: Será poco
favorable a sus proyectos.

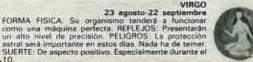


CANCER
21 junio-22 julio
FORMA FISICA: Semana propicia para recuperar muchas energias perdidas REFLEJOS: Normales en precisión y rapidez PELIGROS. Será un periodo de tiempo
muy tranquitio en este sentido. SUERTE: Estará de su
parte durante el 6 y el 7.

LEO
23 julio-22 agosto
FORMA FISICA: Será un período de tiempo muy
prometedor a la salud. REFLEJOS: Muy buenos, si logra
apartar de su mente algunos problemas. PELIGROS.
Nada ha de temer por ahora. Viva libre de temores.
SUERTE: Será una semana sin grandes cambios.



ACUARIO
21 enero-19 febrero
FORMA FISICA: Puede presentársele algún deseguil
brio motivado por los excesos: REFLEJOS: Normales e
precisión y rapidez. PELIGROS: Caracerán de importar
cla si lleva una vida más sana. SUERTE: De aspect
generalmente neutral o negativo.



20 febrero-20 marzo 20 febrero-20 marzo
FORMA FISICA: Semana propicia para obtener ui
optimo rendimiento de ella. REFLEJOS: Muy buenos, si
logra despejar de su mente algunas preocupaciones
PELIGROS: Toma mayores precauciones con las afturas durante el 3. SUERTE: Le acompañará excepto er
et dia arriba indicado.





FUDO HABER SIDO ESTE.—Morena marcó un tanto. De haber conseguido otro, habría llegado al gol quinientos de su vida deportiva. La ocasión para el ariete rayista pudo ser ésta si el árbitro hubiera señalado un penalty que pidió la clientela de Vallecas.

# AL FILO DE LOS QUINIENTOS



¡CUIDADO!—El balón es despejado por Rocamora en peligrosa disputa con Argote. Mora no tiene que intervenir.



PLANTILLAZO A LA FIGURA.—Morena, dada su peligrosidad goleadora, está muy marcado en todos los encuentros. Frente al Athletic de Bilbao no fue la excepción, como aquí, en que Núñez le aplica un plantillazo.

SUPLIENDO AL CHOPO.—Iribar no ocupó el portal rojiblanco. En su puesto actuó Aguirreoa, a quien vemos pasar apuros en un córner sobre su puerta.

Fotos Á. Vega.



# LIGAS EUROPEAS

En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.

#### ITALIA

#### RESULTADOS

Avellino, 1; Juventus, 0.
Bologna, 1; Lazio, 0.
Cagliari, 1; Inter, 1.
Milán, 0; Udinese, 0.
Perugia, 0; Ascoli, 0.
Pescara, 1; Nápoli, 0.
Roma, 2; Fiorentina, 1.
Torino, 0; Catanzaro, 0.

	3.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
INTER MILAN	10	6	-	-	14	-	16
A. C. Milán		5	3		10		13
Torino		4	4	2	9		12
Cagliari	10	3	6	1	1.50	4	
Juventus T		5	2	3	11	10	12
Lazio Roma	10	3	5	2	11	8	11
Perugia	10	2	7		9	7	11
Avellino		2	6	2		5	10
Bolonia		3	3	4	11	11	9
A. S. Roma		2	5	3	7.7	14	9
Napoles		2	4	3	8	9	8
Fiorentina		2	4	4	8	9	8
Udinense		1	6	3	7	9	8
Ascoli		Z	4	4	7	11	8
Catanzaro	10	1	5	4	5	14	7
Pescara	10	0	4	0	4	15	4

#### YUGOSLAVIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SARAJEVO	17	10	1	4	76	15	71
Radnicki Nis			8			10	
Estrella Roja	17	9	4			14	
Hajduk S			1	5	26	71	21
Vélez Mostar	17	8	4	4	28	16	20
Napredak		7	6	4	15	12	18
Vardar	17	5	8	4		12	
Olympia L	17	7		6		21	
Partizán B		6	5	-6	20	21	17
D. Zagreb			6	6	26	25	16
Sloboda	17	6	4	7	20	21	16
Zeleznicar	17	4	7	6	19	27	15
Rijeka	17	5	5	7	12	15	14
Buducnost		4	6	7	14	19	14
Osijek	17	4				19	
Borac B. L	17		5				
C. Zenica	17		3				
Vojvodina	17	4	2	10	14	32	11

#### FRANCIA

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
MONACÓ	18	13	3	2	37	16	29
F. C. Nantes	18	10	5	3	34	16	25
Saint Et	18	10	5			24	
F. C. Sochaux	18	10		5			
Strasbourg	18	9	3	6	28	26	21
Lille	18	6	8	4	28	22	20
Nimes	18	8	4	6	25	26	20
R. C. Lens		7	5	6	21	23	19
Valenciennes	18	7	5	6	20	25	19
Laval	17	8	2		29	21	18
Angers		7	4	7	24	25	18
Paris S. G				6			
A. S. Nancy	17			8			
F. C. Metz	18	5	5	8	21	29	15
OGC Niza				9			
S. C. Bastia				10			
Burdeos	17	5	3	9	26	25	13
Ol. Lyon	18	4	5	9	23	32	13
Marsella		5	2	10	21	34	12
F. C. Brest	18	0	5	13	8	33	5

#### **ESCOCIA**

#### RESULTADOS

Hibegnian, 2; Partick Thistle, 1. Rangers, 2; Kilmarnock, 1. St. Mirren, 2; Celtic, 1.

#### **ALEMANIA FEDERAL**

#### RESULTADOS

Colonia, 2; Bochum, 1.
Werder Bremen, 4; Eintracht Francfort, 3.
Eintracht Braunschweig, 1; Hamburgo, 1.
Stuttgart, 4; Borussia Moenchengladbach, 0.
Fortuna Dusseldorf, 0; Bayern Munich, 3.
Borussia Dortmund, 4; Hertha Berlín, 1.
1860 Munich, 2; Duisburgo, 1.
Uerdingen, 3; Kaiserslautern, 2.
Shalke 04, 0; Leverkusen, 0.

#### BELGICA

#### RESULTADOS

Club Brujas, 1; Waregem, 0. Charleroi, 0; Waterschei, I. R. W. Moienbeek, 2; Anderlecht, 1. Winterslag, 2; Berchem, 2. Beerschot, 1; C. de Brujas, 1. Lokeren, 3; Lierse, 1. Standard, 0; Hasselt, 0. Amberes, 3; Lieja, 1. Beringen, 1; Beveren, 1.

	3.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
LOWEDEN	-	-	-	-	-	-	-
LOKEREN	15	11	2	2			
F. C. Brujas	15	10		3			
S. Lieja	15	8	4	3	39	19	20
Rácing Withe	15	7		2			
Anderiecht	15	8	2			16	
F. C. Meersc	15	6		3			
Lierse	15	8	ĭ			21	
Cercle Brujas	15	7		5			
Beveren	15	5		3			
Waregem	15	4	0	3	17	14	11
R. Antwerp	15						
F C Linia	15	7		5			
F. C. Lieja	15	4		7			
Berchem	15	2		5			
Winterslag	15	3		8			
Waterschei	15	2	6	7	15	26	10
Beringen	15	3	3	9	15	22	9
Charleroi	15	3		10			
Hasselt	15	2		iĭ			6

#### RUMANIA

#### RESULTADOS

Chimia, 3; Dynamo, 1.
Bacau, 3; Cluj, 1.
Iasi, 1; Asa, 0.
Craiove, 5; Tirgoviste, 0.
Sportul, 1; Jiul, 2.
Timisoara, 3; Galati, 0.
Olimpia, 1; Scoricesti, 1.
Maia Mare, 1; Arges, 1.
Gloria, 2; Steaua, 2.

#### **POLONIA**

#### RESULTADOS

Arka, 2; Slask, 0.
Katowice, 1; LKS Lodz, 0.
Poznan, 2; Polonia, B., 1.
Odra Opole, 1; Gornik, 0.
Stal Mielec, 0; Ruch, 0.
Szombi B., 5; Legia, 0.
Widzew, 3; Zawisa, 1.
Zaglebie, 3; Wisla, 1.

#### **ALEMANIA ORIENTAL**

#### RESULTADOS

Dynamo Dresde, 3; Magdeburgo, 1. Sachsenrigo, 0; Wismut Aue, 0. Schemie Halle, 1; Karl Zeiss, 0. Lokomotive, 0; Dynamo Berlin, 0. Rot Weiss, 0; Vorwaerts, 1. Unión Berlín, 0; Chemie Leipzig, 0. Karl Marx Stadt, 0; Stahl Riesa, 0.

#### INGLATERRA

#### RESULTADOS

Bolton Wanderers, 1; Bristol City, 1.
Brighton Albion, 2; Derby County, 0.
Coventry City, 4; Ipswich Town, 1.
Leeds United, 1; Crystal Palace, 0.
Liverpool, 4; Middlesbrough, 0.
Manchester City, 2; Wolverhompton, 3.
Norwich City, 1; Aston Villa, 1.
Nottingham Forest, 1; Arsenal, 1.
Southampton, 3; Stoke City, 1.
Tottenham Hostpur, 1; Manchester U., 2.
West Bromwich, 1; Everton, 1.

#### GRECIA

#### RESULTADOS

Olimpiakos, 4; Larisa, 0. Panatinaikos, 2; Kasteria, 0. Paok, 3; Ofi, 0. Apollon, 0; Kavala, 1. Iraklis, 0; Aris, 2. Rhodes, 3; Ioannina, 3. Panahaiki, 1; AEK, 3. Doxa, 2; Corintos, 1. Panionios, 0; Ethnikos, 1.

#### **AUSTRIA**

#### RESULTADOS

Vocest Linz, 3; GAG, 1. Austria Salzburgo, 0; Admira Wacker, 1. Wr. Sportclub-Post, 4; Lask, 1. Sturm Graz, 0; Rapid, 1. Austria Viena, 3; Viena, 1.

-	-	-	-	-	-	-
15	8	4	3	25	14	20
15	8	4	3	19	15	20
15	7	3	5	20	24	17
15	6	3	6	25	18	15
15	4	6	- 5	14	17	14
15	5	2	8	14	22	12
14	3	5	6	15	25	11
14	3	4	7	20	21	10
15	4	2	9	15	26	10
	15 15 15 15 15 14 14	15 8 15 7 15 7 15 6 15 4 15 5 14 3 14 3	15 8 4 15 7 5 15 7 3 15 6 3 15 4 6 15 5 2 14 3 5 14 3 4	15 8 4 3 15 7 5 3 15 7 3 5 15 6 3 6 15 4 6 5 15 5 2 8 14 3 5 6 14 3 4 7	15 8 4 3 19 15 7 5 3 37 15 7 3 5 20 15 6 3 6 25 15 4 6 5 14 15 5 2 8 14 14 3 5 6 15 14 3 4 7 20	15 8 4 3 25 14 15 8 4 3 19 15 15 7 5 3 37 21, 15 7 3 5 20 24 15 6 3 6 25 18 15 4 6 5 14 17 15 5 2 8 14 22 14 3 5 6 15 25 14 3 4 7 20 21 15 4 2 9 15 26

#### HOLANDA

	3.	G.	E.			C.	r,
1717	-	-	-	-	-	7.	=
AJAX	14	10	Z	Z	30	15	22
Feyennord	14	7	7	0	28	9	21
Feyennord AZ'67 A	14	9	2	3	28	14	20
PSV Eind.	14	7	4	3	28	17	18
T. Enschede	14	7	3	4	21	21	17
F. C. Utrecht	14	5	6	3	21	16	16
Go Ahead	14	6	3	5	23	15	15
ADO La Haya	14	4	7	3	16	18	15
Excelsior	14	4	6	4	22	22	14
Roda J. C	14	6	3	6	21	22	14
PEC Zwolle	14	5	3	6	16	17	13
S. Rotterdam					17		
Willen II			7				
MVV Maast			6	6	15	20	10
Haarlem	14	3	4	7	17	27	10
Vitesse	14	- 3	3	8	17	30	9
NEC Nimega	14	4	0	10	14	39	8
NAC Breda	14	2	4	8	10	24	8

.......

#### ESPAÑA

J. G. E. P. F. C. P.

#### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Valencia, 5; Español, 1.
R. Vallecano, 2; Ath. Bilbao, 1.
Barcelona, 1; Las Palmas, 0.
Almería, 2; At. Madrid, 1.
Zaragoza, 1; Sevilla, 0.
Betis, 2; Málaga, 1.
Real Madrid, 2; Burgos, 1.
Salamanca, 0; Gijón, 1.
R. Sociedad, 1; Hércules, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

#### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo I)

#### RESULTADOS

Spórting At., 0; Tenerife, 0, Langreo, 1; Guecho, 0. Ensidesa, 1; Leonesa, 0. Torrejón, 2; Zamora, f. Orense, 0; Mirandés, 0. Ferrol, 0; Pontevedra, 2, At. Madrileño, 3; Huesca, 1. Las Palmas At., 4; Logroñés, 3. Bilbao Ath., 2; Sestao, 0. Arenas, 0; Baracaldo, 3.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

		4 1 21 10 22 + 8
Langreo 14	9	3 2 18 7 21 + 7
At. Madrileño 14	8	4 2 31 10 20 + 6
Tenerife 14	8	3 3 14 7 19 + 5
Torrejón 14	5	8 1 16 11 18 + 4
Sestao	4	8 2 15 15 16 + 2
Zamora 14	7	2 5 16 13 16 + 2
Leonesa 14	5	5 4 21 15 15 + 1
Ensidesa 14	6	3 5 14 15 15 + 1
Bilbao Ath 14	6	2 6 19 14 14
Mirandés 14	5	4 5 14 12 14
Huesca 14	5	3 6 14 20 13 -1
Palmas At 14	2	8 4 18 23 12 - 2
Logrones 14	4	3 7 18 22 11 - 3
Pontevedra 14	3	5 6141811-3
Ferrol 14	2	4 8 11 19 11 - 6
Arenas 14	4	2 8 14 20 10 - 4
Sporting At 14	2	6 6 9 18 10 - 4
Orense 14	2	5 71125 9-5
Guecho 14	2	2 10 13 30 6 - 8

#### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS

Oviedo, 1; Palencia, 0. Santander, 0; Elche, 1. Valladolid, 1; Cádiz, 0. Algeciras, 1; Osasuna, 0. Granada, 0; Castilla, 0. Celta, 2; Coruña, 0. Alavés, 3; Tarragona, 1. Castellón, 0; Huelva, 0. Murcia, 1; Sabadell, 2. Levante, 3; Getafe, 1.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

ALAVES	. 1	4 8	2	4 19 16 18 + 4
Castilla	. 1	4 6	5	3 19 11 17 + 3
Castellón	. 1	4 6	5	3 15 12 17 + 3
Valladolid	. 1	4 6	4	4 23 16 16 + 2
Granada	. 1	4 7	2	5 20 14 16 + 2
Osasuna	. 1	4 7	2	5 34 24 16 + 2
Elche	. 1	4 5	6	3 18 13 16 + 2
Murcia	. 1	4 4	7	3 18 12 15 + 1
Sabadell	. 1	4 6	3	5 13 13 15 + 1
Oviedo	. 1	4 6	3	5 16 16 15 + 1
Cádiz	150	4 5	4	5 21 18 14
Celta	. 1	4 4	5	5 14 15 13 -1
Hnelva		4 4	5	5111313-1
Getafe	ì	4 4	5	5 17 21 13 -1
Algeciras	î	4 5	3	6131713-1
Santander	î	4 3	6	5 12 13 12 -2
Coruña	i	4 6		
Dalancia	1	4 7	4	7 1 ( 7) 10 - 4
Tarragona	i	4 3	4	7 13 25 10 -4
Levante	. 1	4 3	3	8 15 28 9 - 5

#### SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo II)

#### RESULTADOS

Córdoba, 2; Calvo Sotelo, 1.
Tarrasa, 1; Eldense, 1.
San Andrés, 0; Ceuta, 0.
Jaén, 2; Vall de Uxó, 1.
Badajoz, 1; Lérida, 0.
Sevilla At., 1; Ibiza, 1.
Gerona, 2; Díter Zafra, 1.
Portuense, 2; Linares, 1.
S. Fernando, 0; Barcelona At., 1.
Jerez, 1; Onteniente, 0.

#### J. G. E. P. F. C. Ptos.

LERIDA	14	7	5	21	7 8	19	+5
Linares	14	7	4	3.10	5 12	18	+ 4
Barcelona At	14	5	7	2 18	3 10	17	+3
Eldense	14	7	3	41	7 12	17	+ 3
Jerez Dep	14	6	4	4 19	18	16	+ 2
Córdoba	14	7	2	5 20	19	16	+2
Portuense	14	6	4	41	114	16	+ 2
Vall Uxo	14	5	5	4 16	12	15	4.1
Tarrasa	14	3	9	2 14	112	15	+1
Ceuta	14	6	3	5 22	21	15	41
Jaén	14	5	4	5 11	112	14	
Calvo Sotelo	14	5	4	5 10	13	14	
S. Fernando	14	6	2	61	1 12	14	
Badajoz	14	6	ñ	6 14	71	14	
Sevilla At	14	4	5	5 17	16	13	-1
Ibiza	14	2	8	4 12	15	13	_ 2
Gerona	14	1	5	6 17	27	11	3
Diter	14	A	1	0 17	71	0	- 5
San Andrés	14	7	4	711	10	8	- 6
Onteniente	14	2		10.1/	20	7	7
Onteniente	14	3		IO IC	20	-	



Roberto Duque, actual presidente de la Federación Española de Boxeo. Su actual Junta Directiva necesita una urgente remodelación.

E acerca la asamblea anual de la Pederación Española de Boxeo, la asamblea del pugilismo. Como cada año, se habla de muchos proyectos. de reformas importantes en el pugilismo español, de la necesidad de salir del bache y afrontar los problemas de cara. Es la hora de los balances y de los planes para el futuro. Los hombres del boxeo se reunirán para tratar de sus problemas y buscar soluciones. Sería el momento apropiado para hablar a las claras y sin barreras. Pero uno ha aprendido a desconfiar de estas asambleas. El año pasado casi todo fue decepcionante. Desde la forma de comportarse muchos presiden-

tes de Federaciones regionales hasta la manera de escurrir el bulto y dejar todo como estaba. Ahora estamos en visperas de una nueva asamblea. Y es hora de decir algunas cosas. Y hay que decir que al pugilismo español le siguen faltando dirigentes. Y conviene empezar apuntando a la Federación Española, a la Junta Directiva actual. Roberto Duque debería saber que su Junta falla, y falla estrepitosamente. No vamos a meter a todos en el mismo cesto, porque sería injusto por nuestra parte. Pero hasta los ciegos se darian cuenta de que la actual Junta Directiva de la Federación Española de Boxeo necesita una urgente remodelaEN VISPERAS DE LA ASAMBLEA DEL BOXEO

# EL PUGILISMO AMATEUR ESPAÑOL, EN PLENA DECADENCIA

PRACTICAMENTE NO HAY EQUIPO DE CARA A
 LA PROXIMA OLIMPIADA

ción. Desde hace muchos años, el peso de la Federación lo lleva un hombre que ni siquiera tiene voto en las reuniones de la Junta Directiva, el secretario general, Rubén Martinez. Las gentes del pugilismo saben que cuando necesitan resolver algún problema lo más apropiado es dirigirse a Rubén, el hombre que calla y arregla las cosas. Pero el pugilismo espanol tiene tan serios problemas que ni siquiera Rubén puede detener lo inevitable. El boxeo profesional comienza a escapársele de las manos a los federativos. Los profesionales del pugilismo -preparadores, boxeadores y promo-tores- quieren que se les deje controlar su deporte. Y ha surgido la amenaza de la ABE, esa organización que de repente sale a la palestra y que lentamente va ganando fuerza en el mundillo de las doce cuerdas. Antes -hace unos añospor lo menos se podía exhibir el equipo aficionado. Ahora, en visperas de una Olimpiada, ni hay equipo ni hay posibilidades de sacarse de la manga otros Rodríguez. Pasó el tiempo de los «niños de las medallas» y nadie ha llegado a coger el relevo. Palenque sigue en su puesto, pero es evidente que la selección no funciona o que prácticamente no existe. El Bosam, que comenzó siendo una competición brillante y una alternativa para los países con pugilismo profesional, se arrastra sin pena ni gloria. El Boxam se hunde al ritmo que se hunde el boxeo amateur español. Es evidente que hay que tomar medidas, y que en la asamblea se deberian analizar todos estos problemas. Pero da la impresión de que en el boxeo español faltan ideas, iniciativas y hasta ganas de llevarlas a la práctica. No vamos a juzgar la asamblea antes de que empiece. Sólo diremos que habria que sentar las bases de un nuevo camino, y que si los presidentes regionales no han cambiado mucho desde hace un año, no vemos quién puede ser capaz de hacerlo.

estrellas que difícilmente tendrá sucesor.

Aunque no necesita dinero

# JOSE LEGRA, UN HOMENAJE MERECIDO

- JOSE GARCIA Y ANTONIO GUTIERREZ, DECIDIDOS A ORGANIZAR LA VELADA EN MADRID
- «EL BOXEO ESPAÑOL TIENE UNA DEUDA CON LEGRA»,
   DICEN LOS EMPRESARIOS SANTANDERINOS

OSE Legrá puede tener su homenaje el próximo mes de enero. La idea la han lanzado los empresarios santanderinos José García y Antonio Gutiérrez, asesorados por José Luis Herrero, que ha vuelto a convertirse en el hombre fuerte del pugilismo español. Los promotores montañeses han decidido presentarse en la capital de España con una gran velada que sirva de homenaje al «Puma de Baracoa», «que hizo mucho por el boxeo español y al que todos los hombres del pugilismo le debemos este homenaie». En principio José Legrá habló de rechazar el homenaje. «En estos momentos mi situación económica es buena. Si hace tiempo tuve problemas, todos se han resuelto satisfactoriamente. Se podría pensar que estoy mal, y no me gusta esa idea.» Después hubo diálogo entre José Luis Herrero y el «Puma». Se explicaron las cosas, y al final José Legrá parecia decidido a aceptar el homenaje. Pero el

«Puma» no quiere dinero. José Luis Herrero le explicó que se designaría una comisión encargada de supervisar la taquilla de esa noehe y que luego José Legrá, si ése es su deseo, podría entregar ese dinero a alguna asociación benéfica o a la Agrupación Nacional de Ex Boxeadores. José García y Antonio Gutiérrez pretenden debutar en Madrid a lo grande. Y quieren apuntarse el tanto de este homenaje a José Legrá, un hombre que todavía está en la memoria de los buenos aficionados al deporte de las doce cuerdas. Nadie se ha olvidado del «Puma de Baracoa», de su boxeo intuitivo, alegre, chispeante. El «mini-Clay», como le apodaron en Gran Bretaña, causó sensación en los cuadriláteros europeos. Y lo ganó todo. Por dos veces se coronó campeón del mundo de los pesos plumas y las dos veces tuvo que salir de España a conquistar el cetro. La figura de José Legrá es irrepetible. Es una de esas



El boxeo languidece poco a poco, y los hombres de la personalidad de José Legrá ya no existen en el pugilismo. El «Puma» se hartó de decir que era el mejor, de pregonar a los cuatro vientos sus victorias. Pero era capaz de cumplir sus vaticinios y de demostrar que sí, que era el mejor. Sus combates son ya viejas estampas del pugilismo. Pero los empresarios de Santander quieren por una noche revivir las noches triunfales del «Puma de Baracoa». Y han elegido Madrid como escenario de ese homenaje que el pugilismo español le debe a José Legrá Utria, el negrito de Baracoa que llegó al pugilismo de la mano del maestro Kid Tunero y que acabaria por conquistarlo todo, los títulos y el cariño de quienes le hemos conocido. El José Legrá altruista, desprendido, amigo de sus amigos, quizá no haya llegado a los aficionados, que se quedaban con sus bravuconadas y su nyo soy el mejor». Pero las gentes del boxeo -que no suelen olvidar- saben del buen corazón de José Legrá, que lo mismo pagaba colegios a niños cubanos que ayudaba a un compañero en apuros.

«Pero no necesito el dinero. Mi situación es buena.»

José Legrá no necesita dinero. Pero el boxeo español y las gentes del pugilismo necesitan saldar una deuda que tienen con el «Puma de Baracoa». Si no surgen problemas, en enero habrá homenaje con José García y Antonio Gutiérrez como empresarios y con José Luis Hetrero moviendo los hilos desde las sombras. Será una concesión a la nostalgia. Otra vez José Legrá, el «mini-Clay», el «Puma de Baracoa», «el estallido de Cuba», será la estrella de la noche.

